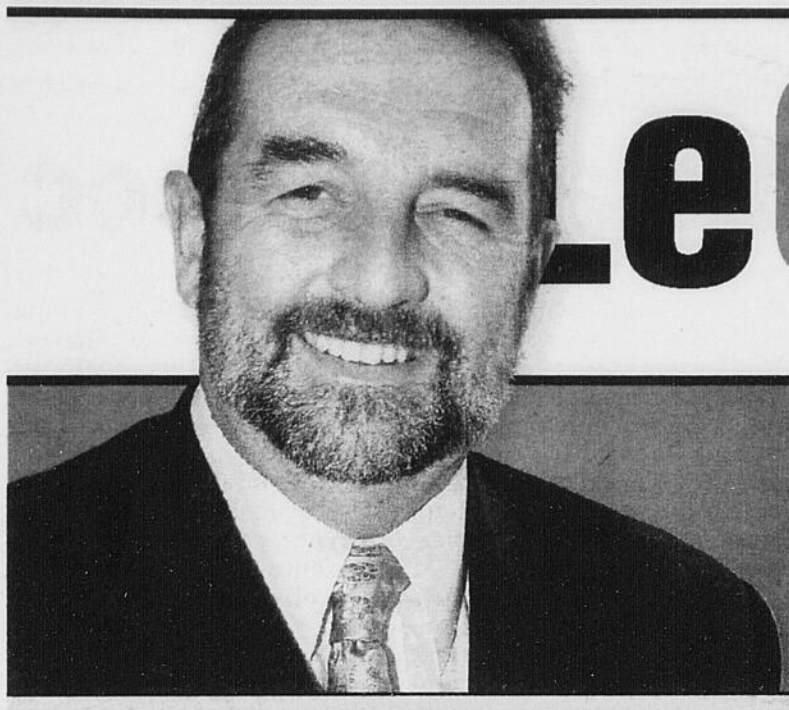
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN • LE VENDREDI 31 OCTOBRE 2008 www.lequotidien.com 36e ANNÉE • No 27 • DÉPÔT 89 ¢ + TAXES

Le Quotidien

Leader de l'information régionale



DENIS LEBEL ACCÈDE AU CABINET DE STEPHEN HARPER

Un bon point de départ avec la crise forestière

DEUX MINISTRES ET DE L'ESPOIR



/5 pages

JEAN-PIERRE BLACKBURN

Un nouveau défi au Revenu



ÉDITORIAL - *La région double ses chances* /10

Photos Louis Potvin et Jeannot Lévesque

DÉFAITE DANS JONQUIÈRE-ALMA

Bisbille au sein de la famille souverainiste

/6

Victoire contre le Wild

/31

DÉPUTÉ DE DUBUC

Jacques Côté quitte la politique... Louise Harel aussi

/8 et 9



Photo Jeannot Lévesque

le Coq Rôti
Dimanche
Quart de Poulet
5,99$*
* au choix du chef
Alma 668-4571 Dolbeau 276-1982
Chicoutimi 698-8877 Roberval 275-4955
00723450

Votre OR n'a jamais valu si cher.
Réparez-le • Recyclez-le • Remodelez-le
Jacques Lacroix Joaillier
327, rue Racine 543-9358
00726839

MAINTENANT DEUX PLACES D'AFFAIRES POUR MIEUX VOUS SERVIR
1973, boul. Talbot et 255, rue Ste-Anne
PNEUS ET MÉCANIQUE POTVIN LTÉE
Membre du réseau UNIPNEU MÉCANIQUE
NOUVELLE SUCCURSALE TALBOT / OUVERTURE LUNDI MATIN
418-549-1210 www.pneuspotvin.com
accord D Desjardins
00753223

Le cabinet de Stephen Harper

Fort en économie, faible au Québec

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA - Le premier ministre Stephen Harper a dévoilé jeudi les membres de son nouveau cabinet: une équipe forte en économie «en ces temps d'incertitude» mais où le Québec n'occupe pas une très grande place.

Dans son point de presse, M. Harper a beaucoup insisté sur les défis qui attendent son gouvernement au cours des prochains mois.

«Les bases de l'économie canadienne demeurent plus solides, plus stables et plus durables que celles de nombreux autres pays, mais au même moment, on ne peut pas être complètement immunisés contre ce qui se passe au-delà de nos frontières», a-t-il déclaré d'entrée de jeu.

«C'est pourquoi notre responsabilité principale au cours de notre nouveau mandat sera d'assurer que les familles et les entreprises canadiennes ont la sécurité dont elles ont besoin pour traverser toute tempête économique mondiale», a-t-il ajouté.

M. Harper dit avoir essayé de confier les dossiers économiques importants à ses ministres «les plus forts». Fait à noter: aucun d'entre eux n'est québécois.

Le premier ministre parlait à l'évidence de Jim Flaherty, qui reste aux Finances, mais aussi de Stockwell Day, qui hérite du Commerce international et de Tony Clement, qui prend les rênes de l'Industrie.

Le commentaire visait aussi probablement Diane Finley aux Ressources humaines, de même que John Baird, qui délaisse l'Environnement et passe aux Transports et aux Infrastructures. À peine assermenté, ce dernier parlait déjà d'accélérer les investissements pour favoriser l'emploi.

Le cas de Jim Prentice est plus délicat. Cet Albertain considéré comme l'un des plus compétents de l'entourage de Stephen Harper obtient l'Environnement, un portefeuille que les conservateurs n'ont jamais considéré comme prioritaire jusqu'à maintenant.

Certains y voient une rétrogradation, mais le principal intéressé se dit très heureux de son nouveau poste où il espère pouvoir concilier sa passion pour la nature et le plein air avec ses préoccupations économiques et ses inquiétudes au sujet de la sécurité énergétique du pays.

La Belle Province a fait élire 10 conservateurs le 14 octobre dernier et la moitié d'entre eux ont été sélectionnés pour le nouveau conseil des ministres. Cependant, seuls Lawrence Cannon et Christian Paradis joueront des rôles de premier plan au gouvernement.

«Ce sera encore plus difficile dans le contexte actuel», a-t-il souligné. M. Prentice demeure président du comité du cabinet sur les opérations et conserve la responsabilité des pipelines.

La Belle Province a fait élire 10 conservateurs le 14 octobre dernier et la moitié d'entre eux ont été sélectionnés pour le nouveau conseil des ministres. Cependant, seuls Lawrence Cannon et Christian Paradis joueront des rôles de premier plan au gouvernement.

M. Cannon a été promu aux Affaires étrangères, tandis M. Paradis conserve les Travaux publics en plus d'hériter du poste de lieutenant politique au Québec. Il s'occupera en outre de la région de Montréal, qui n'a envoyé aucun représentant du parti gouvernemental à Ottawa.

Deux autres ministres québécois ont perdu du galon. Josée Verner est reléguée aux Affaires intergouvernementales, où elle n'aura pas beaucoup d'occasions de se faire entendre. Et Jean-Pierre Blackburn est rétrogradé au ministère du Revenu. Il prêtera aussi main-forte au ministre de l'Agriculture.

C'est son voisin de circonscription, Denis Lebel, qui hérite de la gestion de l'agence de Développement économique Canada pour les régions du Québec.

Patrimoine canadien sera désormais dirigé par James Moore, un anglophone parfaitement bilingue dont même ses adversaires disent du bien.

Malgré sa victoire impressionnante dans la Beauce, Maxime Bernier a une nouvelle fois été écarté du cabinet. Stephen Harper ne lui a sans doute pas encore pardonné ses déboires avec Julie Couillard.

Le nouveau cabinet compte 26 ministres et 11 ministres d'État, qui auront droit à une voiture de fonction, mais ne participeront aux réunions que sur invitation, quand les dossiers qui les concernent seront à l'ordre du jour. Leur rémunération est inférieure à celle des ministres.

Le nouveau gouvernement Harper compte par ailleurs 11 femmes, dont plusieurs nouvelles venues qui obtiennent des postes importants. La Torontoise Lisa Raitt s'en va aux Ressources naturelles, Gail Shea de l'Île-du-Prince-Édouard supervisera les pêcheries, et Leona Agglukaq du Nunavut dirigera Santé Canada.

Rob Nicholson est toujours ministre de la Justice et Chuck Strahl, ministre des Affaires indiennes. Gerry Ritz n'a pas perdu le ministère de l'Agriculture, malgré ses commentaires déplacés pendant la crise de la listériose. Bev Oda a gardé le ministère de la Coopération internationale.

Jason Kenney, qui est en grande partie responsable de la percée des conservateurs auprès des communautés culturelles, a quant à lui obtenu le ministère de l'Immigration. ❑



LE NOUVEAU CABINET HARPER

Voici la composition du nouveau conseil des ministres fédéral, annoncée jeudi matin par le premier ministre Stephen Harper (en ordre de préséance selon le nombre d'années de service au Parlement):

STEPHEN HARPER • premier ministre

ROBERT NICHOLSON • ministre de la Justice et procureur général du Canada

JEAN-PIERRE BLACKBURN • ministre du Revenu et ministre d'Etat à l'Agriculture

GREGORY THOMPSON • ministre des Anciens Combattants

MARJORY LEBRETON • leader du gouvernement au Sénat et ministre d'Etat pour les Aînés

CHUCK STRAHL • ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

PETER MACKAY • ministre de la Défense nationale

STOCKWELL DAY • ministre du Commerce international

VIC TOEWS • président du Conseil du trésor

RONA AMBROSE • ministre du Travail

DIANE FINLEY • ministre des Ressources humaines et du Développement des compétences

BEVERLEY ODA • ministre de la Coopération internationale

JIM PRENTICE • Ministre de l'Environnement

JOHN BAIRD • ministre des Transports, de l'Infrastructure et des Collectivités

LAWRENCE CANNON • ministre des Affaires étrangères

TONY CLEMENT • ministre de l'Industrie

JIM FLAHERTY • ministre des Finances

JOSÉE VERNER • ministre des Affaires intergouvernementales, de la Francophonie et présidente du Conseil privé

JAY HILL • leader du gouvernement à la Chambre des communes

PETER VAN LOAN • ministre de la Sécurité publique

GERRY RITZ • ministre de l'Agriculture et de la Commission canadienne du blé

JASON KENNEY • ministre de la Citoyenneté, de l'Immigration et du Multiculturalisme

CHRISTIAN PARADIS • ministre des Travaux publics

JAMES MOORE • ministre du Patrimoine canadien et des Langues officielles

LEONA AGLUKKAQ • ministre de la Santé

LISA RAITT • ministre des Ressources naturelles

GAIL SHEA • ministre des Pêches et Océans

GARY LUNN • ministre d'Etat aux Sports

GORDON O'CONNOR • Whip du gouvernement

HELENA GUERGIS • ministre d'Etat à la Condition féminine

DIANE ABLONCZY • ministre d'Etat à la Petite Entreprise et Tourisme

ROB MERRIFIELD • ministre d'Etat aux Transports •

LYNNE YELICH • ministre d'Etat à la Diversification de l'économie de l'Ouest

STEVEN FLETCHER • ministre d'Etat à la Réforme démocratique

GARY GOODYEAR • ministre d'Etat aux Sciences et Technologie

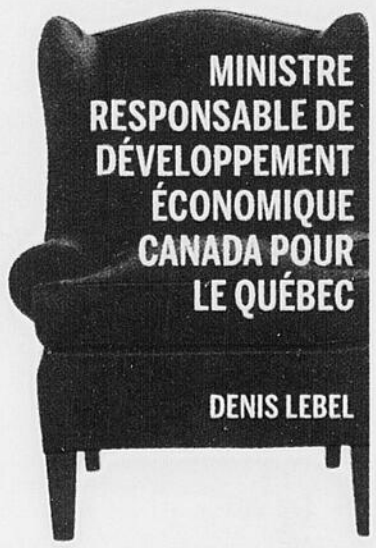
DENIS LEBEL • ministre d'Etat à l'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec

KEITH ASHFIELD • ministre d'Etat à l'Agence de promotion économique du Canada atlantique

PETER KENT • ministre d'Etat des Affaires étrangères (Amériques).

Source: gouvernement fédéral

LA PRESSE CANADIENNE



Denis Lebel dirigera le ministère le plus populaire au Québec, Développement économique Canada.
L'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec fait la promotion du développement économique à long terme des régions du Québec.
L'Agence aide directement les PME québécoises en leur offrant des services-conseils et de l'aide financière. Elle encourage aussi les milieux d'affaires régionaux et les organismes qui les appuient.
À titre de ministre d'État, il siègera aussi au conseil des ministres.



Jean-Pierre Blackburn hérite de L'Agence du revenu du Canada qui s'occupe de l'impôt et de la fiscalité des Canadiens. Ce ministère voit à l'application des lois fiscales au nom du gouvernement du Canada et de la plupart des provinces et territoires et gère divers programmes de prestations socioéconomiques et d'encouragement offerts par l'entremise du régime fiscal.
Le ministre du Revenu national est responsable devant le Parlement de toutes les activités de l'ARC, y compris de l'administration et de l'application de la Loi de l'impôt sur le revenu et de la Loi sur la taxe d'accises.
Le ministre doit s'assurer que l'ARC respecte le cadre gouvernemental global et traite la clientèle avec équité et intégrité en tout temps.
Monsieur Blackburn siégera activement au conseil des ministres.

Source: Site internet ARC et DEC





Le député de Jonquière-Alma, Jean-Pierre Blackburn et celui de Roberval-Lac-Saint-Jean, Denis Lebel lors de leur assermentation à titre de ministre hier, à Ottawa.

(Photos PC)

Belle journée pour Denis Lebel

«J'ai déjà commencé à travailler, car je veux relever ce défi»



Louis Potvin
lpotvin@lequotidien.com

OTTAWA- Denis Lebel succède à Jean-Pierre Blackburn à la tête de Développement économique Canada. Après un an au pouvoir, le député de Roberval-Lac-Saint-Jean fait son entrée au conseil des ministres.

« C'est une belle journée, très importante pour moi. Mais déjà j'ai commencé à travailler, car je veux relever ce défi énorme dans le contexte économique actuel », avance le nouveau ministre.

Denis Lebel ne s'assoit pas sur ses lauriers. Il veut rapidement regarder avec les fonctionnaires de Développement économique Canada et le sous-ministre, Guy Mackenzie comment il pourra trouver une façon pour aider l'industrie forestière et les communautés touchées par la crise.

« Je m'étais engagé et je vais le faire. Je suis déjà en mode solution, je connais les problèmes, nous allons voir ce que nous allons pouvoir faire avec les budgets que nous disposons et des programmes en place. Il y a peut-être moyen de les moduler », affirme-t-il.

OSBL

Denis Lebel ne veut pas s'aventurer sur le terrain glissant de l'aide aux organismes à but non lucratif qui a été abolie par son prédécesseur, Jean-Pierre Blackburn.

« Je vais prendre le temps d'arriver et de me familiariser avec le ministère. Il est prématuré pour moi de me positionner à ce sujet », lance-t-il.

Il assure qu'il n'y a pas d'animosité ni de malaise entre les deux hommes du fait que Blackburn ait perdu ce ministère. « Monsieur Blackburn est maintenant à la tête d'un ministère très important de plus de 45 000 fonctionnaires », avise Lebel.

Il prévient par contre que Jean-Pierre Blackburn avait sa marinière, et que lui mettra sa propre couleur. « J'ai toujours été un gars à l'écoute et je vais continuer à le faire. Je ne changerai pas parce que je suis ministre », souligne-t-il.

Le nouveau ministre est conscient que les attentes sont élevées dans son coin de pays. Il ne se défile pas. « J'ai fait des promesses et j'entends les respecter. J'ai livré la marchandise pour la Véloroute des bleuets, je vais faire de même pour les autres dossiers dans la mesure des budgets disponibles », lance-t-il en faisant référence aux nombreux projets touristiques sur la table dont celui de Val-Jalbert.

Assermentation

Fébrile lors de la cérémonie d'assermentation, il a vécu ce moment unique en compagnie de son épouse Danielle Girard et de Rémi Leclerc et Luc Boivin de l'association conservatrice de Roberval.

Il a confié au Quotidien qu'il savait depuis samedi qu'il aurait les commandes de Développement économique Canada. « Ce qui a été le plus dur c'est de pouvoir partager toute ma joie, car c'est un ministère que j'ai toujours apprécié du temps que j'ai été maire et surtout les fonctionnaires font un excellent travail », avoue-t-il. ❑

«Des changements allaient avoir lieu», dit Blackburn

PATRICIA RAINVILLE
prainville@lequotidien.com

OTTAWA - «Je suis très heureux d'assumer ces nouvelles responsabilités, je vois ça comme un beau défi».

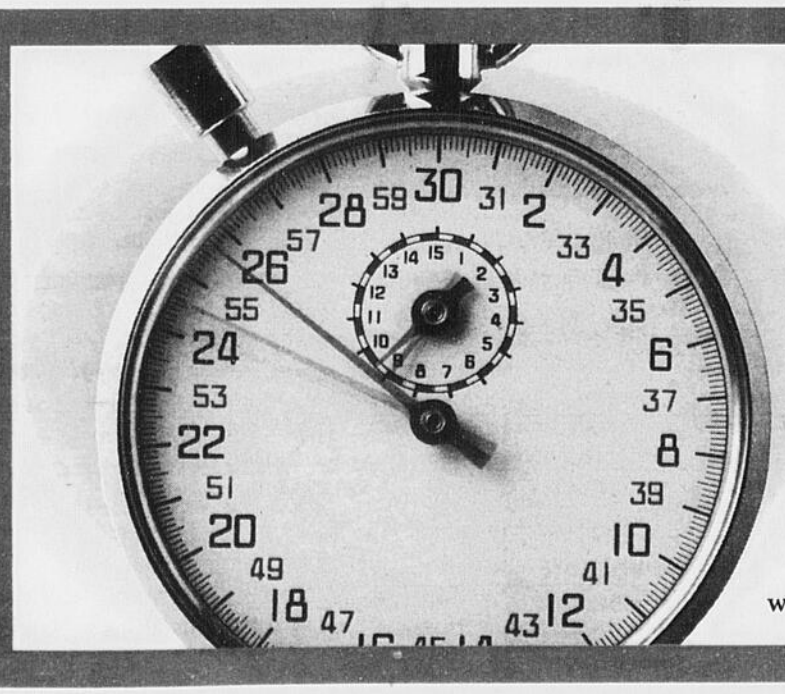
C'est ce qu'a déclaré Jean-Pierre Blackburn, par suite de l'annonce de ses nouvelles fonctions au sein du gouvernement conservateur.

Celui qui assumait le poste de ministre du Travail et de ministre du Développement économique Canada depuis février 2006, occupera désormais la fonction de ministre du Revenu national et ministre d'État à l'Agriculture. Même si plusieurs pensent à une rétrogradation, il en va tout autrement pour Jean-Pierre Blackburn qui est fier de ses nouvelles responsabilités.

«Il était clair que des changements allaient avoir lieu au sein du cabinet. M. Harper voulait un ministre du Revenu expérimenté. Compte tenu de mon expérience, je souhaitais occuper cette fonction», a affirmé le ministre. «Le ministère du Revenu comporte de lourdes responsabilités, j'ai déjà 22 dossiers qui m'attendent.», a mentionné Jean-Pierre Blackburn.

À titre de ministre d'État à l'Agriculture, Jean-Pierre Blackburn souhaite rencontrer Christian Lacasse, président de l'Union des producteurs agricoles (UPA) et le responsable régional, André Fortin. «C'est important pour moi d'organiser cette rencontre le plus tôt possible, c'est l'un de mes dossiers prioritaires.»

À propos de la nomination de Denis Lebel à titre de ministre du Développement économique, Jean-Pierre Blackburn s'est dit très heureux pour son collègue. ❑



Gagnez du temps!

Avec leurs horaires étendus, nos deux centres de services vous facilitent la vie pour une foule de transactions. Vous gagnez du temps!

245, rue Racine
Lundi au jeudi - 10h à 20h
Vendredi - 10h à 16h

1685, boulevard Talbot
Lundi au jeudi - 10h à 20h
Vendredi - 10h à 16h

418 549-3224
www.desjardins.com/caissechicoutimi

Desjardins
Caisse de Chicoutimi

007150654

NOUVEAU CABINET HARPER

GAGNANTS

Lawrence Cannon - L'ancien ministre des Transports est promu à l'important poste de ministre des Affaires étrangères.

Denis Lebel - Il fait son entrée au conseil des ministres en héritant de l'Agence de développement économique du Canada pour le Québec.

Leona Aglukkaq - L'ancienne ministre de la Santé du Nunavut devient la première représentante de la communauté inuite à siéger au cabinet; elle obtient la Santé.

James Moore - L'ancien secrétaire parlementaire devient ministre du Patrimoine canadien et des Langues officielles.

PERDANTS

Jean-Pierre Blackburn - Il est relégué à l'obscur ministère du Revenu.

Josée Verner - Du Patrimoine, la ministre responsable de Québec devient responsable des Affaires intergouvernementales où les ministres conservateurs ont toujours été invisibles.

Maxime Bernier - Il entretenait des espoirs d'un retour au cabinet, mais sa mésaventure avec Julie Couillard l'a placé à l'écart.

Gary Lunn - L'ancien ministre des Ressources naturelles devient ministre d'État aux Sports.

MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Percées de soleil
Max: 8 • Min: -3

SAMEDI
Passages nuageux
Max: 0 • Min: -7

DIMANCHE
Ensoleillé
Max: 0 • Min: -7

LEVER
7 h 26

COUCHER
17 h 28

MARÉE

CHICOUTIMI
Haute à 5 h 10 (4m1)
Basse à 11 h 36 (0m8)
Haute à 17 h 16 (4m9)
Basse à 00 h 34 (0m7)

LA BAIE
Haute à 4 h 54 (4m6)
Basse à 10 h 38 (0m9)
Haute à 17 h 01 (5m4)
Basse à 23 h 21 (0m7)

SOMMAIRE

Arts 16-17
Bandes dessinées 19
Bourse 20
Détente 19
Décès 24-25
Économie 20
Horoscope 18
Petites annonces ..... 21 à 23
Sports ..... 27 à 31
Télévision 18

Des élus enchantés

La nomination de Denis Lebel fait des heureux au Lac

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

ROBERVAL - Dans la circonscription Roberval-Lac-Saint-Jean, les réactions sont unanimes; la nomination de Denis Lebel, à titre de ministre d'État à Développement économique Canada, va permettre de concrétiser des projets majeurs.

Georges Simard jubile. Le président de la CRÉ et maire de Dolbeau-Mistassini pense que la nomination de Denis Lebel va favoriser la progression du projet d'aluminerie dans le haut du lac. « Il ne faut pas se priver de cette chance unique que nous avons d'avoir Messieurs Lebel et Blackburn au conseil des ministres. Ils vont nous permettre de réaliser des projets majeurs dans la région. Nous l'avons vue avec ce que Jean-Pierre Blackburn a accompli.

S'il a un conseil à donner aux intervenants régionaux, c'est celui de la concertation. « Il ne faut pas les inonder de projets. Il faut plutôt se concerter et présenter ceux qui vont être les plus porteurs pour le développement économique de notre région », ajoute Simard.

Le maire de Saint-Félicien, Gilles Potvin déborde d'enthousiasme. « C'est merveilleux! Je suis très heureux. Ça envoie un message fort; de nommer un homme qui provient d'un comté qui a besoin d'aide pour surmonter les difficultés économiques. Monsieur Lebel nous avait mis au défi de lui présenter des projets structurants. Avec sa nomination, il aura les moyens de ses ambitions. C'est très encourageant pour la région. J'applaudis fortement la décision de Stephen Harper. »

Gilles Potvin est d'autant plus satisfait que le projet d'écopoarc de plus de 7 M$ risque de se concrétiser, car le nouveau ministre s'était engagé en campagne électorale à trouver une aide financière .

De son côté, le maire de Roberval, Michel Larouche, est très heureux de la nomination de son ami. « C'est une excellente nouvelle, surtout que nous allons avoir deux voix fortes au conseil des ministres. On ne pouvait imaginer meilleur scénario pour se faire entendre à Ottawa. C'est un jour important pour la région », souligne-t-il.



« Il connaît bien le dossier (de la crise forestière) et est sensible à la situation. J'ai confiance qu'il peut faire quelque chose. »
- Bernard Généreux



« Il ne faut pas se priver de cette chance unique que nous avons d'avoir Messieurs Lebel et Blackburn au conseil des ministres. »
- Georges Simard

Autochtone

Le chef de Mashteuiatsh, Gilbert Dominique se réjouit lui aussi de cette nomination. Les négociations territoriales risquent de s'accélérer avec sa présence au cabinet fédéral. « C'est une bonne nouvelle pour notre communauté, car monsieur Lebel est sensible à la réalité des autochtones. Il va pouvoir apporter nos préoccupations au conseil des ministres », soutient-il.

Démotion

Selon Bernard Généreux, Denis Lebel hérite de Développement économique Canada parce que Jean-Pierre Blackburn a pris des décisions qui ont déplu à Stephen Harper. « C'est une démotion. Il a perdu son pari de couper dans les organismes à but non lucratif. Le premier ministre n'a pas apprécié ces changements et il l'a envoyé a un ministère très ennuyant », avance le préfet et président de la Fédération des municipalités du Québec.

Par contre, Généreux croit que Denis Lebel pourra par l'entremise de Développement économique Canada trouver des solutions pour soutenir les municipalités aux prises avec la crise forestière. « Il connaît bien le dossier et est sensible à la situation. J'ai confiance qu'il peut faire quelque chose ».

Entourage

Nancy Guillemette, agente officielle de Denis Lebel lors de la dernière élection, exprime sa satisfaction. « C'est une belle récompense pour nous qui avons travaillé très fort pour sa réélection. Nous connaissons ses capacités, nous sommes très heureux que le premier ministre lui donne un ministère si important au Québec ». ❑



« C'est une bonne nouvelle pour notre communauté, car monsieur Lebel est sensible à la réalité des autochtones. »
- Gilbert Dominique



« C'est très encourageant pour la région. J'applaudis fortement la décision de Stephen Harper. »
- Gilles Potvin



« On ne pouvait imaginer meilleur scénario pour se faire entendre à Ottawa. »
- Michel Larouche



« C'est une belle récompense pour nous qui avons travaillé très fort pour sa réélection. Nous connaissons ses capacités, nous sommes très heureux que le premier ministre lui donne un ministère si important au Québec. »
-Nancy Guillemette

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
ST-FÉLICIEN 679-3832
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien

RONA

L'HIVER EST À NOS PORTES



SOUFFLEUSE

- 305 CC 28 po
- Moteur Bridge Straton
- OHV

Rég.: 1099 $

S0222234

Remise carte-cadeau: 100 $

Total après remise:

999$

Garantie 2 ans

3 JOURS seulement

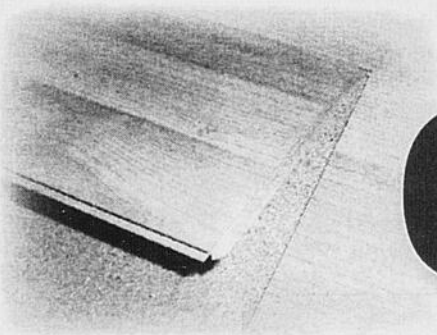
vendredi, samedi, dimanche

ON EN PROFITE POUR SE FAIRE UN DÉCOR CHALEUREUX À PETITS PRIX

PLANCHER FLOTTANT 7 MM CLIC

- Couleur hêtre

3414061

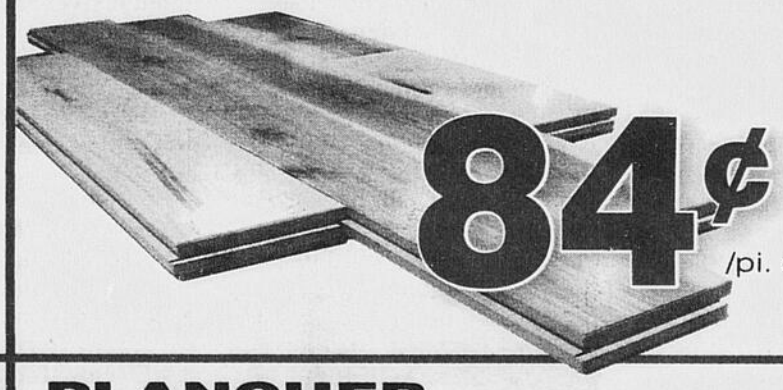


67¢ /pi. carré

PLANCHER FLOTTANT 8 MM CLIC

- Couleur chêne

3414065



84¢ /pi. carré

CÉRAMIQUE PORCELAINE

- 12 x 12 à plancher
- Choix de 4 couleurs

8466132-35



99¢ /pi. carré

PLANCHER BAMBOO

- Choix de 5 couleurs

8632018-19-20-60-61



2.99$ /pi. carré

Jusqu'à épuisement des stocks.

Les prix dans cette annonce sont garantis vendredi, samedi, dimanche, 31 octobre, 1er et 2 novembre 2008. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités vendues aussi bien aux entrepreneurs qu'au grand public. Certains articles peuvent différer de l'illustration, la description prévaudra. La TPS et la TVQ ne sont pas comprises dans nos prix. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Offre non valable pour les comptes maison et pour les clients avec ententes contractuelles. md/mc Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada inc. et RONA inc. L'offre AIR MILES ne s'applique pas sur le montant des taxes, sur l'achat de cartes-cadeaux et aux achats portés à un compte ouvert chez un marchand. Certaines conditions peuvent s'appliquer. Détails en magasin, chez les détaillants participants seulement. *VISA Int./Fédération des caisses Desjardins du Québec (FCDQ) et RONA, usagers autorisés.

RONA L'entrepôt

CHICOUTIMI

00753065

Le programme AIR MILES^md, une raison de plus de magasiner chez RONA!

Nouveau cabinet conservateur

L'opposition doute que la dynamique change

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA - Les partis d'opposition doutent que les changements au sein du cabinet de Stephen Harper modifient la dynamique aux Communes, alors que l'instabilité économique rend à leur avis plus nécessaire que jamais la collaboration entre les différents partis.

Après avoir pris connaissance du nouveau cabinet du premier ministre, jeudi, le chef bloquiste Gilles Duceppe s'est demandé si ces changements feraient une différence dans le quotidien du Parlement où s'ils ne seraient que cosmétiques.

«Ca prend un changement de cap concret et majeur et pas seulement un jeu de chaises musicales», a-t-il affirmé.

Selon lui, le chef conservateur devrait «respecter» les choix démocratiques des Québécois, qui ont fait élire des députés bloquistes presque aux deux tiers, et donc avancer des politiques conformes aux valeurs québécoises, notamment en matière d'économie.

Le député néo-démocrate d'Outremont, Thomas Mulcair, s'interroge à savoir si M. Harper a «appris une leçon d'humilité» puisqu'il n'a pas été en mesure d'obtenir un gouvernement majoritaire.

Selon lui, M. Harper agit comme si les conservateurs avaient obtenu une majorité de sièges aux Communes, en n'accordant pas suffisamment d'importance aux partis d'opposition. Il donne en exemple le fait que son chef, Jack Layton, n'ait toujours pas été contacté par le bureau de M. Harper en vue du discours du Trône prévu le 19 novembre.

> «M. Blackburn a démontré une insensibilité complète à l'égard du Québec et des réalités de développement économique régionales.»
>
> -Thomas Mulcair

Le député libéral John McCallum a de son côté critiqué la décision de M. Harper de conserver son ministre des Finances, Jim Flaherty, en poste.

Il trouve ce choix injustifié, entre autres en raison de la volte-face de M. Flaherty sur le déficit.

Le ministre des Finances a répété durant la campagne électorale qu'il conserverait un budget équilibré en dépit des soubresauts de l'économie, mais il a ouvert cette semaine la porte à l'éventualité d'un déficit.

«Le Québec a mal fait aujourd'hui, surtout en terme de postes économiques. Étant donné que le sujet central sera l'économie (cet automne), ça pourrait avoir des effets négatifs pour le Québec», a insisté M. McCallum.

Gilles Duceppe, lui, s'interroge sur la qualité des ministres issus du Québec.

«Ce n'était pas fort, ce ne l'est pas plus», a-t-il lancé.

«Les ''démotions'' de M. Blackburn et de Mme Verner sont un jugement assez clair, je pense, sur la façon dont ils ont assumé leurs responsabilités», a conclu le chef du Bloc québécois.

Mais M. Mulcair va encore plus loin en soutenant que ces deux ministres auraient carrément dû être écartés du cabinet.

Il est d'avis que Mme Verner a «démontré son incompétence lorsqu'elle était responsable de la culture» et que M. Blackburn a «démontré une insensibilité complète à l'égard du Québec et des réalités de développement économique régionales». ❑

Défaite du Bloc québécois dans Jonquière-Alma

Raymond Bégin blâme Sylvain Gaudreault

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Faut croire que le parti du Bloc québécois n'a pas besoin d'ennemis. Le linge sale, les bloquistes le lavent en public.

Si le Bloc québécois et Chantale Bouchard ont perdu la dernière élection fédérale, c'est la faute à Sylvain Gaudreault, estime le président du Bloc dans Jonquière-Alma, Raymond Bégin.

Ce dernier a effectué une sortie en règle contre le député Gaudreault et l'organisation nationale du Bloc québécois, qui ont imposé la candidature de la jeune femme à la dernière élection, afin qu'elle soit opposée au ministre Jean-Pierre Blackburn.

Une pareille situation ne constitue pas une première dans la région. Il y a quelques années, le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, avait imposé Noël Tremblay dans Chicoutimi-Le Fjord à la place de Sylvain Gaudreault.

Hier matin, durant plusieurs minutes, Raymond Bégin a dénoncé la façon dont les choses se sont déroulées lors de la dernière campagne électorale, notamment sur le fait que le parti de Gilles Duceppe n'a pas respecté le processus de sélection mis sur pied dans l'évaluation et le choix d'un candidat.

«Les membres du comité, dont faisait partie Robert Bouchard, avaient sa raison d'être. Un processus d'évaluation avait été mis en place dès la fin de 2006 pour parer à toute éventualité. Comme l'élection a été déclenchée rapidement, nous avons fait le tour de nos prospects. Certains n'étaient pas disponibles. J'ai laissé voir que j'étais disponible. D'ailleurs, le 2 septembre en après-midi, Robert Bouchard m'a appelé pour me dire de me préparer et de faire de même avec mon équipe.

«Quelques heures plus tard, j'ai reçu un autre appel me précisant que Gilles Duceppe était pour communiquer avec moi et m'annoncer que Chantale Bouchard serait la candidate», dit-il.

L'espace d'un après-midi, les choses se sont bousculé. «Confronté à un résultat qui ne lui convenait pas, le député de Jonquière, Sylvain Gaudreault, aurait profité d'une réunion du caucus régional du PQ afin de servir un ultimatum au chef du Bloc pour imposer une candidature.»

Pas de consultation

Raymond Bégin et son groupe ont aussi déploré que la candidate se soit prêtée à ce jeu sans avoir consulté l'exécutif local. «La paternité de la défaite appartient à Sylvain Gaudreault et à ceux qui ont trempé dans cette manoeuvre. Et ils auront bientôt à faire face à leur modestie», a indiqué Raymond Bégin.

Le président du Bloc québécois dans Jonquière-Alma précise que la candidature de Chantale Bouchard avant déjà été étudiée. Les membres du comité ne l'avaient pas retenue pour les mêmes raisons qui sont sorties durant la campagne. «Nous voulions un candidat féru des dossiers locaux et qui connaissaient les faiblesses de son adversaire», ajoute le président.

Raymond Bégin a exercé son droit de vote le 14 octobre dernier et il avoue ne pas avoir voté pour un adversaire. Quant à savoir s'il va travailler pour l'élection de Sylvain Gaudreault, il dit qu'il ne faudrait pas exagéré. «Je ne m'attends pas non plus à être sollicité. Mais dans la vie, une personne politique ne peut juste faire de la place à des amis, mais il doit penser aux intérêts du groupe», a conclu Raymond Bégin. ❑



Raymond Bégin, le président du Bloc québécois dans Jonquière-Alma, accuse le député péquiste Sylvain Gaudreault pour la défaite du BQ dans le comté.

(Photo Rocket Lavoie)



Raymond Bégin mentionne que Sylvain Gaudreault a imposé la candidature de son amie, Chantale Bouchard, pour l'élection fédérale.

(Photo Rocket Lavoie)

Une sortie déplorable, dit Robert Bouchard

JONQUIÈRE (SB) - «Raymond Bégin n'avait qu'à se présenter s'il voulait tenter sa chance comme candidat du Bloc québécois. Le soir de l'investiture, il ne l'a pas fait. Il a plutôt dirigé la soirée de l'investiture, où il n'y a eu qu'une seule candidature, soit celle de Chantale Bouchard.»

Le député du Bloc québécois dans Chicoutimi-Le Fjord, Robert Bouchard, s'est fait le porte-parole du parti fédéral dans ce dossier.

«Il est vrai qu'il y a eu beaucoup de tractations dans cette affaire. Mais au lieu de faire une sortie publique, Raymond Bégin aurait dû convoquer les membres de l'exécutif du parti et de leur faire part de ce qu'ils avaient sur le coeur.

«Je trouve ça déplorable. Nous n'avions pas besoin de ce genre de commentaires. Nous aurions pu nous passer de cette sortie.»

Quant au fait que Raymond Bégin fasse porter le blâme sur les épaules de Sylvain Gaudreault, Robert Bouchard ne partage pas le même avis.

«Il est facile de blâmer tout le monde deux semaines après la défaite. Mais il ne faut pas oublier que Chantale Bouchard a fait un très bon travail et qu'elle a réussi à déstabiliser Jean-Pierre Blackburn», d'ajouter M. Bouchard.

Le député bloquiste n'est pas en mesure de confirmer que les membres du caucus péquistes aient servi un ultimatum à Gilles Duceppe. «Je ne sais pas s'ils ont été si loin de ça. Mais je sais aussi que Raymond Bégin ne faisait pas l'unanimité», a repris le député bloquiste.

Quant au chef du BQ, Gilles Duceppe, il n'a pas voulu commenter le dossier, laissant le soin à Robert Bouchard de le faire au nom du parti.

Informelle

Pour sa part, le député péquiste de Roberval, Denis Trottier, indique qu'aucune rencontre officielle n'a eu lieu entre les députés péquistes de la région, mais que la question a été abordée de façon informelle.

«Nous avons fait savoir que la candidature de Raymond Bégin n'était peut-être pas la meilleure. Pour battre le ministre Blackburn, il nous fallait un candidat qui pouvait rassembler, ce qui n'était pas le cas de Raymond Bégin.

«L'arrivée de Chantale Bouchard a donné un nouveau souffle à l'organisation et que le pointage qu'elle a obtenu a sans doute été meilleur que si le Bloc québécois avait été représenté par M. Bégin.

Du côté de Sylvain Gaudreault, il n'a pas voulu émettre de commentaires dans ce dossier, préférant laisser le soin de le faire aux représentants du Bloc québécois. ❑

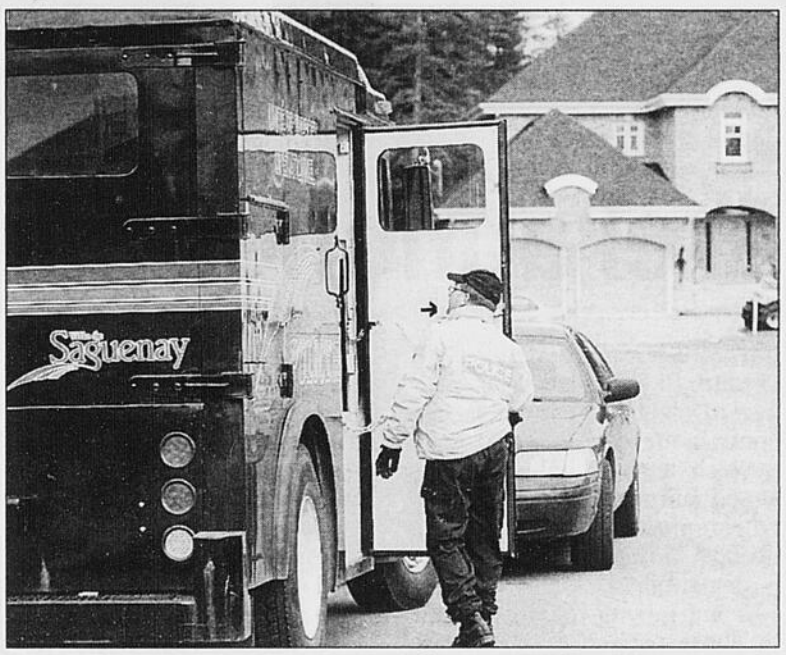
Mère de famille portée disparue

La Chicoutimienne Nathalie Lavoie n'a pas été vue depuis mercredi soir

PATRICIA RAINVILLE
prainville@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Nathalie Lavoie, une mère de famille de 31 ans, est portée disparue depuis mercredi soir, à Chicoutimi. C'est vers 18 h 10 qu'elle a quitté son domicile de la rue Des Vingt et Un, située dans le quartier Domaine-du-Roi du secteur de Chicoutimi.

Les policiers de Saguenay ont été informés de cette disparition par son conjoint hier matin et, tout au long de la journée, ils ont procédé à des recherches dans le quartier et les endroits fréquemment visités par Mme Lavoie, ont interrogé la famille, sans trouver le moindre indice susceptible de retrouver la femme de 31 ans.



Une vingtaine de policiers ont participé aux recherches, hier, en vue de retrouver la mère de famille de Chicoutimi.

(Photo Jeannot Lévesque)

Recherches

Une vingtaine de policiers ont été dépêchés sur les lieux et des véhicules tout-terrain, des motos hors route de même qu'un hélicoptère de la 3e Escadre de Bagotville ont été nécessaires lors des recherches, mais en vain. Bruno Cormier, porte-parole de la Sûreté municipale de Saguenay, affirme que les recherches reprendront ce matin.

Au moment de sa disparition, Nathalie Lavoie portait des souliers noirs, un jeans bleu foncé et une veste bleu et gris foncé. Elle a les cheveux et les yeux bruns, mesure 5' 7" et pèse 125 livres.

Les agents de la Sûreté municipale demandent la collaboration de la population afin de retrouver la dame le plus rapidement possible.

«Il y a certainement des gens qui ont aperçu Mme Lavoie quelque part. Nous demandons aux citoyens d'être vigilants», souligne M. Cormier. Pour toutes informations concernant la disparition de Nathalie Lavoie, veuillez contacter la Sûreté municipale de Saguenay au 418 699-6000. ❑

Au moment de sa disparition, Nathalie Lavoie portait des souliers noirs, un jeans bleu foncé et une veste bleu et gris foncé.



Nathalie Lavoie, 31 ans, est portée disparue depuis mercredi dernier.

(Courtoisie)

SERVICE ÉLECTRO MÉNAGERS SAGAMIE
980, boul. de l'Université
Chicoutimi
418-543-0267
800-463-9864
MAYTAG KitchenAid LG Inglis CONVECTAIR Camco Inc Whirlpool mabe WOODS ROPER
Dépôt de service autorisé

André Tremblay
Propriétaire
Service de pièces de toutes marques
00747076

Soyez IN ! Protégez l'environnement et portez des vêtements FRIPRIX, une entreprise 100 % régionale!

FRIPRIX
Trouvez également nos vêtements pour toute la famille chez nos partenaires:
Les Fringues
Comptoir vestimentaire Chicoutimi-Nord
Une partie de l'équipe Friprix à votre service
FRIPRIX, L'ART DE MAGASINER EN GRAND... À PETITS PRIX!
1730, boul. Talbot, Chicoutimi
418-545-8111
00745287



Pourquoi envisager l'achat de pneus d'hiver MICHELIN^MD? Parce que la sculpture révolutionnaire de leur semelle et leurs composés de gomme conçus pour temps froid assurent une meilleure adhérence et une distance de freinage plus courte. Équipez votre véhicule de quatre pneus d'hiver MICHELIN^MD, pour une plus grande sécurité en conditions hivernales et une meilleure performance sur la route.
Optez pour la tranquillité d'esprit au volant cet hiver. Choisissez les pneus d'hiver MICHELIN^MD – une adhérence sans compromis lors d'accélérations, d'arrêts et dans les virages, qui dure hiver après hiver.
* Offre valide du 15 octobre au 30 novembre 2008. Remise postale à l'achat de quatre (4) pneus MICHELIN^MD admissibles. Consultez votre détaillant MICHELIN^MD participant pour obtenir plus de détails.
MICHELIN Une meilleure façon d'avancer
LES PNEUS RGUAY
Membre du réseau UNIPNEU
Voir différemment, c'est laisser sa trace.
2560, RUE DUBOSE JONQUIÈRE | 548-8253 | www.pneusrguay.ca
00751199

CET AUTOMNE, VOUS POUVEZ RÊVER AUX ÎLES TURQUOISES AVEC
MARCEL PARÉ
MODE CLASSIQUE ET ACTUELLE
À l'achat de 200 $ et plus, obtenez 6 mois sans paiement sans intérêt avec Accord D Desjardins et courez la chance de gagner un voyage pour 2 vers cette destination de rêve.
Une exclusivité MARCEL PARÉ
Voyez notre gamme de manteaux Christ pour hommes et femmes

Marcel Paré inc.
752, Victoria, La Baie
418-544-1943
00747480

Jacques Côté quitte après dix ans

«Quand le coeur n'y est plus, c'est aussi bien de se retirer...»

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

LA BAIE - Le député de Dubuc à l'Assemblée nationale, Jacques Côté, quitte la politique active après dix ans. Il abandonnera ses fonctions lorsque le premier ministre du Québec, Jean Charest, demandera au lieutenant-gouverneur de dissoudre l'Assemblée nationale.

> **«Un autre mandat de quatre ans me reporte à 69 ans. Je veux me garder une période pour profiter de ma retraite avec mon épouse et mes enfants.»**
>
> **- Jacques Côté**

Le député a informé Pauline Marois de sa décision depuis plusieurs semaines. Mme Marois a tout simplement demandé à Jacques Côté de bien réfléchir sur cette décision sans toutefois mettre de pression pour qu'il reprenne la route pour une troisième campagne électorale. Jacques Côté admet d'entrée de jeu que le coeur n'y est plus comme avant, après une carrière de 30 ans dans le notariat et de 10 ans comme député. Après avoir travaillé durant 40 ans, il aspire maintenant à une retraite bien méritée.

«Quand le coeur n'y est plus, c'est aussi bien de se retirer que de faire le travail à 50 %. Un autre mandat de quatre ans me reporte à 69 ans. Je veux me garder une période pour profiter de ma retraite avec mon épouse et mes enfants. Je crois que c'est raisonnable comme décision», a déclaré Jacques Côté au cours d'une entrevue accordée au Quotidien.

Jacques Côté est un militant souverainiste de la première heure. Il ne cache pas que le fait que cette option traverse une période plus difficile en ce moment rende la tâche plus ardue. Le député a toujours joué son rôle auprès des citoyens de Dubuc, mais il était aussi en politique pour la cause de la souveraineté. À ce titre, il dit souhaiter que le Parti québécois ne soit pas les seul instrument pour atteindre ce grand rêve. Il ne critique toutefois pas la façon dont Mme Marois se comporte en ce moment ni la stratégie du parti à la vielle des élections. Jacques Côté est un politicien respectueux du cocus et il quitte la politique en toute quiétude.

«Il y a eu des moments difficiles pendant mes mandats. Pendant tout le dossier sur les fusions municipales, j'ai été attaqué et même des membres de ma famille ont été attaqués. Malgré ces événements malheureux, je n'ai pas de regret.»

Jacques Côté ne voulait pas s'éterniser sur les bons et mauvais moments des 10 dernières années, mais il est évident qu'il considère toujours que la fusion municipale a été une bonne chose pour La Baie. Il croit que cette loi permet à La Baie d'éviter une décroissance importante au chapitre des services publics, principalement ceux dispensés par la municipalité.

«Si la fusion n'avait pas eu lieu, Abitibi-Consolidated aurait quand même fermé son usine. La scierie Tremblay aurait aussi fermé, comme l'usine MDF. Comment La Baie se serait débrouillée avec une telle situation?», questionne le député.

La fermeture de l'usine Port-Alfred a été l'autre période noire de Jacques Côté. Une période pendant laquelle il affirme avoir vu des politiciens protéger leur image pendant que des centaines de pères de famille se retrouvaient sur l'aide sociale. Il a évoqué les noms de l'ex-ministre libérale Françoise Gauthier, ainsi que le maire Jean Tremblay avec sa fameuse carte cachée qui devait sauver l'usine et les travailleurs. ❑



Jacques Côté (Archives)

Après 27 ans de vie politique

Louise Harel annonce son

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL - La députée péquiste d'Hochelaga-Maisonneuve, Louise Harel, a annoncé jeudi, à Montréal, qu'elle ne sera pas candidate à une prochaine élection provinciale.

Mme Harel a parlé d'une décision «sage» qui a été difficile à prendre après 27 années passées en politique active. L'avocate de formation, maintenant âgée de 62 ans, qui a été titulaire de plusieurs ministères au sein de gouvernements péquistes, a soutenu qu'elle ne se serait jamais permis de quitter maintenant si elle avait cru le Parti québécois menacé ou en danger.

«Je crois avoir démontré un sens du devoir qui m'aura guidée durant certaines époques d'adversité. Si je choisis de quitter à ce moment-ci, c'est que je suis convaincue que le Parti québécois est entre bonnes mains avec Pauline Marois; elle pourra compter sur mon appui», a déclaré la doyenne des femmes parlementaires.

Disant ne pas vouloir devenir un «beau-père», faisant allusion au qualificatif de «belle-mère» attribué notamment aux anciens premiers ministres péquistes Jacques Parizeau et Bernard Landry pour leurs interventions controversées, Mme Harel a toutefois assuré que «sa voix portera encore».

«Tant que la souveraineté ne sera pas faite, elle sera à faire. Il revient à chacun de nous de jouer un rôle, pas seulement aux partis et aux chefs», a-t-elle fait valoir.

Mme Harel a confirmé la nouvelle devant proches et partisans de la circonscription ouvrière de l'est de Montréal qui l'ont élue sans interruption depuis le 13 avril 1981, affirmant que leur courage quotidien a renforcé ses convictions et son engagement personnel en faveur de la justice sociale et de l'égalité des chances.

La chef du parti, Pauline Marois, a bien tenté de retenir Mme Harel, un des poids lourds de l'équipe parlementaire péquiste, mais sans succès. Jeudi, Mme Marois a tenu à rendre hommage à celle qu'elle considère comme son amie.

«Elle a écrit à sa façon une page d'histoire par les responsabilités qu'elle a assumées», a-t-elle considéré, au cours d'un point de presse, en vantant ses longs états de service. Elle a rappelé que c'était la première femme à avoir occupé le poste de présidente de l'Assemblée nationale et qu'elle était notamment à l'origine de la Loi sur l'équité salariale.

Relève

Quant à savoir qui prendra la relève dans Hochelaga-Maisonneuve, une forteresse péquiste, Mme Marois a dit que c'était «aux militants de faire ce choix», pas à elle.

Elle a laisé entendre qu'il pourrait y avoir d'autres départs prochainement au sein de la députation péquiste. Déjà, des intéressées se font connaître pour remplacer Mme Harel.

Selon ce qu'a appris La Pres-



LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2008-10-30

Jour de paye! 02 05 13 27 29 35 — 06 compl.

La Quotidienne : 3 951 ; 4 2254

Banco : 01 06 08 11 12 20 28 34 40 41 43 45 48 50 52 56 57 61 62 65

Triplex : 12 23 24 29 38

Astro : Jour - Mois - Année - Signe : 22 SEPTEMBRE 00 GÉMEAUX

Extra : 5759524

Résultats des tirages du : 2008-10-29

Lotto 649 : 01 03 26 33 42 46 — 45 compl.

	Gagnants	Lots
6/6	0	26 053 472,00 $
5/6+C	6	113 807,00 $
5/6	271	2 081,50 $
4/6	14 881	71,80 $
3/6	285 278	10,00 $
2/6+C	190 061	5,00 $
Ventes totales :		33 358 736 $
Prochain gros lot (approx.) :		39 000 000 $

Québec 49 : 01 07 15 33 43 48 — 11 compl.

	Gagnants	Lots
6/6	0	2 000 000,00 $
5/6+C	1	75 000,00 $
5/6	20	750,00 $
4/6	994	75,00 $
3/6	18 776	10,00 $
2/6+C	15 426	5,00 $
Ventes totales :		1 100 113,00 $

Extra : 8379803

Texas Hold'em Poker — 20 LAISSEZ-PASSER POUR UN TOURNOI DU WORLD POKER TOUR!

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com



Louise Harel

(Photo

départ

se Canadienne, l'ex-députée péquiste Elsie Lefebvre tentera de succéder à Louise Harel dans la circonscription d'Hochelaga-Maisonneuve.

Mme Lefebvre, âgée de 29 ans, avait causé une surprise en se faisant élire dans Laurier-Dorion, à Montréal, lors d'une élection partielle en 2004. Elle a par la suite été défaite à l'élection générale de mars 2007 par le candidat libéral Gerry Sklavounos. Depuis, elle a donné naissance à un premier enfant et a occupé la fonction de directrice des affaires publiques de l'artiste Gregory Charles.

D'autres personnes ont aussi témoigné leur intérêt pour représenter le Parti québécois dans Hochelaga-Maisonneuve, dont Carole Poirier, qui a travaillé dans la circonscription aux côtés de Mme Harel.

Le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, a aussi tenu à rendre hommage à Mme Harel, pour une «carrière politique exceptionnelle». «La scène politique québécoise perd aujourd'hui une femme admirable, qui a laissé une marque indélébile sur la vie politique québécoise. Son courage et sa détermination demeureront pour moi une source d'inspiration et d'admiration», a-t-il déclaré.

M. Duceppe a rappelé qu'au fil des 27 années qu'elle a passées à titre de députée, Louise Harel a été ministre sous tous les gouvernements péquistes, notamment de l'Immigration, de l'Emploi, de la Condition féminine, des Affaires municipales et de la métropole. «Ce sont des accomplissements tout à fait remarquables, qui la placent parmi les grandes personnalités politiques québécoises du XXe siècle», a soutenu le chef du Bloc québécois.

Le militantisme de Mme Harel au sein du Parti québécois remonte à 1970. Elle est présentement porte-parole péquiste dans quelques domaines sociaux et présidente de la Commission de l'éducation.

Mme Harel s'est dite particulièrement fière de la Loi sur l'équité salariale, du transfert fédéral de la main-d'oeuvre et de la création d'Emploi-Québec ainsi que des fusions municipales. ❑

Deux ministres dans la région

Bouchard veut du changement

MARIE-ÈVE ROY
marie-eve.roy@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI - La nomination de deux ministres dans la région ne servira à rien si la philosophie du premier ministre Stephen Harper n'est pas modifiée et que l'idéologie de laisser-faire du Parti conservateur n'est pas mise de côté.

«Tout ce que je souhaite, c'est que ce choix amène du changement. Jean-Pierre Blackburn a été rétrogradé. Quant à Denis Lebel, il a rapatrié Développement économique Canada dans la région, mais cela ne doit pas seulement être un changement de messager. Les deux ministres vont maintenant devoir écouter la population et tenir davantage compte des intérêts des Québécois. Si c'est le cas, cela va donner des résultats mais sinon, cela ne changera rien du tout», a déclaré le député dans Chicoutimi-Le Fjord, Robert Bouchard, hier, après avoir appris la nouvelle.

Ainsi, Robert Bouchard espère que le député de Roberval-Lac-Saint-Jean ne maintiendra pas la décision de son prédécesseur de couper dans le financement des organismes à but non lucratif, de même qu'il tient à ce que de l'argent supplémentaire soit versé dans la culture.

«Si nos élus conservateurs continuent de ne pas respecter les valeurs du Québec et celles des gens du Saguenay-Lac-Saint-Jean, la population pourra compter sur moi et sur mes collègues pour les ramener à l'ordre», promet le député. ❑



Robert Bouchard, député bloquiste de Chicoutimi-Le Fjord.

(Archives)

Jean Tremblay: «C'est inespéré»

PATRICIA RAINVILLE
prainville@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Joint hier en fin de journée, le maire Jean Tremblay s'est dit très heureux des nouvelles nominations des ministres Jean-Pierre Blackburn et Denis Lebel. «C'est inespéré de se retrouver avec deux ministres dans la région. Je suis particulièrement content. Deux députés au pouvoir c'était déjà bien, alors deux ministres, je le répète, c'est inespéré», a commenté M. Tremblay.

Contrairement à ce que plusieurs ont affirmé, Jean tremblay ne croit pas que le ministre Blackburn ait été rétrogradé.

«Comment ça rétrogradé? a interrogé le maire de Saguenay. Ça va faire du bien, au contraire, de voir le ministère du Développement économique Canada au Lac-Saint-Jean. À Saguenay, il y a une foule de projets d'envergure, mais au Lac-Saint-Jean, on hésite toujours à en mettre sur pied», a affirmé Jean Tremblay.

Le maire de Saguenay a terminé en affirmant voir l'avenir du Saguenay-Lac-Saint-Jean d'un oeil très optimiste à la suite de cette annonce. ❑





ÉDITORIAL

ÉDITEUR: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF: DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com



Carol **Néron**
cneron@lequotidien.com

Un deuxième ministre...

La saison de chasse à l'original a pris fin en même temps que la campagne électorale fédérale. À l'image de nos nemrods fiers d'afficher leur prise, le maire de Québec peut accrocher bien en vue au-dessus du portail de son hôtel de ville le panache de Jean-Pierre Blackburn.

Quant au ministre québécois du Développement régional, Raymond Bachand, il ne se fera certainement pas prier pour prêter main-forte à Régis Labeaume... Dans le dossier de la refonte du financement des Organismes sans but lucratif (OSBL), les deux hommes ont eu des mots très durs, en effet, envers celui qui, depuis hier, a été démis de son poste de responsable économique des régions québécoises au sein du Cabinet de Stephen Harper.

Le représentant de Jonquière aux Communes hérite plutôt du Revenu, un ministère soporifique s'il en est un. Jean-Pierre Blackburn siégera également à titre de ministre d'État à l'Agriculture, une fonction qui ressemble davantage à un champ en friche qu'à une autoroute. La pilule est amère et difficile à avaler, mais pas au point de provoquer un étouffement fatal!

Jusqu'à la dernière minute, les chroniqueurs en poste sur la Colline parlementaire ne donnaient pas cher de la peau de Jean-Pierre Blackburn à titre de ministre tout court. Ce dernier paie le prix de son appartenance et de son attachement aux régions. Sa décision de mettre la hache dans les subventions statutaires consenties aux OSBL a soulevé un ouragan de mécontentement à Montréal et Québec.

L'amour propre de Jean-Pierre Blackburn accuse le coup, c'est certain. Le député de Jonquière-Alma trouvera, par contre, une consolation dans le fait que son électorat ne se formalisera pas de cette disgrâce.

La bonne nouvelle

Heureusement, pour le Saguenay—Lac-Saint-Jean, Denis Lebel hérite des responsabilités de Jean-Pierre Blackburn dans le secteur du Développement des régions. Le député de Roberval devient ainsi ministre d'État. À ce titre, il aura un accès au Cabinet.

Ces deux portefeuilles sont loin d'être flamboyants, certes. Leur influence peut être décrite comme très, très, moyenne. L'important, c'est que la région puisse avoir deux entrées privilégiées dans le cercle du pouvoir.

Denis Lebel devra s'abstenir de pécher par excès de prudence, de crainte de se retrouver dans la même galère que son prédécesseur. Disons qu'il devra user de plus de diplomatie afin de ne pas heurter certaines susceptibilités métropolitaines et québécoises (de la Vieille capitale) particulièrement sensibles...

Gains appréciables

En conclusion, le Saguenay—Lac-Saint-Jean sort gagnant de l'exercice auquel vient de se livrer Stephen Harper. Au plan local, Jean-Pierre Blackburn trouvera certainement de quoi meubler son agenda avec le Centre des données fiscales, dont la présence à Jonquière a été remise en cause à quelques reprises ces dernières années. Qui sait, peut-être même parviendra-t-il à lui ajouter de la valeur? D'autre part, la lettre d'opinion publiée dans cette édition, en page 11, constitue, en soi, un excellent premier sujet d'inspiration.

Au Développement économique des régions, Denis Lebel a déjà un très bon point de départ avec la crise forestière. À ce seul égard, d'ailleurs, le Lac-Saint vient de doubler ses chances d'avoir accès à des subsides fédéraux supplémentaires (ou à créer de toutes pièces) en mesure de favoriser la relance de son économie.

CLIN D'OEIL

La liste des cadeaux

Mario Dumont et Pauline Marois n'ont pas réussi à ébranler Jean Charest avec leur motion de confiance. En conséquence, il y aura bel et bien des élections générales le 8 décembre.

Le père Noël aura de la concurrence, cette année, avec la liste des promesses électorales.

Il faut bien respecter la tradition.

Comme c'est toujours le cas avec les présents au pied du sapin, il y aura encore de grosses déceptions...

C. Néron



VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

«Allez sur la Côte-Nord, M. Dupuis!»

M. Roy Dupuis
Fondation Rivières

Je vous respecte en tant que comédien (ou acteur, si vous préférez). Mais, votre discours environnemental m'énerve au plus haut point!

Vous demandez (presque à mots couverts) que le Bureau des audiences publiques sur l'environnement (BAPE) subventionne des gens pour rédiger un mémoire. Pas assez de ressources financières pour monter un dossier étoffé, dites-vous. Eh, là, ne sommes-nous pas à l'ère de l'internet?

Aussi, comment pouvez-vous prétendre que l'estuaire du Saint-Laurent sera affecté par ce projet [le harnachement de La Romaine] alors qu'il n'y a même pas encore eu d'audiences? En lisant votre texte paru dans Le Quotidien du 30 octobre, j'ai l'impression que vous cherchez davantage du financement que d'aider au développement des régions. Vous écrivez: «La Fondation Rivières et les autres groupes environnementaux sont les seules ressources d'expertise indépendante de tout promoteur et de tout autre intérêt. Nous travaillons avec et pour les citoyens.» Ah, oui? Quels citoyens? Ceux du Plateau Mont-Royal?

Vous demandez que les audiences du BAPE soient diffusées par vidéoconférence, à Québec et Montréal. Qu'est-ce que les gens de Québec et Montréal ont à voir dans des projets régionaux? Si les gens de la Côte-Nord souhaitent ce barrage sur La Romaine, j'espère que ce ne sera pas un comédien et des Montréalais qui viendront saboter leur projet.

Au fait, pourquoi n'assisteriez-vous pas aux audiences sur place? Question de constater l'état des régions, actuellement? Vous en avez sûrement les moyens...

André Tremblay
Andre.Tremblay@cogeco.com

Voter, c'est important

Aux dernières élections fédérales, seulement 57,5 % des gens ont cru bon d'exercer leur droit de vote. C'est le pourcentage de participation le plus bas depuis que la démocratie existe au Canada. Nous nous retrouvons avec un gouvernement conservateur au pouvoir alors que seulement 21 % de la population a voté pour ce parti.

En restant indifférents, nous donnons un pouvoir grandissant aux élus. Ils peuvent prendre les décisions qui leur plaisent puisque, de toute façon, tout le monde se fiche de ce qui se déroule dans le pays. Est-ce vraiment ce que nous voulons?

La situation environnementale est de plus en plus critique; une crise financière fait rage; la pauvreté atteint maintenant un enfant sur sept; le taux de suicide se situe à des sommets jamais vus... Tout ce que nous trouvons à faire, c'est de ne même pas prendre la peine de se déplacer pour exercer notre droit de vote. Il y a de fortes chances que des élections provinciales soient déclenchées sous peu. Le même scénario se reproduira-t-il?

Certains pays, telle la Belgique, obligent les citoyens à voter sous peine de se voir imposer une amende. Devrons-nous en arriver là? Une façon plus simple et accessible serait tout simplement de parler de politique à toutes les personnes de votre entourage qui ne croient pas que voter est important.

Stéphanie Lacoursière, Alma
steph_lacoursiere1@hotmail.com

La torpeur citoyenne, ce mal généralisé

CHRONIQUE



Myriam Ségal

msegal@ckrs.ca

Le maire de Saguenay était dans tous ses états, la semaine dernière... Un reportage télévisé diffusé sur le réseau TVA a montré les arénas crottées de la ville: des douches sales, des toilettes mal entretenues, des dégoulinements suspects séchés sur les murs, de la moisissure, des tuiles décollées, des tuyaux qui coulent. L'entretien préventif est nul, le nettoyage, approximatif.

Jean Tremblay a ordonné un ménage. Comme par magie, le désinfectant est apparu, la tuyauterie rajustée, les murs lavés. M. Net venait d'entrer chez les cols bleus!

Il y a des années que la négligence a mené à une malpropreté et un délabrement chroniques. Pourtant, nul ne s'est plaint, même pas le conseiller Jean-Yves Provencher qui fréquente de façon assidue ces arénas.

Négociations...

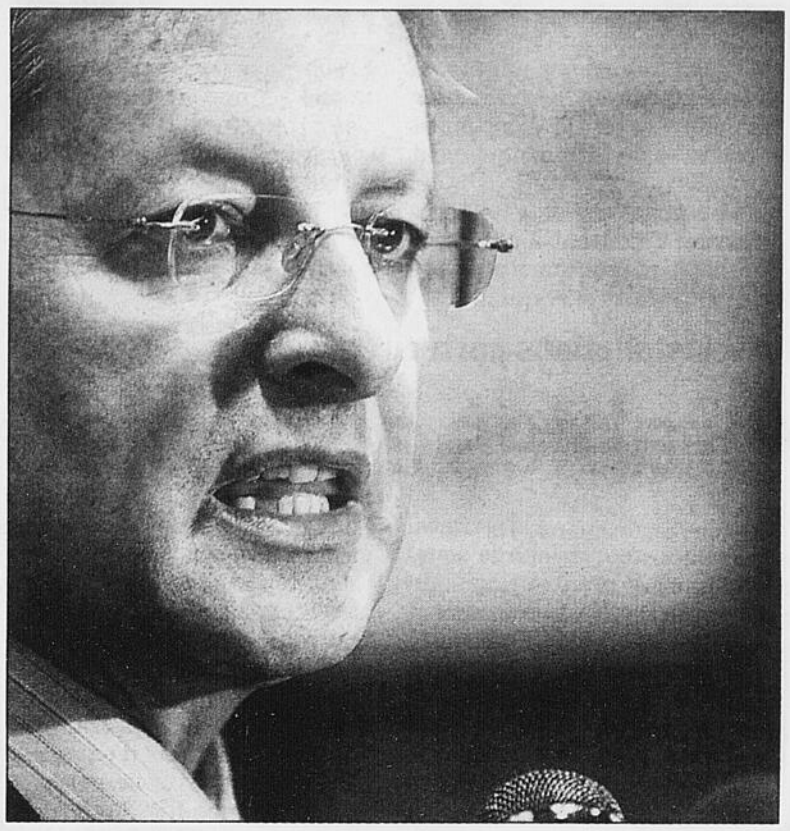
L'an dernier, j'avais entraîné le conseiller responsable des loisirs, Bernard Noël, dans une inspection du Centre Georges-Vézina. Les bordures de fenêtres étaient jonchées de mouches en plein hiver, l'auvent amovible bleu royal semblait gris sous l'épaisse couche de poussière accumulée, les planchers étaient collants, même avant les parties.

Le concierge d'aréna quitte en même temps que les derniers joueurs de hockey le soir. Sûr, qu'il ne nettoie pas les douches! Les cols bleus — en négociations — affirment aussi que l'entretien préventif, le coup de pinceau, les petites réparations, se faisaient l'été, mais que la quête obsessionnelle d'économies a sabré ces heures.

De plus, les hommes d'entretien polyvalents qui font que l'aréna de La Baie reluit comme un sou neuf, forment une espèce en voie de disparition depuis la fusion.

Parc et stationnement

La ville n'avait pas reçu de plaintes non plus, cet été, quand un citoyen m'a amenée sur un des beaux belvédères du Parc de la Colline... Des arbres massacrés pour alimenter des feux de joie improvisés, des tessons de bouteilles qui constituaient une épaisse couche luisante sur le dallage de pierre, des détritus partout. Le directeur du service des parcs ignorait l'existence de ce belvédère et, donc, le ménage n'y était jamais fait. Aucune poubelle, aucun banc public, aucun surveillant, aucune balise dans les sentiers. La partie boisée du parc est abandonnée aux vandales. Des citoyens de la rive nord m'ont confirmé leur déception amère de voir la ville négliger ainsi un aussi beau lieu patrimonial. Mais, aucun ne s'en est plaint officiellement.



Plutôt que de se plaindre directement auprès du maire Jean Tremblay, des citoyens préfèrent passer par les médias pour dénoncer le mauvais entretien de certains édifices et lieux publics de la ville.

(Archives)

Plus récemment, agacée par l'étroitesse des cases de stationnements à certains endroits, je me suis mise à prendre des mesures: certains commerçants, dont l'imposant Place du Royaume, sont sous les normes minimales de la ville. Une case de stationnement doit avoir au moins 2,5 mètres de largeur et 5 de longueur. Au centre commercial, on est à 2,35 mètres en largeur. Pas étonnant que l'on y «poque» nos portières! Mais, nul ne s'est plaint formellement.

Combien de fois des citoyens frustrés m'ont appelé pour des lampadaires brûlés, des coups de grattes maladroits ou trop tardifs! La ville ne reçoit pas de signalements et ce silence radio des citoyens lui permet de plaider l'ignorance.

Quand on sort d'un restaurant déçu, on paie le pourboire et on disparaît pour ne plus y revenir. Quand le livreur de pizza ou de poulet oublie la mayo ou le ketchup demandé, on ne rappelle pas pour le souligner. Quand le magasin n'a pas le produit annoncé, on sort sans mot dire. Est-ce par lâcheté ou tolérance?

Pas dans notre nature

Si les services publics et commerçants attendent des griefs officiels pour agir, ils se feront toujours prendre quand des citoyens, aussi anonymes qu'excédés, appelleront les médias.

Car ce n'est pas dans notre nature de nous plaindre. Le Québécois, peu belliqueux, boude, baboune, ronchonne, mais ne se plaint pas. Est-ce un effet pervers des maternages étatiques qui donnent le sentiment que le «gouverne-maman» s'occupe de tout? Est-ce l'impression que ces grosses machines peu réceptives nous broieront si nous les confrontons? Est-ce tout simplement la crainte de ne pas s'exprimer clairement, la quête de quiétude?

La torpeur citoyenne est nuisible. La plainte constitue un mécanisme primordial d'amélioration de la qualité. Elle devrait stimuler et non frustrer, aider à bâtir et non démolir. Il faudrait remercier chaleureusement tout quidam qui se plaint et donner un suivi précis à ses observations.

Le maire Jean Tremblay pourrait aussi se demander si ses manières autoritaires et un peu cassantes ne découragent pas les gens de bonne volonté qui le craignent autant qu'ils l'admirent. Et passent par les médias pour l'affronter...

Revenu Canada encourage le travail au noir

Le Service des aides familiales de La Baie (SAF), une organisation ayant le statut d'organisme de charité, a reçu la visite, l'an dernier, de Revenu Canada. Après avoir passé quelques jours à inspecter notre comptabilité et le respect des règles fiscales, le vérificateur de l'impôt a découvert un filon pour son organisation.

En effet, notre entreprise réalisait un trop gros pourcentage de ce qu'il considérait comme des «activités à caractère commercial».

Personnes âgées

Notre organisation a une clientèle qui est composée, à 85 %, de personnes âgées de 65 ans et plus et d'environ 15 % de couples actifs qui font effectuer des travaux d'entretien ménager sur une base régulière.

Et voilà que ces tristes sires de Revenu Canada exigent que nous réduisions à moins de 10 % nos «activités commerciales» sous peine de sévères pénalités (5 % de nos actifs à la première offense, 10 % à la deuxième et la totalité de ces derniers en cas de récidive).

Après plusieurs tentatives de négociation avec le ministère fédéral du Revenu, composée de personnes sourdes à tout dialogue constructif, on nous a obligés à signer un engagement formel visant à respecter les directives imposées.

Règles

L'application des règles de Revenu Canada nous force à nous retirer du secteur de l'entretien ménager; cela pourrait peut-être entraîner des mises à pied concernant des personnes qui travaillent pour le SAF, ou encore de supprimer des heures de travail dont elles ont bien besoin pour gagner honorablement leur vie.

Vers où se tournera cette clientèle délaissée? Vers le travail au noir, évidemment! Qui l'y aura poussée? Revenu Canada, ce gourmand représentant de l'État dont l'un des mandats est de lutter contre le travail au noir.

Actifs

Nous avons demandé à Revenu Canada de nous retirer notre statut d'organisme de charité, afin de nous soustraire à leurs règles incohérentes. On nous a répondu qu'une loi, votée en catimini, voici deux ou trois ans, oblige un organisme de charité qui veut se défaire de son statut à céder en totalité ses actifs à Revenu Canada.

La belle affaire, pour Ottawa, qui récupère ainsi tout le fruit du bénévolat de nombreuses personnes au détriment des communautés auxquelles elles appartiennent.

Des démarches auprès de notre député fédéral, pour qu'il intervienne auprès du ministre du Revenu du Canada, nous ont valu la réponse suivante: «Le ministre n'est pas au-dessus des lois qu'il administre, il ne peut donc rien faire».

L'attaché politique de notre ministre régional a également été contacté, mais nous n'avons eu aucune réponse. Il faut dire que les élections ont monopolisé l'attention et que les fonctionnaires de Revenu Canada, comme MM. Comtois, Racette et Wilson, se sont fait dire de ne pas remuer trop le dossier durant cette période.

Est-ce qu'il y a quelqu'un de clairvoyant qui va, enfin, pouvoir aider notre organisation et la trentaine d'autres qui se retrouvent actuellement dans la même situation à travers le Québec?

Pierre Beauchesne
Aides familiales de la Baie

«Go Chic's go!»

Désormais, c'est «Saguenay en bouffe».

«Chicoutimi en bouffe» n'existe plus!

Tant qu'à y être, pourquoi ne pas y aller d'un autre bon coup de marteau et remplacer les Saguenéens de Chicoutimi par les Chicoutimiens de Saguenay? Les partisans auront du mal au début avec le «Go Chic's go», mais ils finiront bien par s'y faire.

Ensuite, il restera à régler le cas du festival des Rythmes du monde de Chicoutimi pour que le travail de la niveleuse de l'homogénéité soit parfaitement complété...

Marcel Lapointe,
Jonquière

Augmentation des émissions de trois produits chimiques

Rio Tinto rejette les accusations

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

JONQUIÈRE - La société Rio Tinto Alcan rejette les accusations de la Société pour vaincre la pollution (SVP) et de son président, Daniel Green, à l'effet que les émissions de trois produits chimiques ont augmenté depuis 2006 avec la bénédiction du ministère du Développement durable et de l'Environnement du Québec.

Ces accusations du groupe de pression s'ajoutent à une série d'événements survenus au cours des derniers mois et qui incitent à croire que l'entreprise traverse une période noire en matière d'environnement. Ces incidents et événements vont évidemment à l'encontre du message de la multinationale véhiculé dans une grande campagne publicitaire battant son plein depuis plusieurs mois.

«Nous respectons beaucoup M. Green pour le travail qu'il fait. Nous sommes cependant déçus de la rigueur avec laquelle il a traité les chiffres sur les émissions atmosphériques du complexe Jonquière. Il a utilisé les bons chiffres à partir de notre rapport annuel au gouvernement fédéral sur les émissions, mais il aurait du reculer davantage dans le passé pour constater qu'il y a une tendance lourde à la baisse», indique le chimiste Guy Bouchard, grand patron de l'environnement chez Rio Tinto Alcan.

Les trois produits cités par Daniel Green sont le dioxyde de souffre, les poussières industrielles (coke, alumine..) et le monoxyde de carbone. Daniel Green prétend que pour ces trois produits, l'entreprise confirme dans son rapport une augmentation en 2007.

«Si M. Green avait utilisé le rapport de 2005, il aurait constaté qu'entre cette année et aujourd'hui, de façon globale, nous avons enregistré des réductions de 30 à 40 % pour ces trois produits. C'est vrai qu'il y a eu une hausse entre 2006 et 2007, mais cette hausse découle de l'augmentation de production d'aluminium dans les installations de Jonquière», reprend le spécialiste, tout en précisant que cette augmentation ne signifie pas que les émissions reviennent au niveau de 2005.

Guy Bouchard entre à peine d'une tournée mondiale des installations de Rio Tinto Alcan. Il a constaté que les performances des usines canadiennes de l'entreprise n'ont rien à envier à celles des alumineries des autres pays. Quant aux normes imposées par le gouvernement du Québec, Guy Bouchard soutient qu'elles sont aussi sévères et même supérieures à celles de plusieurs pays.



Le grand patron du secteur environnement chez Rio Tinto Alcan, Guy Bouchard, affirme qu'il faut évaluer la performance environnementale des usines de Jonquière à long terme et non seulement sur 36 mois.

(Photo Sylvain Dufour)

Au sujet des accidents survenus à Vaudreuil (deux déversements), Guy Bouchard affirme que l'entreprise met tout en place pour que cela ne se reproduise pas mais que l'on n'est pas à l'abri d'accidents dans le cadre de ces procédés.

«C'est vrai qu'il y a une forme de susceptibilité environnementale. Quand nous annonçons que nous avons diminué les émissions de gaz à effet de serre de 1,3 million de tonne, ce n'est pas rapporté de la même manière», a conclu Guy Bouchard. ❑

Réorganisation du travail aux installations portuaires

Votes favorables au projet

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

LA BAIE - Les employés à l'heure et de bureau des installations portuaires de Rio Tinto Alcan ont accepté dans des proportions respectives de 65 et 67 % la nouvelle organisation du travail présentée par la compagnie.

Le vote sur la proposition patronale a été tenu mercredi et hier aux installations de La Baie. Durant l'assemblée de présentation de la nouvelle organisation, les travailleurs avaient critiqué certains aspects du projet qui permettra de confier à la sous-traitance une vingtaine d'emplois à court et moyen terme, au rythme des départs à la retraite.

«Donner un emploi à la sous-traitance, c'est toujours un emploi de trop. Selon le document que nous avons entre les mains, une vingtaine d'emplois sur les 162 seront transférés à la sous-traitance. C'est beaucoup mieux que le premier projet qui en prévoyait 50 %», a déclaré Marcel Lépine, président du syndicat des installations portuaires affilié au TCA-Québec-FTQ.

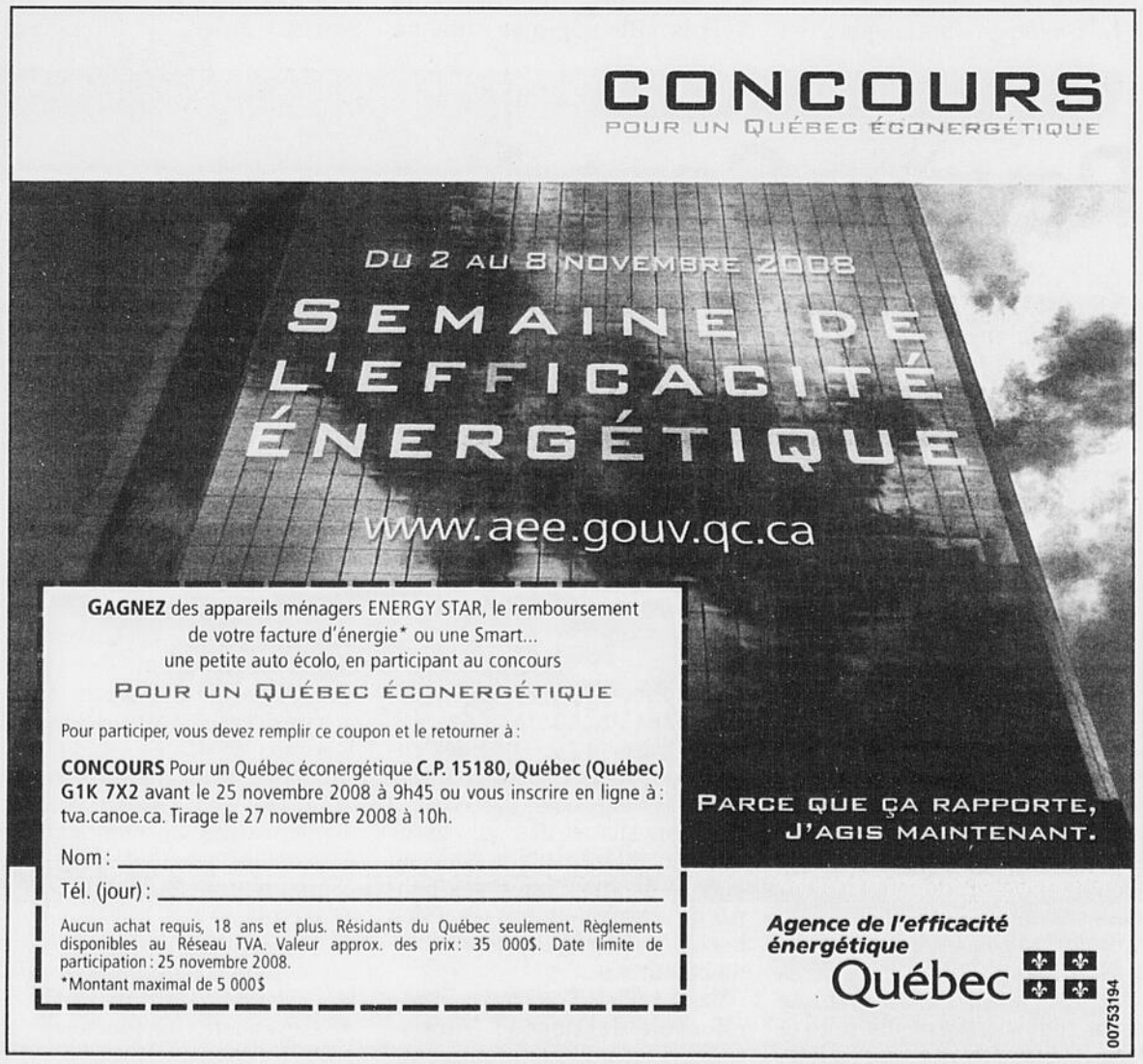
La direction syndicale a toujours choisi de ne pas faire de recommandations aux syndiqués. Marcel Lépine tenait mordicus à ce que les travailleurs soient en mesure de faire une réflexion personnelle sur le projet et de voter en fonction de leur vision des choses.

Au départ, la multinationale songeait à confier en sous-traitance la totalité des opérations de déchargement des navires au quai Duncan. Le projet actuel prévoit la sous-traitance pour des fonctions d'entretien mécanique et de conciergerie.

La compagnie Rio Tinto Alcan a toujours lié l'avenir des installations portuaires à une importante réorganisation du travail. Marcel Lépine ne peut pour le moment confirmer que cette réorganisation coulera dans le béton les opérations. L'entente acceptée hier prévoit un programme de compensation de 30 000 $ pour chaque travailleur éligible à la retraite qui décide de quitter.

«Vons savez comment ça se passe avec une entreprise comme Rio Tint Alcan. On a une entente aujourd'hui et ils peuvent revenir dans quelques années pour autre chose», conclut M. Lépine. ❑





Cinq mois de prison dans la collectivité

Daniel Hamel était nu comme un ver pour accueillir l'agente immobilière

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Son fantasme, c'est une agente immobilière. Daniel Hamel, 43 ans, téléphone à répétition à des femmes pour leur faire diverses propositions qui n'ont rien à voir avec la spéculation ou l'investissement. Puis il se sent d'attaque pour la grande séduction et invite à son modeste appartement de la rue des Crécerelles, à Chicoutimi, une agente immobilière sous prétexte de retenir ses services en prévision d'acheter une maison convenable.

Méfiante, la jeune agente immobilière se montre prudente et se rend au domicile du prétendu client avec un téléphone portable relié directement à sa mère.

L'agente pénètre dans le logement et aperçoit son interlocuteur assis, torse nu derrière une table. Sa surprise est grande quand il se lève pour l'accueillir, nu comme un ver et rempli de désir.

Il mentionne vouloir s'habiller et se dirige vers sa chambre tout en essayant d'entraîner l'agente de force avec lui.

La mère ayant heureusement appelé la police dès les premiers soupçons, Daniel Hamel a été pris sur le fait. Hier, il a été condamné à cinq mois de prison dans la collectivité pour harcèlement téléphonique envers trois femmes et agression sexuelle de l'agente immobilière.

Le tribunal lui a aussi interdit pendant deux ans tout contact avec un agent immobilier. Faut croire que l'accès à la propriété sera encore plus difficile. ❑

Pacte fiscal aux municipalités du Québec

Le maire a rencontré la ministre Normandeau

PATRICIA RAINVILLE
prainville@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Jean Tremblay a rencontré, plus tôt cette semaine, la ministre des Affaires municipales et des régions, Nathalie Normandeau, concernant le dossier de redistribution des sommes contenues dans le Pacte fiscal aux municipalités du Québec.

Le premier magistrat, satisfait de cette rencontre, a affirmé que Mme Normandeau partageait son opinion. «C'est ridicule de donner davantage aux villes qui dépensent le plus et je tenais à discuter de ce dossier avec la ministre. Elle a souligné son désaccord avec le fait que Saguenay soit pénalisée et m'a assuré qu'elle travaillerait sur l'affaire», souligne M. Tremblay,

Le maire de la métropole régionale avait appris, la semaine dernière, que Saguenay devrait composer avec un manque à gagner de 1,3 million de dollars, une réalité qui vient compliquer l'élaboration du prochain budget de la municipalité. ❑

Trafic d'amphétamines

Quinquagénaire arrêté

CHICOUTIMI (SL) - Un Chicoutimien de 56 ans, en attente de procès pour trafic de marijuana et d'amphétamines, a été arrêté de nouveau mercredi dernier après avoir été aperçu en train de vendre des amphétamines près de la rue Savard, au centre-ville.

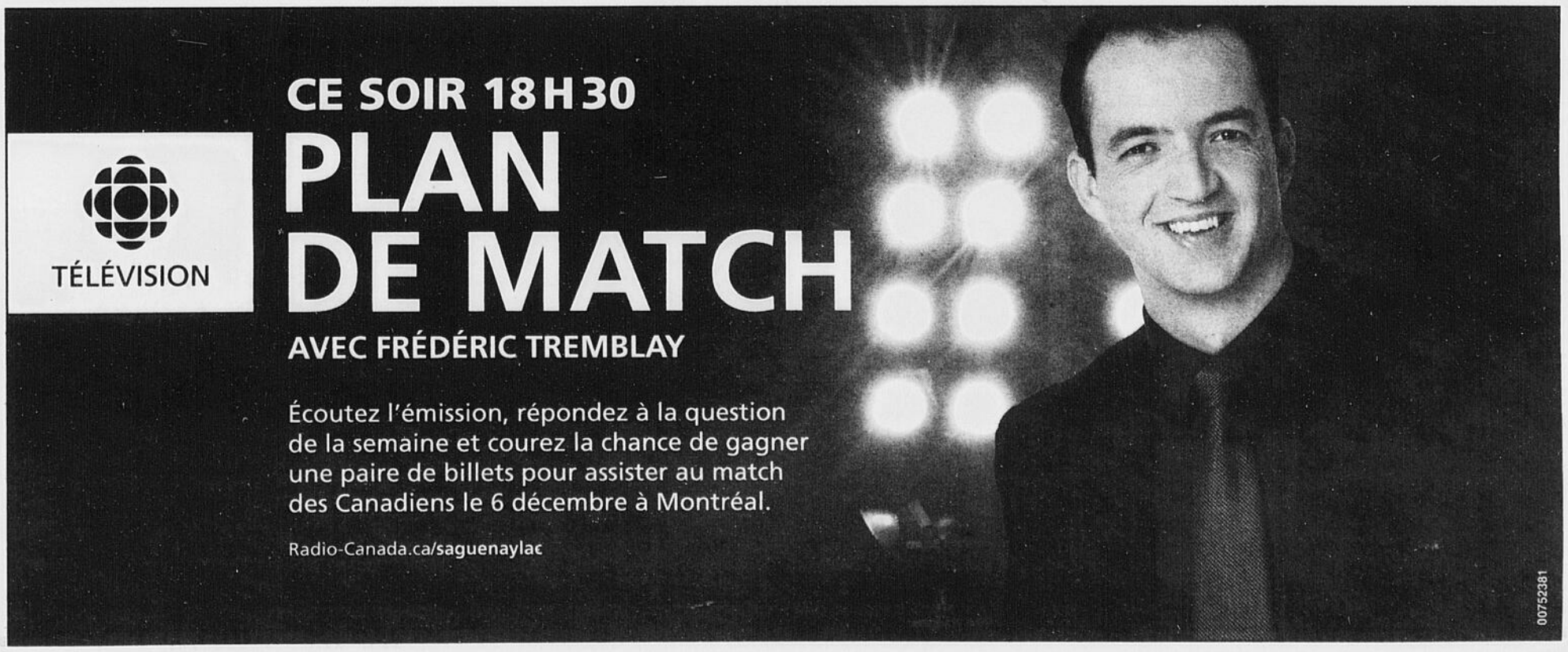
La police l'a arrêté et a perquisitionné son domicile de la rue Racine où elle a saisi 236 comprimés d'amphétamine et 2689 $ en argent comptant.

Hier, Gérald Bilodeau a comparu sous des chefs de trafic et de possession dans le but de faire le trafic d'amphétamines. La direction des poursuites pénales et criminelles a refusé de le remettre en liberté et a demandé la révocation des conditions qu'il avait contractées pour les précédentes accusations.

Me Luc Tourangeau tentera aujourd'hui de convaincre un juge de la Cour du Québec de faire confiance à Bilodeau qui a plusieurs antécédents dont une condamnation à 10 mois de prison en 2002 pour un incendie criminel survenu cette année-là. ❑







RÉGION EN AFFAIRES



ROGER BLACKBURN - rblackburn@lequotidien.com

Peur des monstres

Quand j'étais petit, j'avais peur des monstres. Ne me demandez pas pourquoi, mais quand j'allais au lit, je craignais que Frankenstein, Dracula ou le Loup-Garou me prennent les pieds. Le festival d'horreur de l'Halloween n'avait rien pour me rassurer. En plus, quand vous avez huit grands frères pour vous compter des peurs, je vous jure que je dormais la lumière allumée.

Je revois ces monstres aujourd'hui qui quêtent des bonbons dans la rue le soir de l'Halloween et ça me fait bien rire. Le commerce de la peur n'a jamais été aussi lucratif qu'en ces temps modernes. Les films d'horreur occupent une place de choix au cinéma et juste à voir les étalages de costumes de monstres dans les grands magasins on serait tenté de croire que l'horreur n'effraie plus personne, sauf peut-être le porte-monnaie des parents.

Les décorations d'Halloween sont aussi coûteuses que les décorations de Noël et les tonnes de bonbons qui sont offerts lors de cette journée nécessitent des dépenses considérables.

Quand il s'agit du bonheur des enfants, on dirait que les parents ne ménagent rien, c'est la même chose à Noël et à la rentrée scolaire. Il me semble que si j'avais une entreprise à démarrer, je considérerais ce jeune marché, les enfants sont rentables en consommation. Un certain Walt Disney y a déjà songé, je crois et son entreprise est encore très prospère.



// GENS D'AFFAIRES

Le Rendez-vous des gens d'affaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean (RVGA) recevait le président du Groupe Gesca, Guy Crevier, à titre de conférencier, récemment lors d'un dîner d'affaires. Sur la photo nous retrouvons, de gauche à droite, Michel Simard, président-éditeur du Progrès du Saguenay, Linda Cantin, directrice des ventes pour les journaux Le Quotidien et Progrès-Dimanche, Me Alain Provencher, de la firme Cain Lamarre Casgrin Wells et président du RVGA et Sandra Rossignol, du CLD du Saguenay qui partageaient la table du conférencier et président du Groupe Gesca, Guy Crevier.

(Photo Rocket Lavoie)



// NOUVELLE BANNIÈRE

L'homme d'affaires Normand Gagnon est très heureux de la nouvelle bannière Vitro Plus qu'il arbore sur le boulevard Talbot à Chicoutimi. Anciennement Lebeau vitres d'auto, l'équipe des spécialistes de Vitro Plus demeure la même que par le passé qui offre toujours un service de qualité. Spécialisé dans la location d'autos, les parebrises, les traitements antirouille, le lavage et l'entretien des automobiles, les démarreurs à distance et autres équipements, Vitro Plus s'impose comme une bannière qui se rapproche de sa clientèle et de son milieu. Normand Gagnon affiche toujours le même enthousiasme et le même plaisir à servir sa clientèle. La période des démarreurs à distance le tient très occupé par les temps qui courent.

(Photo Jeannot Lévesque)

Saviez-vous que...

SAUCISSON BIO

Un nouveau saucisson sec plutôt marginal vient de naître parmi ses confrères des Viandes Biologiques de Charlevoix, le Barbelé. Il est fait à partir de cuisses de poulet désossées, qui ont l'avantage de ne renfermer presque aucun gras, en plus d'être déshydraté à 50 %! On peut le retrouver dès aujourd'hui dans les comptoirs réfrigérés des charcuteries fines et fromageries. www.viandesbiocharlevoix.com

FIÈRE DU FIER

L'homme d'affaire et propriétaire de la Fromagerie Boivin, Luc Boivin, était de passage au journal récemment, en compagnie de Pierre Lévesque, Président de Gravel & Lévesque pour dresser le bilan du FIER Saguenay-Lac-Saint-Jean qui a déjà 15 investissements à son actif. Depuis ses débuts en 2006, le FIER régional a réalisé l'analyse de 59 projets. De ce nombre, 17 projets ont été approuvés et huit sont en cours d'analyse. Au total, 9 millions de dollars d'investissements ont été autorisés dont plus de huit millions de dollars ont déjà été déboursés, ce qui fait de ce fond un des FIERS les plus actifs au Québec. Un peu moins de la moitié des projets provient des investisseurs du FIER et le reste provient d'investisseurs externes.

Toutes les entreprises de la région (sauf celles de certains secteurs exclus) peuvent faire une demande de financement au FIER. Les montants en investissement visés par le FIER se situent entre 200 000 $ et 1 million de dollars. Un processus d'analyse rigoureux effectué par le comité d'investissement assure un traitement efficace et confidentiel.



// LE MINISTRE CHEZ CENTREM

Le président de Centrem, Raynald Tremblay (gauche), était heureux d'accueillir, récemment, le ministre de la Santé et des Services sociaux, l'Almatois Yves Bolduc (centre). Ce dernier a profité de son passage à Alma pour visiter les installations de cette entreprise spécialisée dans le recyclage des métaux. Tous deux apparaissent en compagnie du maire d'Alma, Gérald Scullion.

(Photo Steeve Tremblay)



// JOURNALISTE

Michel Gaudreault, chef de pupitre à CBJ Radio-Canada a été choisi à titre de président de l'exécutif de la section régionale de la Fédération professionnelle des journalistes du Québec (FPJQ), récemment, lors d'une rencontre pour fonder le chapitre régional. Le président en profite pour inviter toutes les personnes intéressées à une première activité qui aura lieu le mercredi 5 novembre, à 19 h, au local 1401.1 B du pavillon d'ATM, au Cégep de Jonquière. Le thème de la soirée sera: « Est-ce que l'information régionale se porte bien ?» François Bourque, président de la FPJQ, Guy Amyot, secrétaire général du Conseil de presse, Réjean Miousse, de Corus média, Denis Bouchard, rédacteur en chef du journal Le Quotidien, seront les invités.

(Courtoisie)



Agression sexuelle sur son fils et son beau-fils

«Piccolo» Bouchard passe aux aveux

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Sylvain «Piccolo» Bouchard, domicilié dans la rue Jacques-Cartier, à Chicoutimi a finalement admis la réalité et plaidé coupable après avoir entendu devant le tribunal le témoignage de ses deux victimes, son fils et son beau-fils, et de la sœur de l'un d'eux.

À la demande des plaignants, le tribunal a levé une ordonnance de non-publication de leur identité, ce qui permet aux médias de bien identifier le prédateur sexuel pour la protection du public.

Piccolo Bouchard, un individu de 49 ans originaire de la Côte-Nord, a agressé sexuellement les deux garçons de façon simultanée, entre 1993 et 2001 en leur imposant fréquemment des actes de masturbation et de fellation alors qu'il était en état quasi-permanent d'intoxication par l'alcool.

Les agressions sur son fils ont eu lieu à partir de l'âge de 4 ans, jusqu'à celui de 9 ans où le garçon a pu se révolter et refuser les droits d'accès de son père qui profitait de lui sans que sa mère le sache.

Les familles des deux victimes, huit personnes en tout, demeurent maintenant à l'extérieur de la région. Elles ont fait le voyage spécifiquement pour faire le procès du père abuseur.

Avant-hier encore, Piccolo refusait d'admettre les faits devant le juge Jean-Paul Aubin, ce qui a obligé les deux victimes à témoigner tout l'après-midi et à revivre les gestes qu'elles ont vécus.

Le procès a été ajourné à hier matin et, avant de reprendre l'audition, l'avocat de la défense, Me Michel Boudreault. a déclaré que son client était prêt à reconnaître tous les faits allégués.

Ce fut alors la joie pour les deux familles quand elles ont entendu l'aveu.

Selon Me Marie Sirois, de la direction des poursuites criminelles et pénales, Piccolo Bouchard a de nombreux antécédents judiciaires, reliés à l'alcool, mais aucun de nature sexuelle. Le tribunal a ordonné la rédaction d'un rapport présentenciel pour le début de 2009, avec évaluation sexologique. Piccolo Bouchard est en liberté sur engagement. ❑

Évacuation de Dominique-Racine

Travaux communautaires pour l'ado

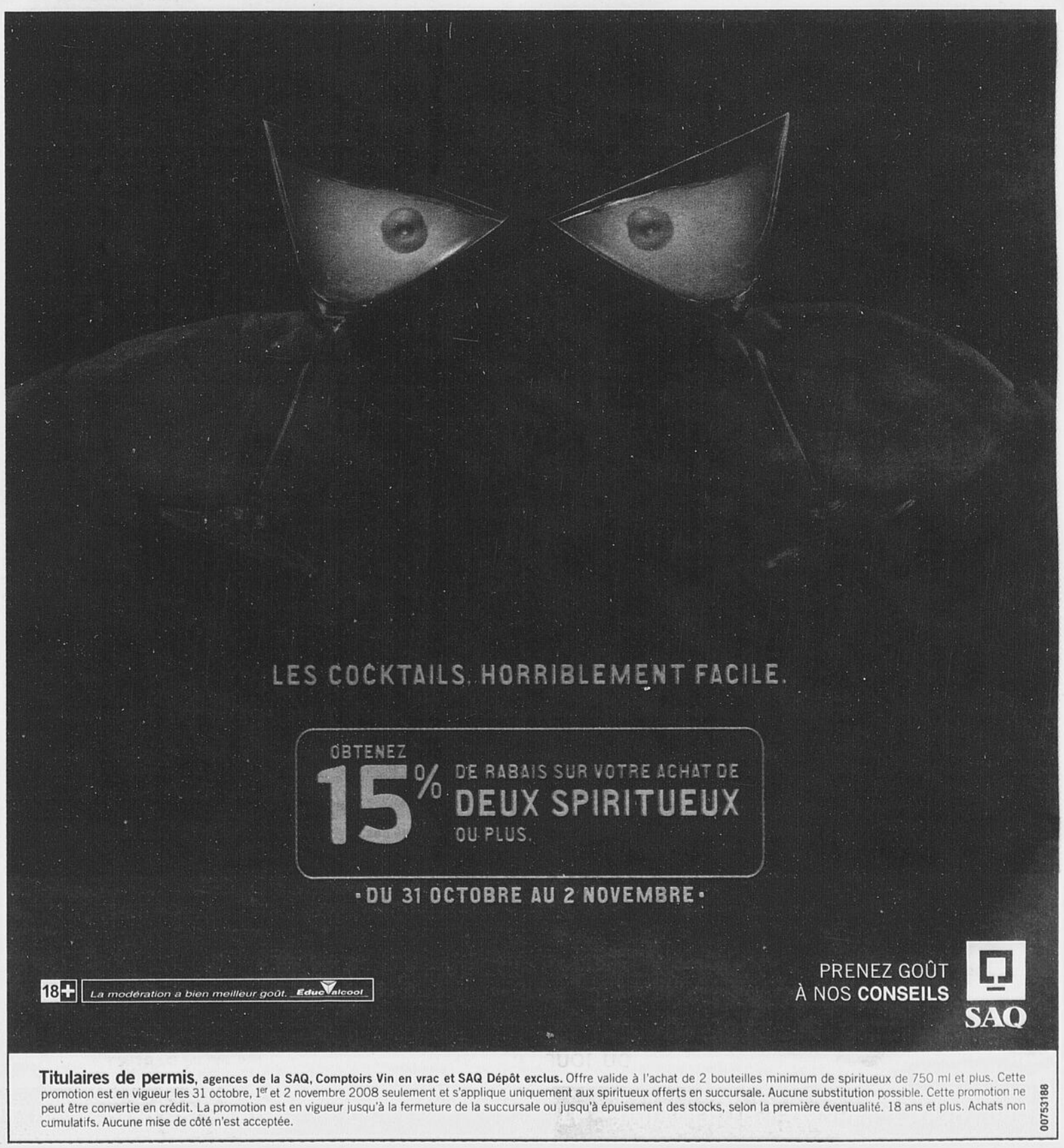
CHICOUTIMI (SL) - L'élève qui a causé un émoi le 2 octobre dernier à l'école secondaire Dominique-Racine a plaidé coupable, hier, à des accusations de voies de fait et de menace à l'endroit d'une autre élève qui l'avait giflé. Le juge Paul Casgrain de la Chambre jeunesse de la Cour du Québec a accepté la recommandation des avocats de la Couronne, Me Laurent Bouchard et de la défense, Me Amélie Gilbert pour le sanctionner par 15 heures de travaux communautaires et une ordonnance de garder la paix et avoir une bonne conduite au cours des 12 prochains mois.

L'adolescent devra aussi faire parvenir à la direction de son ancienne école une lettre d'excuses pour le lot d'inconvénients causés par ses paroles.

L'événement a débuté à la cafétéria sur fond de querelle d'élèves au sujet de l'apparence de type Emo de l'adolescent et de ses pratiques sexuelles. Le ton montant, l'adolescent a lancé quelques morceaux de biscuits à une jeune fille qui l'a perçu comme une provocation. La jeune fille l'a poursuivi et giflé. Le garçon a répliqué en la poussant au mur avec une main à la gorge. L'incident terminé, le garçon a été isolé dans un local avec une intervenante. Sur le coup de la colère, l'adolescent a déclaré savoir où se trouvait des armes à feu et avoir le désir de revenir à l'école avec.

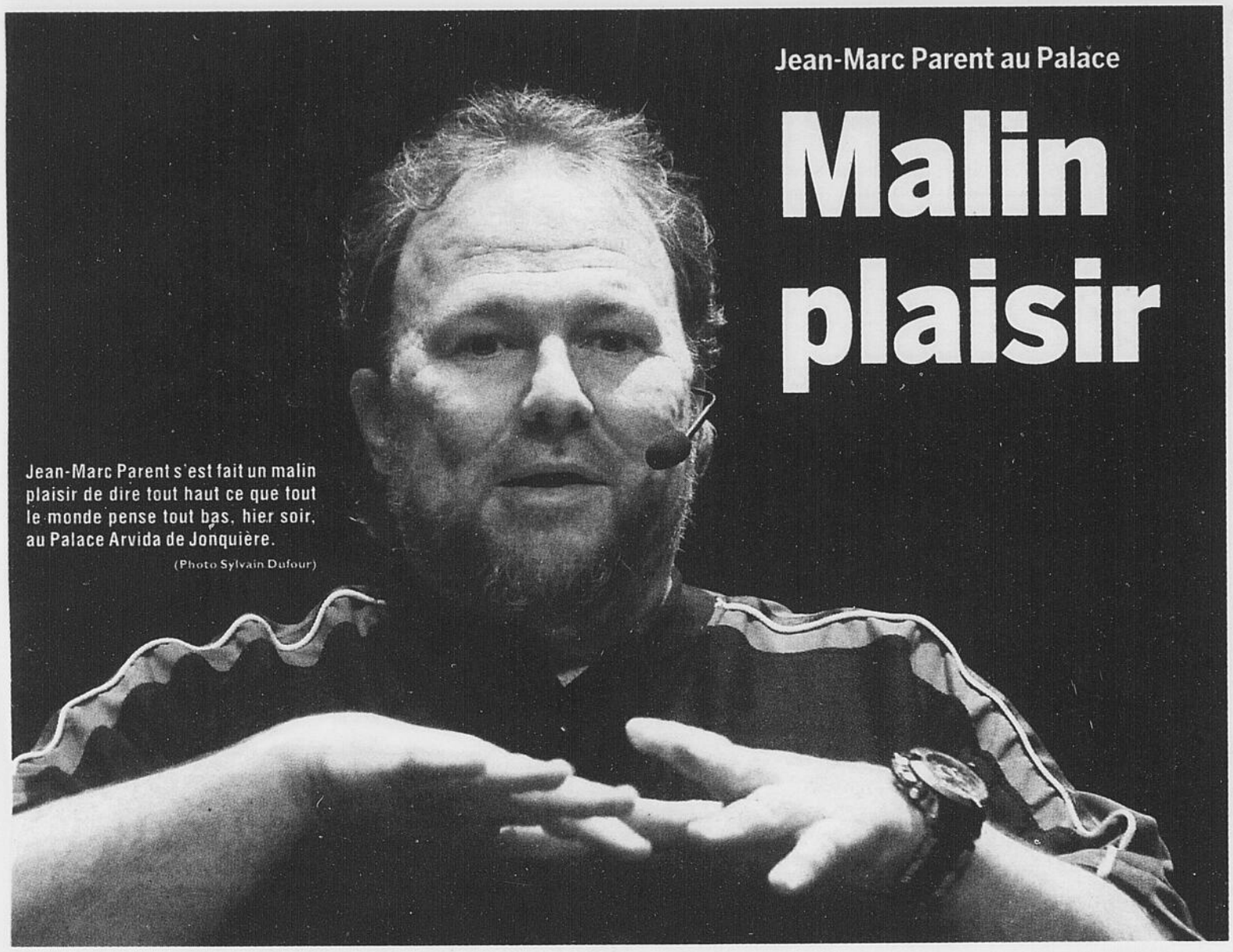
L'intervenante a avisé la police qui s'est ruée à l'école. Selon le procureur de la Couronne, l'adolescente en cause a perdu sa participation au volet sports-études jusqu'en septembre 2009 et devra se contenter des cours réguliers. La direction a pris en considération le caractère offensant de ses paroles. ❑





Jean-Marc Parent au Palace

Malin plaisir



Jean-Marc Parent s'est fait un malin plaisir de dire tout haut ce que tout le monde pense tout bas, hier soir, au Palace Arvida de Jonquière.

(Photo Sylvain Dufour)

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Jean-Marc Parent s'est fait un malin plaisir de dire tout haut ce que tout le monde pense tout bas, hier soir, au Palace Arvida de Jonquière.

Avec un spectacle bien mûr où se rencontrent subtilité et intelligence, l'humoriste a offert aux quelques centaines de personnes une prestation digne de sa réputation. Toutefois, il a livré la marchandise sans les fla-flas, les jeux de lumières, les décors et la musique forte qui ont autrefois contribué à faire sa renommée.

En passant par la religion, la mort, les aînés et même le marketing frauduleux, Jean-Marc Parent a su passer son message avec bon goût grâce aux nuances qu'il apportait à la suite des blagues plus virulentes.

Après avoir clamé haut et fort son opinion sur les jeunes à casquette roulant en Civic et les aînés au volant, c'était au tour de la gente féminine de passer un mauvais quart d'heure. «Inquiétez-vous pas, je ne vais pas plus me moquer de vous que des autres, mais je vais le faire autant», a tenu à préciser l'humoriste dans un parler rempli de blasphèmes, bien sûr. «Ok, vous ne suivez pas les autos de près. Ok, vous ne conduisez pas en 'fraîche' comme un gars. Par contre, rentrer sur une autoroute, ce n'est pas votre fort.» En signe d'approbation, la foule s'est croulée de rire.

Également exténué de se faire «planter » par les compagnies, Jean-Marc Parent a choisi d'entendre la vérité. «Je comprends le principe de vouloir faire de l'argent, mais au moins dites-le nous. J'aimerais bien mieux qu'on me vende une garantie prolongée en me disant que c'est pour faire de l'argent. Je vais peut-être te l'acheter. Oui, je me ferais encore planter, mais au moins on me prendrais pas pour une dinde.»

Fin de tournée

Présentement en fin de tournée, l'humoriste était visiblement très à l'aise sur la scène. Il s'est même permis à plusieurs reprises de s'écarter de son plan de «show», en improvisant et en discutant avec le public.

En effet, dès le début du spectacle, ses retrouvailles avec le Saguenay lui ont rappelé plusieurs souvenirs, dont son accident dans le Parc des Laurentides. Un ambulancier, raconte-t-il, lui avait alors gentiment offert de s'installer dans son camion... aux côtés d'un mort.

Également, JMP s'est régalé des nombreuses expressions régionales qui continuent de l'intriguer. «Un Saguenéen m'a dit hier, 'attention, dans le parc ça coule'.» Une spectatrice l'a rapidement rappelé à l'ordre. «Personne ici utilise le mot coule. On dit coulant.»

«Bien, au moins, vous savez qu'il y a un de vous autres qui dit coule», a vite renchérit l'humoriste sans perdre une seconde.

Les pairs de Jean-Marc Parent avaient raison. En effet, son spectacle «Urgence de vivre» lui a valu les prix du meilleur spectacle et du meilleur numéro au Gala des Oliviers de 2006. L'humoriste a aussi reçu le trophée de l'auteur de l'année.

Plusieurs pensaient que JMP avait déjà connu son heure de gloire dans les années 90, mais son dernier spectacle nous prouve bien le contraire. ❑

Patrick Norman à Chicoutimi

Décliner l'amour de toutes les façons

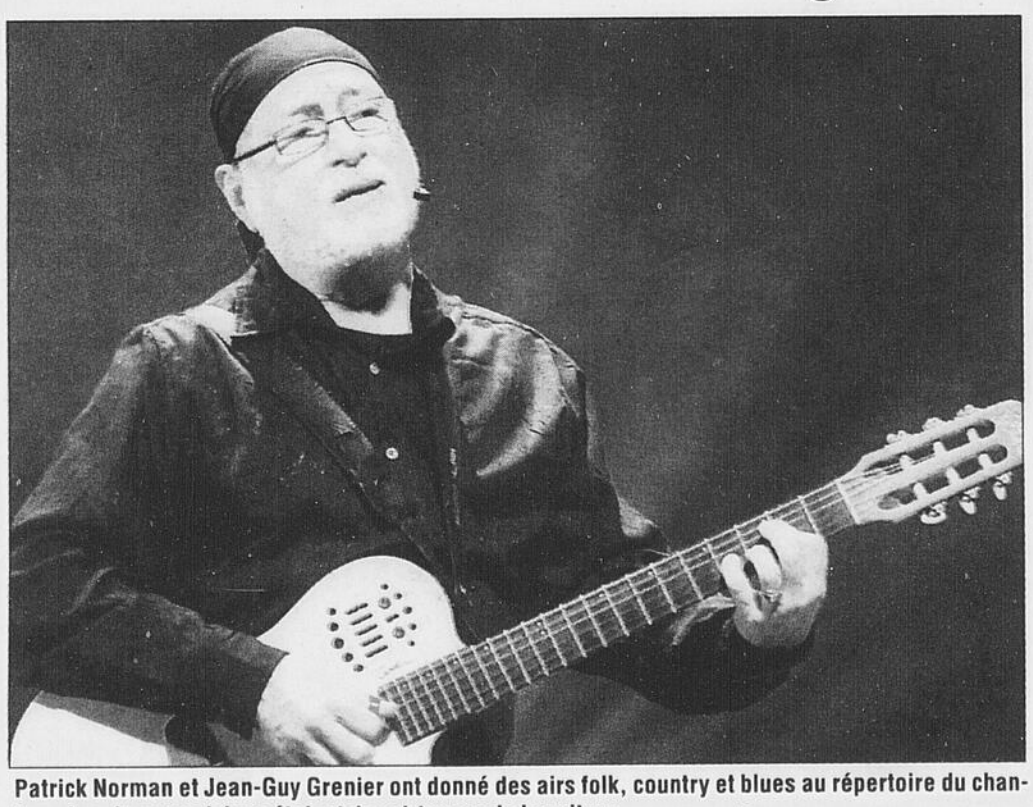
STÉPHANE BOUCHARD
sbouchard@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Après 40 ans de carrière et 25 albums, Patrick Norman l'avoue. Les thèmes de ses chansons varient, mais le sujet reste toujours sensiblement le même : l'amour. Son spectacle «Comment le dire», présenté hier à l'Auditorium Dufour, était un prétexte pour décliner l'amour dans toutes ses façons.

Dans une formule simple, Patrick Norman a joué plusieurs de ses grands succès, mais aussi des pièces plus récentes. «Les pièces que ne vous connaissez pas, ce sont les nouvelles», a-t-il lancé avec humour.

Vêtu de noir de la tête au pied, jouant debout sans décor, Patrick Norman laissait toute la place à la musique. On pouvait apercevoir le talent de guitariste du chanteur dans cette atmosphère dénudée. Très bon soliste, possédant une rythmique solide, il a fait battre le rythme à la foule à plusieurs reprises. En plus de l'amour dans les paroles ses chansons, le spectacle était aussi l'occasion de célébrer l'amour de la guitare. Guitares sèche, classique, acoustique et pedal steel étaient toutes utilisées pour donner des airs folk, country et parfois blues à son répertoire. Sans le réinventer complètement, il lui redonnait une classe certaine. Patrick Norman a réussi avec le temps à devenir bien plus qu'un simple chanteur populaire de charme.

Il faut aussi mentionner le talent de son accompagnateur, Jean-Guy Grenier, qui est un virtuose de tous ces instruments. Il a même réussi à jouer simultanément de la guitare pedal steel et de la basse, en plus de faire des harmonies avec le chanteur. «C'est un honneur pour moi de jouer avec lui», a dit Patrick Norman.



Patrick Norman et Jean-Guy Grenier ont donné des airs folk, country et blues au répertoire du chanteur. Les deux musiciens étaient des virtuoses de la guitare.

(Photo Sylvain Dufour)

Entre chaque chanson, Patrick Norman intervenait longuement, avec humour et auto-dérision, pour le plaisir de la foule. Son accompagnateur faisait volontairement le faire-valoir et son technicien de scène -son filleul- démontrait dans ses apparitions une complicité toute familiale. «Quand il avait cinq ans, il m'a demandé ce qu'était un parrain. Je lui ai montré les films et depuis ce temps-là, il me respecte», a raconté Patrick Norman avec un accent italien qui a provoqué le rire.

Un des moments forts de la soirée a été l'enchaînement d'une pièce instrumentale, «Pretty Lady», avec «La guitare de Jérémie». À ce moment, on a pu voir que Patrick Norman, en plus d'être un chanteur, est un aussi un virtuose de la guitare et un grand mélodiste.

Le public de Patrick Norman le suit depuis longtemps. Quand il a évoqué le début de sa carrière dans les années 70 à l'émission «Jeunesse», animée par Jacques Salvail, plusieurs personnes ont réagi vivement. Cependant, avec toutes les teintes qu'il donne à ses chansons, il a renouvelé une bonne partie de ses fans. ❑

Revenus d'abonnement du câble

Le CRTC dit non aux chaînes généralistes



// COMMENTATRICE

Julie Couillard, l'ex-amie de coeur de l'ancien ministre des Affaires étrangères Maxime Bernier, s'est trouvé un emploi à temps partiel à titre de commentatrice sur les ondes d'une station de radio anglophone de Montréal. Elle devait faire sa première intervention sur les ondes de CJAD aujourd'hui. Elle fera ensuite partie d'une table ronde hebdomadaire, chaque mercredi. Le directeur des programmes de CJAD, Mike Bendixen, n'a pas voulu préciser la durée du contrat de Julie Couillard, mais il a dit que l'ancienne amie de coeur de Maxime Bernier n'aura pas sa propre émission. En mai dernier, M. Bernier avait dû démissionner de son poste de ministre dans le cabinet de Stephen Harper, après avoir oublié des documents confidentiels chez Julie Couillard, à Montréal.

(Archives)

GATINEAU - Les chaînes de télévision généralistes ne pourront pas toucher des redevances d'abonnement du câble, comme les chaînes spécialisées, tel qu'elles le revendiquaient.

Ainsi en a décidé le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC), dans une volumineuse décision rendue publique jeudi.

Le CRTC a du même souffle annoncé une importante déréglementation des règles d'assemblage des chaînes de télévision. Le consommateur jouira désormais d'une marge de manoeuvre beaucoup plus grande pour sélectionner les chaînes de son choix.

Désormais, c'est la règle de la prépondérance en contenu canadien qui prévaudra. Ainsi, peu importe que le consommateur choisisse seulement le service de base ou les chaînes facultatives en plus, il devra y avoir 51 pour cent en contenu canadien.

Un service de base de 12 à 15 chaînes devra être offert.

Les chaînes facultatives pourront être assemblées au goût du consommateur, à condition de respecter cette règle de la prépondérance canadienne.

Les toutes petites entreprises du câble, desservant moins de 20 000 abonnés, seront exemptées des nouvelles exigences.

Un nouveau fonds sera également créé : le Fonds pour l'amélioration de la programmation locale.

Il sera alimenté par les entreprises de distribution de la radiodiffusion - les plus connues étant Vidéotron, Cogeco, Bell ExpressVu, Rogers, Shaw StarChoice - qui verront leur contribution à la programmation canadienne passer de 5 à 6 pour cent.

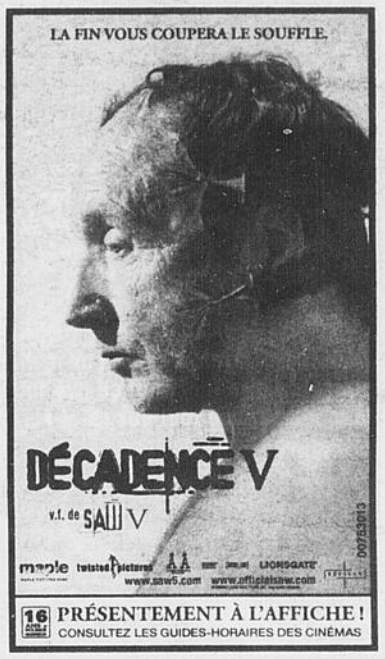
Le CRTC estime que cette augmentation de leur contribution donnera un fonds de 60 millions $ annuellement pour favoriser la production d'émissions canadiennes. Ce fonds verra le jour dès septembre 2009.

Le CRTC fait le pari que cette augmentation n'entraînera pas d'augmentation de la facture des abonnés du câble. «Le CRTC ne s'attend pas à ce que les entreprises répercutent cette augmentation sur leurs abonnés», écrit l'organisme de réglementation.

La décision du CRTC de ne pas accorder de redevances d'abonnement du câble aux télévisions généralistes décevra certainement Radio-Canada, TVA et TQS qui en avaient fait la demande, en avril dernier, et qui martèlent cette revendication depuis des années.

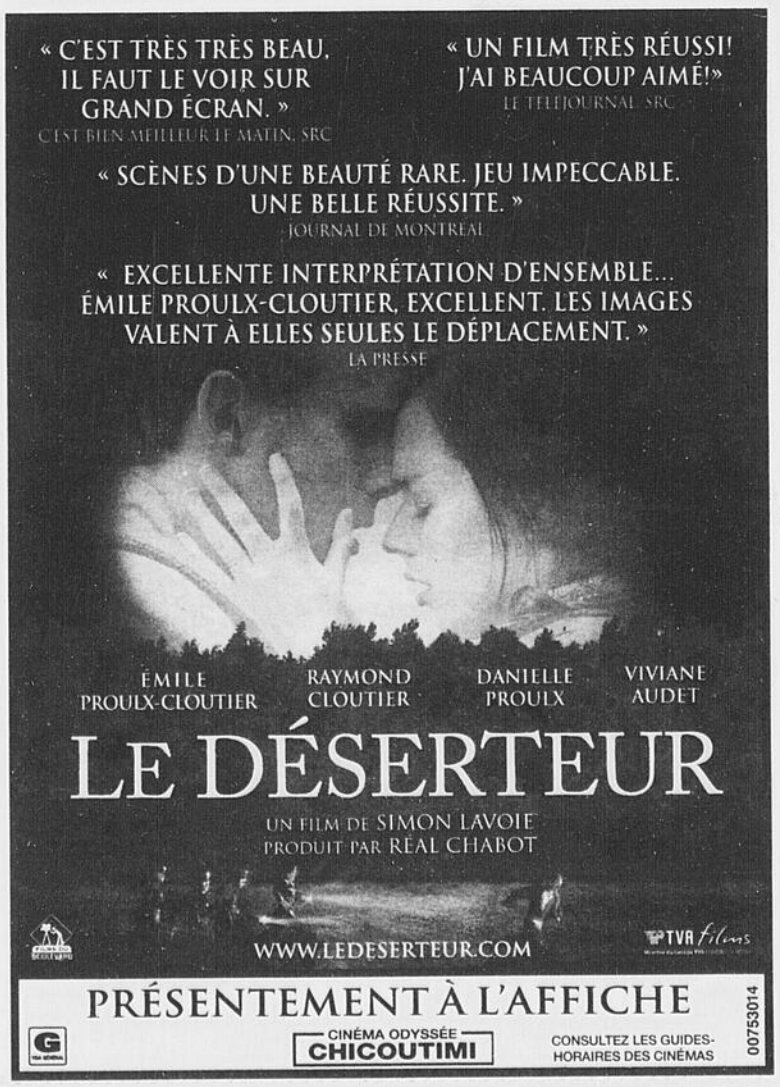
À l'heure actuelle, ces revenus d'abonnement au câble, qui proviennent des abonnés, sont redistribués aux chaînes spécialisées seulement, par les entreprises qui distribuent les signaux. ❑











La CERISAIE
d'Anton Tchekhov

mise en scène
Rodrigue VILLENEUVE

du
16 octobre
au
2 novembre

Petit Théâtre de l'UQAC
jeudi, vendredi, samedi 20h
dimanche 14h

réservations 545-5011
poste 4708

15$/étudiant 25$/adulte

00751515

CINÉ-TÉLÉ

VENDREDI 31 OCTOBRE

08h00 VIE UNE GRAND-MÈRE FORMIDABLE

(Was heiflt hier Oma!), All. 2005. Comédie de Ariane Zeller avec Gaby Dohm, Tina Ruland et Florian Fitz. Dévouée à son travail d'acheteuse en chef pour un magasin, une grand-mère doit prendre en charge ses deux petits-enfants durant l'hospitalisation de sa fille.

13h00 ARTV ENTRETIEN AVEC UN VAMPIRE

(3) (Interview with the Vampire), É.-U. 1994. Drame d'horreur de Neil Jordan avec Tom Cruise, Brad Pitt et Kirsten Dunst. Un vampire raconte à un intervieweur les événements qu'il a vécus au XIXe siècle auprès de deux autres vampires, un dandy cynique et une gamine.

13h00 VIE VINGT ANS D'ABSENCE

(6) (Forever Love), É.-U. 1998. Mélodrame de Michael Switzer avec Reba McEntire, Tim Matheson et Bess Armstrong. Les difficultés de réadaptation d'une mère de famille qui retrouve les siens après avoir passé vingt ans dans le coma.

14h00 TQS L'ATTAQUE DES FOURMIS GÉANTES

(7) (Glass Trap), É.-U. 2005. Drame d'horreur de Fred Olen Ray avec C. Thomas Howell, Stella Stevens et Siri Baruc. Des fourmis radioactives et mangeuses de chair sèment la terreur dans une tour à bureaux.

23h30 TQC L'HOMME QUI N'ÉTAIT PAS LÀ

(3) (The Man Who Wasn't There), É.-U. 2001. Drame psychologique de Joel Coen avec Billy Bob Thornton, Frances McDormand et James Gandolfini. Dans les années 1940, un barbier au tempérament amorphe tue l'amant de sa femme, mais cette dernière est accusée du meurtre.

23h30 ARTV MADAME SATA

(4) Br. 2002. Drame biographique de Karim Aïnouz avec Lazaro Ramos, Marcelia Cartaxo et Flavio Baura- qui. Dans les favelas de Rio, au cours des années 1930, la vie tumultueuse de Joao Francisco dos Santos, un travesti noir, voleur et meurtrier.

23h30 TV5 LE COURAGE D'AIMER

(5) Fr. 2004. Drame sentimental de Claude Lelouch avec Mathilde Seigner, Maïwenn Le Besco et Massimo Ranieri. À la veille de l'an 2000, à Paris, des incidents bouleversent la vie sentimentale et professionnelle de diverses personnes issues de différents milieux.

23h45 TVA BONS BAISERS DE RUSSIE

(4) (From Russia with Love), G.-B. 1963. Drame d'espionnage de Terence Young avec Sean Connery, Daniela Bianchi et Pedro Armendariz. L'agent secret James Bond aide une fonctionnaire russe à s'enfuir à l'Ouest avec une invention stratégique.

00h00 VIE VINGT ANS D'ABSENCE

(6) (Forever Love), É.-U. 1998. Mélodrame de Michael Switzer avec Reba McEntire, Tim Matheson et Bess Armstrong. Les difficultés de réadaptation d'une mère de famille qui retrouve les siens après avoir passé vingt ans dans le coma.

00h00 Z TIN MAN

(5) É.-U. 2007. Aventures de Nick Willing avec Zooey Deschanel, Raoul Trujillo et Alan Cumming. À la suite d'une tornade, une jeune rêveuse du Kansas se retrouve parachutée dans un monde parallèle peuplé de personnages étranges.

00h30 TQS TERREUR POINT COM

(6) (FearDotCom), É.-U. 2002. Drame d'horreur de William Malone avec Stephen Dorff, Natascha McElhone et Stephen Rea. Deux enquêteurs cherchent à élucider le mystère entourant la mort de plusieurs personnes ayant visité un étrange site Internet.

HOROSCOPE

VENDREDI 31 OCTOBRE 2008

Bélier (21 mars au 19 avril): Grâce à l'influence bénéfique d'une conjonction Lune-Vénus en Sagittaire, vous pouvez constater qu'un développement que vous appréhendiez ne se produira pas, ou que vous en aviez négativement évalué les conséquences. Métaphoriquement, comme si la trajectoire d'un violent orage bifurquait, vous épargnant du tonnerre, des éclairs, et de la moindre goutte de pluie.

Taureau (20 avril au 20 mai): Séjournant chez votre opposé le Scorpion, Mars vous encourage à vous discipliner et à vous organiser méthodiquement. La peur de l'échec ne devrait pas vous inciter à faire marche arrière, mais si vous renoncez à l'action, comment envisagez-vous d'atteindre le succès souhaité? Les gens qui vous fréquentent depuis longtemps estiment votre potentiel. L'avis d'une vieille connaissance peut s'avérer sage et salutaire.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): La conjonction Lune-Vénus en Sagittaire, face aux Gémeaux, annonce un vendredi tout en douceur durant lequel l'intimité devrait occuper une place importante. Profitez-en pour vous rapprocher d'une personne qui vous intrigue. C'est peut-être à vous de faire les premiers pas. La planète de l'amour demeurera en face de votre Signe jusqu'au 12 novembre. Profitez-en...

Cancer (22 juin au 22 juillet): Certaines personnes éprouvent le besoin de sentir que vous avez le contrôle sur la situation et que vous savez exactement où vous allez. L'hésitation est la principale chose qui puisse faire mauvaise impression sur les autres. Montrez davantage d'assurance lors de vos échanges avec autrui. Ceci s'applique particulièrement à tout ce qui a trait aux pourparlers et aux négociations.

Lion (23 juillet au 22 août): Le passage de la Lune dans un autre Signe de Feu, le Sagittaire, vous réserve un vendredi stimulant et émouvant. Un évènement pourrait vous attribuer davantage de reconnaissance publique et de prestige sur le plan social. Malgré cela, c'est au niveau de l'intimité que vous aurez l'occasion de faire le plus d'étincelles. Le moment est opportun; n'hésitez pas à formuler une proposition.

Vierge (23 août au 22 septembre): L'influence du cycle Lunaire en Sagittaire peut vous faire ressentir une culpabilité inutile. Même en supposant qu'il vous aurait été possible de faire mieux lors d'une situation passée, vous avez agi honorablement compte tenu des données dont vous disposiez. Accueillez-vous avec un maximum de douceur et chassez les idées sombres qui vous hantent l'esprit.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Grâce au trigone que Neptune en Verseau forme avec Mercure en Balance, votre intuition et vos pressentiments ne se trompent pas. Cessez d'hésiter et faites-vous davantage confiance; vous possédez tous les atouts nécessaires et ne devez dépendre de personne pour atteindre votre objectif. D'ailleurs, le climat Vénusien de ce vendredi peut vous réserver une surprise égayante; demeurez disponible.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): On dirait qu'un élément qui freinait vos élans ne vous affecte plus. Vous devriez profiter du trigone qui s'établit entre Mars en Scorpion et Uranus en Poissons pour passer à l'action. Il s'agit d'une étape anniversaire favorable en ce qui a trait à vos démarches et à l'évolution de vos projets. Si vous faites les premiers pas, vous verrez plusieurs choses tomber en place conformément à vos attentes.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): La conjonction Lune-Vénus en Sagittaire promet d'adoucir l'atmosphère. Il est maintenant plus facile de faire votre place au sein d'un nouveau groupe de gens et de sympathiser avec des individus que vous considériez froids ou inabordables. Sur le plan de l'intimité, les confidences de l'autre promettent de vous faire chaud au coeur.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Chassez toutes appréhensions superflues. Le geste devant lequel vous hésitez n'aura pas de répercussions négatives si vous avouez franchement vos intentions. Si tout le monde s'empêchait d'agir par crainte de l'inconnu, rien n'avancerait. Prenez l'initiative et passez à l'action; procédez étape par étape, sans entretenir d'idées préconçues quant aux étapes subséquentes.

Verseau (20 janvier au 18 février): Neptune en Verseau favorise l'introspection, et voici le temps de faire un bilan qui vous amènera à poser un nouveau regard sur les circonstances qui régissent votre quotidien. Vous avez parcouru beaucoup de chemin ces derniers temps et certaines vieilles notions ne s'appliquent peut-être plus à votre situation actuelle. En supprimant une contradiction, vous aurez une meilleure marche de manoeuvre.

Poissons (19 février au 20 mars): Compte tenu de l'influence d'une Lune en Sagittaire, vous devrez probablement faire un petit effort pour dompter vos sautes d'humeur, ou du moins pour rassurer les autres concernant votre bonne disposition. Un silence prolongé peut être interprété comme une bouderie, même si ce n'est pas le cas. Ceci dit, il n'y a pas grand-chose qu'un petit sourire n'arrangera pas.

VENDREDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

31 octobre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	1, 2, 3 Bo! 73851	101Da-lmatien	Pyram-ide 96702	Union fait force	La fosse aux lionnes 85870		Ricardo 44238	Le Téléjournal/ Midi 364528		Pour le plaisir 369073			C'est la vie 58238		Terre H. 89290	Grand-papa	Urgences / Photos souvenirs 28290		Pyram-ide 91035	Union fait force
TQS	(6h00) 2 laits, un sucre 262306		La vie: Chicago Hope 844054		110% 482238		Mijote? 964122	Le Midi 547290			Publicité 466290	Publicité 388770	L'ATTAQUE DES FOURMIS GÉANTES (2005) Thomas C. Howell. 613986				Simpson 252764	Monsieur Showbiz 952493		Le retour 688832
CJPM	(5h30) Salut, bonjour! 628431		Denis Lévesque 91306		Tout simplement Clodine 36290		Le cercle 20054	TVA 6194219 /(:45) Le TVA midi 67760162		TVA en direct.com 991580		Shopping TVA 909509		Infopub-licité 1162	Les feux de l'amour 32899		Top modèles 11306		Le TVA 17 heures 5702	
TQc	Cornem-use 24561	Mélodi-lous 23832	Georges 47412	Teletub-bies 53561	Didou 64798	Miss Spider	Maca-roni 95948	Grabo-nautes	Ramdam 34948	Bazzo.tv 701035			Cinéma québécois / L'étranger 14257		Ça manque	Inuk 12883	Prude-nce 83580	Zobo-omafoo	Cornem-use 75073	Toc toc toc 62324
VOX	(7h00) Traficom	Pirouet-tes 58528	Absolum ent Yoga	À l'heure de Montréal 224561		Le 9.5 38764	Le quai des arts	Parents avis 14073	Le Confident 61580		Le Livre Show	Espace soir 81344	LeZarts 95035		Pilates 65696	Pirouet-tes 99141	Trafico-mm 85948	Déco-papier	Mise à jour 60141	Acadé-mie 98412

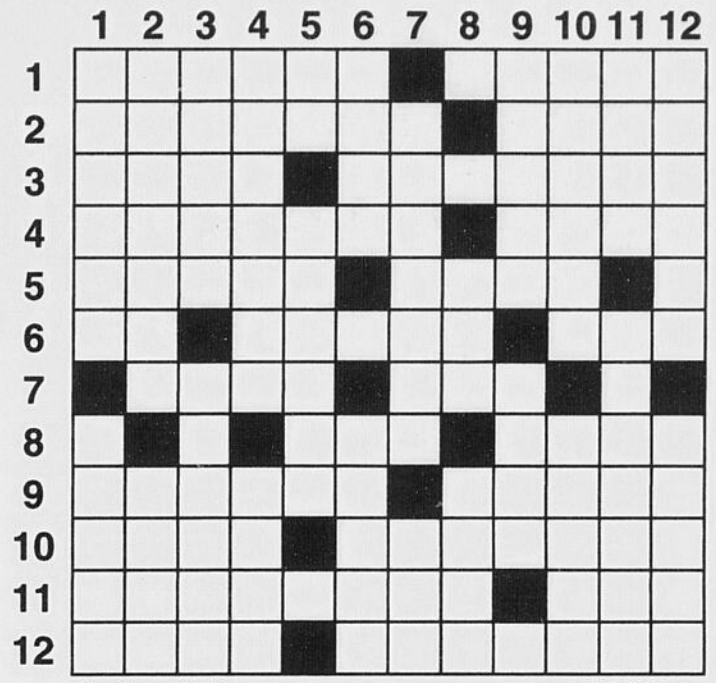
31 OCTOBRE	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 21986		Du coeur au ventre 65219		Paquet voleur 74967		Une heure sur terre 87431		Le Téléjournal 57290		La zone 8766561	(:45) Patinage 7463783	
TQS	(17h30) Le retour 688832		À couper le souffle 524493	Loft Story 259677	Scrap métal 533141	PoursuitesPolicières 529948	Knock-out 614615		110% 617702		Loft Story 989431	Monsieur Showbiz 244851	
CJPM	Le TVA 18 heures 1851	Le cercle 5431	J.E. 41035		Du talent à revendre 50783		Juste Pour Rire - Gala / Jean-Marc Parent 47219		Le TVA 22 heures 8793219	(:45) Denis Lévesque 1227325		(:45) BONS BAISERS DE RUSSIE (1963) Sean Connery. 97900667	
TQc	Macaroni tout garni 12847	Ramdam 91509	Bluff 49257		La joute 25677		Curieux Bégin / Gaspésie: de la forêt à la mer 38141		Belle et Bum / Dan Bigras , Lulu Hughes. 10528			L'HOMME QUI N'ÉTAIT PAS LÀ (2001) 11257	
TV5	(17h55) QuestChamp	Le Journal de France 382621	Panique dans l'oreillette 417899		Thalassa - De la cité phocéenne aux portes de la Camargue, l'équipe explore une côte spectaculaire. 497035				Müvmédia / Thème libre 409870		TV5 le journal 755561	LE COURAGE D'AIMER (2005) Mathilde Seigner. 9339783	
CANAL D	Drôle de monde 7197306	Drôle de monde 7111986	Histoires de crimes / Le traqueur de nuit 7069344		Un tueur si proche 7045764		Preuves à l'appui 7065528		Scènes de crime / Conspiracy 7068615		Mayday / L'attaque fantôme 3841306		Sexe Réalité 5695265
RDI	RDI en direct monde 4618561	RDI en direct 4632141	24 heures en 60 minutes 2743783		Grands Reportages: Les films Imax / Les loups 2752431		Le Téléjournal 2749967		RDI en direct 6191899	Le National 6177219	Le Téléjournal 7366054		Le journal RDI 4118062
RDS	Sports 30 475054		La ligue 935851	Boxe - Gamboa c. Ramirez et Angulo c. Tsurkan 692580			LCF Football / Alouettes de Montréal c. Eskimos d'Edmonton (D) 648144						30 images/ seconde 149807
VIE	Recette V 7196344	Le goût de Louis 7187696	Décore ta vie 7798412	Airoldi pour sortie 7176580	Des maisons d'occasion$ / La maison de poupée 9720702		César parle chiens / Reggie, Vito, Rocco et Mugsy 9717238		Bye-Bye Maison 7704122	La maison de Sarah 7713870	Billets Verts 6989899	Dites oui à la robe 1514851	VINGT ANS D'ABSENCE
SERIES+	Témoins silencieux / Mariage en noir 804108		Porté disparu / Post Mortem 638561		Les experts / Un monde d'ordures 654509		Sans laisser de trace / Main perdante 667073		L.A.: Enquêtes / Un plat qui se mange froid 637832		Le destin de Bruno 440493		Secrets d'h. 122265
Z	La porte des étoiles / Avatar 191346		Podium xtrême 579219	Banc d'essai/ peuple 213141	Monstres Mécaniques 656967		Chasseurs d'ovnis / Contact avec les extraterrestres 669431		Chasseurs de fantômes / Entités négatives 639290		Surnaturel 442851		TIN MAN (2007) 120807
HISTORIA	Motel, No Vacancy / Les temps modernes 1354141		Si j'avais un char / Un camion d'un autre style 8147967		Le secret des villes / Rome ou l'empire enfoui 8156615		NCIS 7525412	(:55) Kaamelott 50799677	TRUAND (1997) avec Tim Roth, Vanessa L. Williams, Laurence Fishburne. 9741493				
ÉVASION	Cuba Route Aventure 77967	Habit du Monde 68219	Les fêtes de Philippe Mollé / Halloween 45649		Guide restos VOIR / Dany Laferrière 16967		Le Top 10 29431		Hôtels / Hôtels de l'Océan Indien Partie 2 de 2 99290		Beauté du monde / Serge Lutens, Maroc 33431		Mordu de la pêche 168265
CBJET	CBC News at Six 79870		Coronation Street 4431	Jeopardy 9615	Air Farce 7391	Rick Mercer Report 9986	Doctor Who / The Unicorn and the Wasp 12509		CBC News: The National 15696		The Hour / Suzanne Somers , Kevin Smith. 90649		Figure Skating 84081
TSN	(16h30) Auto Race (D) 349870	SportsCentre 423325	That's Hockey (D) 701615	Poker - Séries Mondiales 156783		CFL Pre-Game (D) 799870	LCF Football / Alouettes de Montréal c. Eskimos d'Edmonton (D) 895580						SportsCentre 991081
SPNET	Prime Time Sports 23764		Darts - World Premier League 67219				Best Damn Sports Show Period 96509		Sportsnet Connected 99696		Hockeycen-tral (D) 61325	The Ultimate Fighter 8 61667	
ARTV	Le temps d'une paix 865412		Anne... la maison aux pignons verts 419257		Orgueil et préjugés 495677		C'est juste de la TV 408141		Les grandes entrevues Juste pour rire / Gilles Latulippe 656986			MADAME SATÃ (2002) Lázaro Ramos. 657615	
VOX	Pareils pas pareils 95325	Le Livre Show 86677	Le Livre Show 57677	5 à 7 aux Francos 172509		Le 9.5 45832	Garde aux chiens 93580	BoxeRock 725615		Le Lab 39493	Le guide de l'auto 46257		Baromètre 97623

HORIZONTALEMENT

1. Nom hébreu de la Pâque juive - Le roi des Juifs.
2. Province du Canada - Le grand écran.
3. Relatif au raisin - Mettre en liberté.
4. Grand chapelet - Pilier d'encoignure.
5. Colique de miserere - Passionné.
6. Pronom personnel - Mère des Néréides - Plante à fleurs bleues.
7. Sert à suspendre - Il a construit une Arche.
8. Cheville fixée en terre - Délicatesse.
9. Recueil de fables - Auditorium.
10. C'était un jeune noble - Agité de sentiments contraires.
11. Cocktail au rhum - Bon imitateur.
12. Plus vieux que le cadet - Oiseaux palmipèdes.

VERTICALEMENT

1. Fête juive - Calotte juive.
2. Élan oratoire - Barbouillé.
3. Arrêt de circulation - Phrase publicitaire.
4. Ignobles - Pièce de serrure.
5. Argon - Plante lacustre.
6. Dans un passé récent - Liquide très volatil.
7. Alcène - D'accord.
8. Volcan du Japon - Dont on ne peut douter.
9. Objet qui protège - On y dépèce du gibier.
10. Bip! - Risques.
11. Assemble - Contenir en soi.
12. Paisible - État des États-Unis.



31 octobre 2008 MC2235

Solution du no 2234

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	I	S	E	E	N	O	E	U	V	R	E
2	E	D	E	N	■	O	R	L	■	A	I	L
3	G	E	N	D	R	E	■	L	A	R	D	E
4	A	M	E	R	E	■	C	E	S	I	U	M
5	L	■	V	O	C	A	L	■	T	E	L	E
6	O	B	E	I	R	■	O	U	I	■	E	N
7	M	A	■	T	U	N	I	S	■	O	S	T
8	A	R	E	■	T	O	T	E	M	S	■	A
9	N	O	N	N	E	■	R	E	U	S	S	I
10	I	N	F	I	R	M	E	■	F	U	I	R
11	E	N	E	E	■	U	R	E	T	E	R	E
12	■	E	R	R	E	R	■	L	I	S	E	■

BATEAUX - Un mot de 6 lettres

S	R	E	V	E	D	E	B	M	A	G	A	R	D	E
A	I	E	S	T	R	O	P	E	F	B	R	A	S	U
S	N	T	M	E	T	H	A	N	I	E	R	F	H	G
O	C	A	D	R	E	L	L	I	U	Q	N	I	T	R
J	E	I	N	C	A	I	A	I	L	E	R	O	N	E
A	R	H	O	N	S	L	N	I	S	O	O	T	A	V
U	U	R	C	S	E	O	I	Q	Z	I	U	G	V	A
G	N	E	E	E	C	X	U	N	P	E	F	G	I	R
E	R	T	L	R	M	I	E	T	G	R	E	E	R	T
A	L	A	A	R	F	A	F	U	E	U	A	C	E	E
N	I	M	N	E	C	H	E	L	L	E	E	O	P	T
C	E	B	E	H	C	R	E	U	X	B	A	U	E	A
R	O	O	S	R	R	A	D	E	A	U	O	T	C	R
E	I	T	R	E	U	I	L	R	A	P	S	E	H	I
T	H	C	A	Y	O	L	E	M	B	U	L	B	E	P

ANCRE
ANNEXE
ARSENAL
BAU
BRAS
BULBE
CADRE
CHEBEC
CORNE
CREUX
DEVERS
ECHELLE
ECOUTE
EMBU
ESPAR
ESQUIF
ESTROPE
ETAI
ETAMBOT
ETRAVE
FEU
GAMBE
GARDE
GREER
GUERRE
GUI
JAUGE
LAIZE
LANCER
LISSE
LOUGRE
MARCONI
MECHE
METHANIER
NAVIRE
NEF
OEIL
PECHE
PIRATE
POUPE
PRAO
QUILLE
RADEAU
RAFIOT
RALINGUE
RINCER
ROUF
SAS
SERRE
SOUTE
TIN
TREUIL
VERGUE
YACHT
YOLE

Solution du dernier problème : STANISLAS

31 octobre 2008 No 1949

	3		2	1			4	
1					5		2	6
5								
		8		7				
	4		3	8			9	
		2						1
	8					9		
		7			6	5		
					8		6	

Niveau de difficulté : MOYEN 1114

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 1113

4	6	8	3	2	5	1	7	9
5	7	3	9	1	4	2	8	6
2	1	9	6	8	7	4	5	3
7	4	1	5	3	8	6	9	2
6	8	5	4	9	2	7	3	1
9	3	2	7	6	1	5	4	8
8	5	6	1	7	9	3	2	4
3	2	7	8	4	6	9	1	5
1	9	4	2	5	3	8	6	7

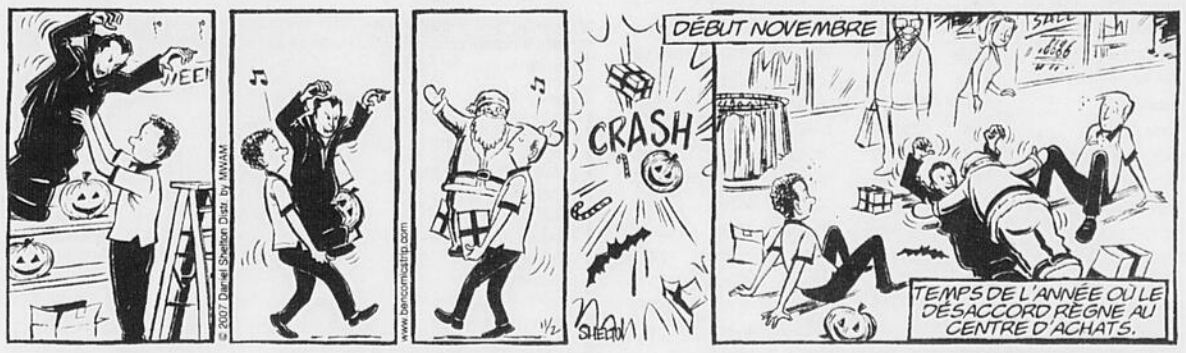
Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

PEANUT



BEN



BORIS



ÉCONOMIE

OR	DOLLAR	EURO	ARGENT	PÉTROLE
738.52	83.79	1.5750	12.15	80.313
(once $can)	(cents US)	($ can)	(once $ can)	(baril $ can)

Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	599.57 $	23.36 $	173162835
S&P/TSX 300	9856.21 $	354.65 $	501168273
S&P/TSX VENTURE	879.75 $	21.43 $	80425615
DOW JONES	9180.69 $	189.73 $	N/D
NASDAQ/USA	1698.52 $	41.31 $	0
NASDAQ/Canada	477.14 $	-0.05 $	0

Titres vedettes à Toronto

Encana Corp.	ECA	62.70 $	58.15 $	62.70 $	3.50 $
Abitibibowater Inc.	ABH	2.09 $	1.81 $	1.94 $	0.06 $
Barrick Gold Corp	ABX	29.88 $	26.50 $	29.88 $	1.98 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	5.30 $	4.84 $	5.30 $	0.32 $
Arc Energie	AET.UN	16.75 $	15.75 $	16.15 $	-0.15 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	16.25 $	15.40 $	16.25 $	0.81 $
Research in Motion	RIM	59.21 $	56.21 $	57.85 $	-0.68 $
Bombardier CL A	BBD.A	4.76 $	4.48 $	4.74 $	0.36 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	4.78 $	4.46 $	4.72 $	0.34 $
BCE Inc.	BCE	36.05 $	34.83 $	35.98 $	1.61 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	0.30 $	0.22 $	0.22 $	-0.06 $
Bank of Montreal	BMO	44.10 $	42.73 $	44.10 $	1.36 $
Bank of Nova Scotia	BNS	40.80 $	38.74 $	40.80 $	1.83 $
CAE Inc	CAE	6.65 $	6.21 $	6.54 $	0.36 $
Groupe Canam Inc.	CAM	7.10 $	6.45 $	7.00 $	0.49 $
Cascades Inc.	CAS	5.25 $	4.97 $	4.98 $	-0.32 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	34.20 $	31.12 $	31.75 $	-2.39 $
Campbell Res.	CCH	0.01 $	0.00 $	0.00 $	-0.00 $
Canfor	CFP	7.09 $	6.33 $	6.63 $	0.33 $
CIBC	CM	56.00 $	54.11 $	56.00 $	2.00 $
Canadian Natural Res.	CNQ	62.34 $	56.77 $	62.34 $	4.09 $
CN Railway Company	CNR	53.87 $	51.08 $	53.17 $	2.22 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	31.93 $	29.10 $	31.93 $	1.53 $
Canadian Pacific Railway	CP	53.60 $	51.00 $	53.42 $	2.37 $
Canadian Tire	CTC	50.49 $	50.00 $	50.49 $	1.49 $
Canadian Western Bank	CWB	18.00 $	16.64 $	17.94 $	1.28 $
Domtar	UFS	3.00 $	2.84 $	2.91 $	0.09 $
Emera	EMA	21.75 $	21.13 $	21.75 $	0.99 $
Enerplus	ERF.UN	32.00 $	29.75 $	31.11 $	0.20 $
CGI Group Inc.	GIB.A	9.13 $	8.78 $	9.13 $	0.24 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	11.93 $	11.23 $	11.93 $	0.69 $
Great-West Lifeco	GWO	26.00 $	25.51 $	25.75 $	0.06 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	14.17 $	14.00 $	14.05 $	0.10 $
Industrial Alliance	IAG	25.50 $	24.51 $	25.35 $	0.40 $
Societe financiere IGM	IGM	35.50 $	33.01 $	34.36 $	0.61 $
Imperial Oil	IMO	42.45 $	40.22 $	42.00 $	2.00 $
Quebecor World	IQW	0.08 $	0.06 $	0.06 $	-0.00 $
Cossette Com. Group	KOS	4.99 $	4.75 $	4.85 $	0.19 $
Loblaws Cos.	L	28.45 $	26.90 $	28.35 $	1.25 $
Laurentian Bank	LB	40.99 $	38.76 $	39.70 $	-0.80 $
Manitoba Telcom	MBT	42.14 $	41.30 $	42.06 $	0.86 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	7.90 $	7.63 $	7.75 $	0.35 $
Magna International	MG.A	41.17 $	38.57 $	38.96 $	-1.48 $
Metro Inc.	MRU.A	30.49 $	29.65 $	30.49 $	1.01 $
National Bank	NA	46.50 $	45.67 $	46.00 $	0.27 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	15.39 $	14.08 $	15.39 $	1.32 $
Nortel Networks	NT	1.53 $	1.35 $	1.40 $	0.08 $
Pro AMS	PAM.UN	23.40 $	23.36 $	23.36 $	0.06 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	23.60 $	20.25 $	22.58 $	1.65 $
Petro-Canada	PCA	29.89 $	27.29 $	29.39 $	0.39 $
Precision Drilling Corp.	PD.UN	13.70 $	12.60 $	12.80 $	-0.20 $
Jean Coutu Group	PJC.A	7.48 $	7.05 $	7.48 $	0.52 $
Potash Corp	POT	104.64 $	98.53 $	104.64 $	6.67 $
Power Corp.	POW	26.94 $	26.00 $	26.50 $	0.10 $
Power Financial	PWF	30.25 $	28.76 $	30.17 $	0.87 $
Quebecor Inc.	QBR.B	19.66 $	18.02 $	19.66 $	1.31 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	35.75 $	32.75 $	35.75 $	3.55 $
Royal Bank	RY	47.98 $	45.80 $	47.58 $	2.15 $
Saputo Inc.	SAP	25.93 $	25.07 $	25.30 $	-0.27 $
Sears Canada	SCC	17.35 $	16.44 $	16.68 $	-0.54 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	0.81 $	0.70 $	0.75 $	0.00 $
Shaw Communications	SJR.B	21.25 $	20.49 $	21.11 $	0.17 $
Sun Life financial	SLF	30.43 $	28.65 $	28.85 $	-0.90 $
SNC-Lavalin	SNC	32.45 $	30.40 $	31.62 $	1.57 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	10.11 $	9.62 $	10.00 $	0.05 $
Suncor Energy Inc.	SU	29.74 $	27.23 $	28.98 $	0.97 $
Telus Corporation	T	42.67 $	41.29 $	42.44 $	0.75 $
Transalta Corporation	TA	24.15 $	23.81 $	23.95 $	0.15 $
Tembec	TMB	1.91 $	1.60 $	1.85 $	0.14 $
TD Bank	TD	56.50 $	54.25 $	56.43 $	1.95 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	13.50 $	12.15 $	12.40 $	0.05 $
Talisman Energy Inc.	TLM	12.69 $	11.06 $	12.69 $	1.69 $
Epcor Power	EP.UN	17.49 $	16.75 $	17.40 $	0.70 $
Transcanada Pipe	TRP	36.80 $	35.25 $	36.80 $	1.31 $
Transat AT	TRZ.B	12.52 $	11.75 $	11.82 $	-0.39 $
Torstar Corp.	TS.B	11.29 $	11.00 $	11.00 $	-0.30 $
Wescast Industries	WCS.A	3.00 $	2.80 $	2.80 $	0.00 $
Weston George Ltd	WN	62.17 $	61.00 $	61.60 $	1.30 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Iunits canadian	XIU	15.02 $	0.62 $	20756564
Bombardier inc	BBD.B	4.72 $	0.34 $	15008133
Azure dynamics	AZD	0.05 $	-0.01 $	10347592
Yamana res inc	YRI	6.05 $	0.17 $	10126281
Horizons betapro	HGU	6.67 $	0.52 $	9022281
Suncor energy inc	SU	28.98 $	0.97 $	8610931
Manulife financial	MFC	25.00 $	-0.30 $	8357501
Talisman energy	TLM	12.69 $	1.69 $	7896573
Kinross gold corp	K	13.60 $	0.75 $	7433382
Teck cominco cl b	TCK.B	12.40 $	0.05 $	6956242

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Cyclical split nt	CYC	145.00 $	19.99 $	500
Redcorp ventures	RDV.NT	58.00 $	8.00 $	5000
New gold inc	NGD.NT	82.00 $	7.00 $	10000
Potash corp	POT	104.64 $	6.67 $	3256109
Canada bread co	CBY	43.25 $	5.26 $	4768
Legg mason canada	LMI	25.80 $	4.80 $	3120

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Jaguar mining inc	JAG.NT	76.00 $	-18.00 $	65000
Oil sands split	OST.UN	122.21 $	-7.79 $	410
Horizons betapro	HJD	23.53 $	-7.62 $	112627
Rbc capital trust	RYT.NT.M	96.00 $	-6.70 $	2000
United corps ltd	UNC.PR.A	24.45 $	-3.55 $	200
Ishares comex gold	IGT	88.28 $	-2.89 $	25042

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Ishares msci	EEM	25.65 $	3.05 $	186207141
Wachovia corp	WB	5.91 $	-0.06 $	159604671
Citigroup inc	C	13.11 $	0.36 $	100802186
General electric	GE	19.35 $	0.15 $	91652805
American intl	AIG	1.63 $	0.08 $	84146814
Bank of america	BAC	22.78 $	0.46 $	77055424
Ishares trust	IWM	51.43 $	2.73 $	76856808
Ishares	FXI	25.65 $	3.16 $	71002101
National city corp	NCC	2.40 $	0.09 $	70214000
Hartford financial	HIG	9.62 $	-10.24 $	66977191

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	111700.00 $	1300.00 $	1258
Mylan inc 6.25% pr	MYL.PR.A	530.00 $	66.29 $	65380
Berkshire hathaway	BRK.B	3730.00 $	35.00 $	37327
Bank of amr 7.25%	BAC.PR.L	695.00 $	35.00 $	107694
Intercontinentalex	ICE	87.00 $	25.21 $	6534299
Washington post co	WPO	395.00 $	23.00 $	36484

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Markel corp	MKL	322.00 $	-21.70 $	41664
Hartford financial	HIG	9.62 $	-10.24 $	66977191
Reinsurance group	RGA.PR.A	40.10 $	-9.40 $	29428
Assurant inc	AIZ	25.35 $	-8.42 $	7872301
Vanguard world	EDV	100.42 $	-7.09 $	5910
Goldman sachs	GS	91.11 $	-6.55 $	29683370

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Powershares qqq	QQQQ	32.84 $	1.06 $	255017918
Intel corp	INTC	16.17 $	1.23 $	134817744
Microsoft corp	MSFT	22.63 $	-0.37 $	95281638
Oracle corp	ORCL	18.32 $	1.03 $	71472042
Cisco systems inc	CSCO	17.79 $	-0.08 $	67568417
Apple inc	AAPL	111.04 $	6.49 $	58457029
Symantec corp	SYMC	12.20 $	-2.61 $	50709461
Sirius xm radio	SIRI	0.35 $	-0.03 $	42200526
Level 3	LVLT	1.10 $	0.01 $	31138728
Dell inc	DELL	12.25 $	0.12 $	29835567

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
First solar	FSLR	144.07 $	28.32 $	8073567
Strayer education	STRA	212.09 $	19.09 $	643877
Mitsui & co ltd	MITSY	190.64 $	13.79 $	31676
Cme group inc	CME	275.67 $	10.67 $	1291627
Foster wheeler ltd	FWLTW	73.60 $	8.83 $	500
Lhc group llc	LHCG	33.03 $	8.04 $	1381033

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Fifth thrd 1/250th	FITBP	95.00 $	-6.40 $	8579
Investors title co	ITIC	33.80 $	-4.20 $	908
Sonosite inc	SONO	22.24 $	-3.87 $	1586211
Rgc resources inc	RGCO	24.98 $	-3.87 $	3150
Sears holdings	SHLD	57.67 $	-3.72 $	1376418
National western	NWLI	200.11 $	-3.66 $	1542

Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com

Pertes de la Caisse de dépôt

Le gouvernement refuse d'en parler

PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC - Alors que sévit une crise économique, le gouvernement cache l'importance des pertes subies dernièrement à la Caisse de dépôt, selon les deux partis d'opposition.

L'opposition officielle et l'opposition péquiste ont multiplié les attaques contre le gouvernement, jeudi, durant la période de questions, l'exhortant à donner l'heure juste sur la situation financière prévalant à la Caisse de dépôt et placement du Québec.

Le député péquiste de Rousseau, François Legault, a demandé à la ministre des Finances de confirmer s'il est vrai que les pertes de la Caisse atteindraient 30 milliards $ cette année.

Il a dit craindre que l'institution, chargée de faire fructifier les épargnes des Québécois, se retrouve à court de liquidités et incapable rencontrer ses obligations l'an prochain.

«Les Québécois ont le droit de savoir», a-t-il clamé, appuyé par le député adéquiste Gilles Taillon et le chef de l'opposition officielle, Mario Dumont.

Outrée, la ministre Monique Jérôme-Forget a répliqué que l'opposition cherchait à créer un climat de panique dans la population, demandant au député de cesser de «fabuler».

Elle a fait valoir que la Caisse de dépôt et placement ferait le point sur ses rendements comme d'habitude, une fois l'an, en février.

Mais l'opposition a insisté pour avoir un portrait de la situation dès maintenant, avant le déclenchement prévu d'élections générales, mercredi prochain.

M. Legault a prétendu que le gouvernement connaissait la situation financière exacte de la Caisse, mais voulait cacher les chiffres. Selon lui, le premier ministre veut déclencher des élections «avant d'annoncer la plus importante perte» de l'histoire de la Caisse. ❑

EN BREF

CONSTRUCTION

OTTAWA - Le rythme de la construction résidentielle au Canada devrait ralentir en 2009, alors que le nombre total de mises en chantier d'habitations sera à la baisse à travers le pays, selon des prévisions publiées jeudi par la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL).

Selon le rapport Perspectives du marché de l'habitation au Canada du quatrième trimestre de 2008, le nombre total de mises en chantier au Canada passera de 212 188 en 2008 à 177 975 en 2009. En 2007, 228 343 mises en chantier avaient été enregistrées.

Pour sa part, le Québec n'échappera pas à cette tendance à la baisse. D'après les prévisions de la SCHL, les mises en chantier d'habitations baisseront à 42 000 en 2009, comparativement à 47 940 en 2008 et à 48 553 en 2007.

Pour une parution dans le Quotidien, veuillez communiquer avec nous au 418-549-4444 avant midi (12 h) le jour ouvrable précédant la parution. Pour le Progrès-Dimanche, la limite est le jeudi précédant la parution à 16 h 30.

CARNET MONDAIN

LeQuotidien Le Progrès dimanche

BONNE FÊTE





Bonne fête Guillaume, de papa, maman et Gabriel

00720196

Les P.A. Les Petites Annonces... C'est fait!

549-4444

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

CVENDU.ca C'EST GRATUIT ! Le site des petites annonces du Quotidien

workopolis.com LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832

100 Immeubles commerciaux

101 Bâtisses commerciales



CHICOUTIMI parc industriel, 50x100', vente ou location. Tél.:418-818-1477.

CHICOUTIMI rue Racine en haut de la côte, 14,000 pi.ca., 135,000$ de revenu annuel. Tél.:418-812-4374.

102 Blocs appartements

JONQUIERE 8 logements, tout brique, toiture 6 ans, fenêtres neuves, tous loués. Haute qualité. Revenu annuel: 43,000$, prix 385,000$. Tél.:418-541-0545.

103 Bureaux à louer

CHICOUTIMI Racine haut de la côte, 7 bureaux de 100 à 150 pi. ca., chauffage, électricité, internet inclus. Salle de conférence disponible. Prix variant de 200$ à 400$, négociable en fonction du nombre de bureaux que vous désirez louer. Tél.:418-812-4374.

105 Commerces à louer

ARVIDA Boul. Mellon, restaurant à louer immeuble fraîchement rénové, 1 local 1500 pieds.ctarrés, avec 1 local 5000 pieds.carrés, possibilité de 8000 pieds.carrés additionnels. Tél.: 418-548-6493 Johanne

106 Entrepôt à louer

ENTREPOSAGE intérieur pour voitures, motos, chauffé et sécuritaire. Tél.:418-540-8704.

ENTREPOSAGE pour motos et 4 roues, chauffé, très sécuritaire, système d'alarme, caméra vidéo, Boul. St-Paul, Chicoutimi. Tél.:418-549-8462, 418-818-2327.

109 Locaux à louer

1 de 1,500 pi.ca et 1 de 2,300 pi.ca, Rivière-du-Moulin, pour petite entreprise, gicleurs automatiques, Tél.:418-549-3065.

BUREAUX à louer? Local industriel ou commercial. www.immeublessaguenay.com Tél.:549-9200.

CHICOUTIMI Boul. Talbot différentes grandeurs avec ou sans porte de garage. Tél.:418-690-6763.

CHICOUTIMI de 500 à 4000 pi.ca. selon vos besoins, vaste stationnement, climatisé, fenestration panoramique, secteur commercial, artère routière à haute densité, aménagement paysagé, possibilité de support technique et financier pour l'aménagement. Tél.:418-693-3876.

JONQUIERE 2166 St-Hubert, idéal pour bureau, coiffure, esthétique. Tél.:418-547-2035.

JONQUIERE 3904, rue St-Clément (coin St-Dominique), 570 pi.ca. Tél.:418-540-0233, 418-540-2788.

CHEMIN DU GOLF
CLÉS EN MAIN



À VENDRE MAISONS DE VILLE,
Disponibles immédiatement, 1500 pi², à partir de 215 000 $ taxes incluses.
À LOUER QUADRUPLEX,
1500 pi², à partir de 1200 $ par mois.
DISPONIBLES EN DÉCEMBRE 2008
POUR INFORMATIONS:
418 543-3357 OU 418 690-6608
00753103

109 Locaux à louer

LA BAIE pour atelier ou entrepôt, bureau, grande porte de garage, 34'X28' (950 pi.ca.), remise adjacente 7x34', chauffage électrique, 550$/mois ferme. Tél.:418-544-2345, Normand.

200 Habitations résidentielles

203 Chalet à vendre

A 30 milles de Roberval, Lac Chabanel (Lac-St-Jean), tranquillité, pêche à la truite, plage de sable, boisé, meublé, équipé propane, poêle combustion lente, très belle vue sur le lac, génératrice diesel électricité 110/220, 55,000$. Tél.:418-487-5564.

CHALET Lac Maltais, 7 km de la Base de Bagotville, récent, équipé au complet, conforme, meublé, 79,500$.Tél.:418-696-1118.

FALARDEAU 416 Lac Clair, embranchement 4, chalet 3 saisons, couche 9 personnes, très beau site, 150,000$. Tél.:418-812-7184.

204 Chalet à louer

L'ANSE-SAINT-JEAN chalet-condo, au pied du Mont Edouard, semaine Noël et Jour de l'an. Tél.:418-272-4444.

205 Chambres à louer

2 MINUTES de Place du Royaume, 2 chambres, propres, rez-de-chaussée, cuisine, buanderie, câble, stationnement, non fumeur(euse). Tél.:418-690-0080.

A 10 MINUTES d'Alma, meublée, entrée indépendante, 70$/semaine, idéale pour étudiant(e) ou travailleur(euse) avec auto. Tél.:418-668-8576, 418-487-7993.

ALMA centre-ville idéai étudiant(e) ou travailleur(se). Libre. Tél.:418-662-5406, 418-345-8684.

ALMA chambres, à partir de 210$/mois, laveuse, sécheuse, câble. Tél.:418-820-1188, 418-543-0184.

ARRIERE Place Saguenay, très propre, ExpressVu, buanderie gratuite, entrée indépendante, au mois. Tél.:418-690-5885, 418-693-0035, 418-818-9435.

ARVIDA chambre, non fumeur(euse). Tél.:418-699-5172, 418-812-6083

ARVIDA chambre rénovée, salon, cuisine, personne sérieuse, secteur tranquille. Tél.:418-699-7079.

CHICOUTIMI résidence étudiante, impeccable et spacieuse, près de l'université, 350$ à 400$/mois, tout inclus, non fumeur(euse). Tél.:418-549-3233.

CHICOUTIMI secteur St-Paul, avec réfrigérateur, 200$ à 250$/mois, câble. Tél.:418-590-2349.

JONQUIERE 5½ à partager, près nouveau IGA, disponible maintenant. Tél.:418-213-1315.

JONQUIERE centre-ville, près terminus et taxi, buanderie, 235$ et 250$/mois Tél.:418-695-6910, Ghislain.

JONQUIERE près cégep, 1 chambre, libre immédiatement, idéale pour étudiant(e)s. Tél.:418-815-4090.

JONQUIERE près cégep, construction neuve, buanderie, entrée indépendante, Tél.:418-690-5917.

JONQUIERE près du cégep, entrée indépendante, tous les services, 225$/mois. Bienvenue aux étudiants(tes). Tél.:418-547-1339.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI 4½, 5½, 2 minutes Place Royaume, pas TPS, ni TVQ, 89,000$. Tél.:418-815-3383.

CHICOUTIMI grand condo 3½, près tous les services, 1950 des Roitelets, plancher flottant refaits, céramique, bain tourbillon, salle de conditionnement physique, sauna, salle de réception, billard, piscine, etc. 112,995$. Tél.:418-549-5423, 418-693-4276.

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Faucons, style manoir, prix à partir de 135,900$. Livraison février 2009 1,050 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novo climat (25% d'économie d'électricité), clés en main, incluant remise et stationnement. Aussi jumelés haut de gamme, secteur des Roitelets, clés en main, livraison fin novembre, à partir de 156,200$ plus taxes. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:690-6703. www.constructionspb.com

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4½, 1923 des Hiboux, condo luxueux sur coin, 2 balcons avec porte patio dont un dans la chambre principale. Très grande salle de bains avec accès à la chambre principale, bain podium, douche séparée. Salle de lavage intégrée, cuisine rénovée. Ascenseur, piscine extérieure chauffée, accès sauna, salle d'entraînement, salle de réception. Non fumeur(euse), libre. Tél.:418-696-2016, 418-549-1540.

CHICOUTIMI 4½, luxueux condo neuf, 1,050 pi.ca, stationnement privé double, secteur domaine des Pins, libre 1er novembre. Tél.:418-818-1041.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4½, récent, grand, boul. Saguenay Ouest, face au Saguenay, non chauffé, non éclairé, libre 1er décembre. Tél.:418-543-7133.

CHICOUTIMI condo luxueux semi-meublé, près centres d'achats, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-590-2708.

208 Logements à louer

1½, 2½, 3½
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383

1 ½, 4 ½, 5 ½
CHICOUTIMI près centres commerciaux, UQAC rénové, endroit tranquille. Libre. Tél.:418-612-6354.

2.1/2, 3.1/2, 5.1/2
DERNIÈRE CHANCE
CHICOUTIMI et CHICOUTIMI- NORD, LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, disponibles immédiatement, octobre et novembre Excellente clientèle. **À VOIR! Tél.:418-820-7725.**

3½ , 4½, 5½ à Chicoutimi et La Baie, rénovés, beaux logements. Tél.:418-543-4037.

ARVIDA 3½, dans maison privée, demi-sous-sol, grandes fenêtres, 425$/mois, non chauffé, non fumeur. Tél.:418-548-9736, 418-698-9795.

ARVIDA 3½, rénové, 370$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé, libre décembre. Tél.:418-698-8378 (soir et fin de semaine), 418-812-4341 (jour semaine)

ARVIDA 5½, 2226 Saucier, rénové, demi sous-sol, 475$/mois, libre, non chauffé, non éclairé, Tél.:418-512-1018, 418-591-0088

CHICOUTIMI 1½, 2½, chauffé, meublé, buanderie, près UQAC, cégep, hôpital. Tél.:418-545-3332 Marie.

CHICOUTIMI 1½, arrière Polyclinique, près université, chauffé, éclairé, semi-meublé, 350$/mois. Tél.:418-591-3977.

CHICOUTIMI 2½, chauffé, éclairé, semi-meublé, stationnement déneigé, 405$/mois. Tél.:418-602-0519.

CHICOUTIMI 3½, 440$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre 15 novembre. Tél.:418-545-7657, 418-590-7657, Eric.

CHICOUTIMI 3½, arrière Place du Royaume, 440$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé. Boul. de l'Université: 4.1/2, 3.1/2, 2.1/2, semi-meublés, chauffés, éclairés, 550$/mois, 400$/mois, 340$/mois. Tél.:418-543-8717, 418-540-4716.

CHICOUTIMI 3½, non chauffé, non éclairé, 330$/mois. Tél.:418-695-0022, 418-290-1769.

CHICOUTIMI 3½, rue William Ouest, chauffé, éclairé, grand balcon, rénové, stationnement, 400$/mois, libre 1er décembre. Urgent! Tél.: 418-812-3287, 418-321-1722, 418-540-5496.

CHICOUTIMI 3½, semi-meublé, chauffé, eau chaude, service de buanderie, 440$/mois, libre 1er janvier. Tél.:418-590-2183.

CHICOUTIMI 4½, 929 de l'Ecluse, 838$ non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Tél.:418-543-1268.

CHICOUTIMI 4½, grand, rénové, Rivière-du-Moulin, plancher bois, tranquille, 575$/mois, non chauffé, non éclairé, non fumeur. libre novembre. Tél.:418-545-7958.

CHICOUTIMI 4½, quartier Murdock, très tranquille, non chauffé, non éclairé, libre Tél.:418-612-1166, 418-545-2134.

CHICOUTIMI 4½, rez-de-chaussée, rénové en 2006, portes françaises, grand terrain arrière, 550$/mois, libre 1er décembre. Tél.:418-695-6661.

CHICOUTIMI 4½, très grand, neuf, style condo, haut de gamme, isolation et insonorisation supérieures, échangeur d'air, céramique et armoires grains de bois, vue sur la rivière, 2 stationnements, libre fin novembre, 725$/mois. Tél.:418-718-9897, 418-699-1130.

CHICOUTIMI 5½, 405 Côte Fortin, bas de maison, cours, stationnement, non chauffé, non éclairé, 575$/mois, libre. Tél.:418-812-5246.

CHICOUTIMI 5½, 888-A rue St-Paul, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er novembre. Tél.:418-543-8605, 418-543-5834.

CHICOUTIMI 6½, centre-ville, grand, rénové, 650$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-540-2731, 418-820-1362.

CHICOUTIMI grand 4½, Rang St-Paul, avec foyer, + garage 14X20, grand terrain 475$. Tél.:418-690-7761.

CHICOUTIMI-NORD 4½, arrière McDonald, rénové, 520$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-591-3977.

CHICOUTIMI Notre-Dame du Saguenay, grand logement, haut de maison, immense terrasse, vue sur la ville, 630$/mois, non chauffé,non éclairé, idéal retraités autonomes. 1 stationnement. Tél.:418-549-3372.

CHICOUTIMI, quartier Murdock, maison en rangée, ensoleillé, plancher bouleau, chauffé, déneigé, 781,50$/mois, 1décembre. Tél.:418-592-7121.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI près Université, vue sur la ville et les monts Valin, beau grand loft neuf, échangeur d'air, terrasse sur le toit, plancher bois franc, 1,100$/mois, non chauffé, non éclairé, non fumeur(euse), pas d'animaux, personne sérieuse seulement, libre 1er novembre. Tél.:418-590-5909.

CHICOUTIMI studio, voisin université, pas de chien, chauffé, éclairé, eau chaude, tout inclus, stationnements, libre, 395$/mois. Tél.:418-812-5070.

HEBERTVILLE 4½, non chauffé, non éclairé, 656 Mesy, 290$/mois, libre novembre. Tél.:418-344-1706

JONQUIERE 3½, 1744 Neilson, semi-meublé, demi sous-sol, porte patio, 375$ chauffé, éclairé. Tél.:418-541-0545.

JONQUIERE 4½ 1908 FInlay, Kénogami, apt.3, très propre, non chauffé, non éclairé, remise extérieure, stationnement et déneigement compris, libre 1er novembre, 440$/mois.Tél.:418-542-1613.

JONQUIERE 4½, 2189 St-Maurice, près des services, 510$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-548-7539 (répondeur).

JONQUIERE 4½, 2306 Truchon, bois flottant, céramique, libre. Tél.:418-612-6354.

JONQUIERE 4½, beau, idéal pour personne seule, planchers et armoires neufs, non fumeur, chauffé, éclairé, 550$/mois. Tél.:547-3787, 540-1619.

JONQUIERE 4½, haut de maison, personne aimant tranquilité, non chauffé, non éclairé, 550$/mois, libre, Tél.:418-695-3353, 418-547-0999

JONQUIERE 4½, rue de l'Alsace, 485$/mois non chauffé, non éclairé. Tél.:418-557-0699.

JONQUIERE 5½, non chauffé, non éclairé, service de conciergerie et déneigement, près IGA St-Hubert, libre 1er janvier 2009, 617$/mois. Cell.:418-550-1472.

JONQUIERE grand 3½, à voir! 2157 boul. Saguenay, demi-sous-sol, avec grandes fenêtres, couvre-planchers neufs. Tél.:418-548-8446 demander Daniel.

JONQUIERE grand 4½, centre-ville, 3851 Angers, non chauffé, non éclairé, moderne, entrée indépendante, porte patio, armoires mélamine, couvre-planchers, stationnement déneigé, espace de rangement, libre 1er décembre, 445$/mois. Tél.:418-542-8817.

JONQUIERE grand 4½, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, rabais 50% sur le mois de novembre, 500$/mois. Tél.:418-548-1690.

KENOGAMI 4½, très beau, demi-sous-sol, plancher neuf, 2 stationnements, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er novembre. Tél.:418-698-5979.

LA BAIE 4½, de luxe, près de toutes les commodités, bel ensoleillement, porte patio, balcon, 2e étage, magnifique espace de vie, 700$/mois. Tél.:418-812-5037.

LA BAIE 4½, près de l'Ecole St-Joseph, 350$/mois Tél.:418-306-8505, 418-550-3884.

LA BAIE 5½ refait, plancher flottant, 550$ non chauffé, non éclairé. Libre. Tél:418-541-5195, 418-690-7184.

LA BAIE grand 4½ luxueux, plancher bois, céramique, foyer, patio avec vue sur La Baie. Libre immédiatement. Tél.:418-550-5168.

RIVIERE-DU-MOULIN 9½, 850$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-545-7657, 418-590-7657.

209 Maisons à vendre

ARVIDA 1865 Fay, avec revenus (4.1/2 loué), 3 chambres, garage 18x25, sans voisin arrière, quartier tranquille, 145,000$ négociable. Tél.:418-690-7008.

ARVIDA jumelé sur 2 étages (pas de sous-sol), brique et aluminium, 3 chambres, 1 salle de bains + 1 salle d'eau, terrain 120'x50', cour arrière sud. Prix réduit pour vente rapide: $111,000. Tél.:418-548-4462 ou 418-817-5661.

CHICOUTIMI secteur recherché, vue sur Monts Valin, grande propriété restaurée au complet, garage intégré, terrain, aucun voisin arrière, possibilité verrière 16x16, salon avec foyer, plafond 11' de haut, 3 chambres (possibilité 4), 2 salles bains, 1 salle d'eau, magnifique cuisine style provençal, fenêtres françaises à crémone, 350,000$. A voir! Tél.:418-696-0288, 418-694-9111.

DIRECTEMENT du Syndic, maison en villégiature, petit Lac Clair, 1975, sis au 110 Lévesque, Falardeau, superficie 1,176 pi.ca. excluant le sous-sol en béton coulé, 200 ampères, terrain de 34,050 pi.ca., 3 chambres, salle familiale, foyer, service d'aqueduc, quai, remise, 169,000$ négociable. Jeannot Fillion, 418-693-8888.

JONQUIERE Arvida, bungalow 2568 Duplessis, superbe résidence, très propre, 4 chambres, plusieurs rénovations effectuées, près de l'autoroute, beau secteur, faites vite! Carole Provencher, agent affilié Royal LePage. Tél: 418-290-3048.

ST-CHARLES-DE-BOURGET, maison de campagne, 5 chambres, libre 1er décembre. Tél.:418-672-4059, laissez message.

209 Maisons à vendre

ST-GEDEON chemin #5, rang des Iles, maison 1½ étage, bord de l'eau, 2 chambres, salle de bains, 2 salles d'eau, mezzanine, grand terrain. Endroit magnifique près golf, plage, pistes cyclables. Tél.:418-345-3511.

210 Maisons à louer

ARVIDA 3 chambres, libre 15 novembre au 29 avril, entièrement meublée, déneigement inclus, 900$ chauffé, éclairé. Tél.:418-548-5042.

CHICOUTIMI cap St-François, demi-maison, exclusif, magnifique vue sur la ville, meubles et accessoires inclus, 950$/mois, chauffée, éclairée. Tél.:418-590-5388, 418-545-2355, 418-345-2991

JONQUIERE 7½, près Rivière-aux-Sables, piste cyclable, grand terrain intime, 700$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-695-2882.

LATERRIERE chemin St-Pierre, 4 chambres, 650$/mois. Tél.:418-402-0513.

ST-CHARLES-DE-BOURGET, maison de campagne, 5 chambres, libre 1er décembre. Tél.:418-672-4059, laissez message.

ST-NAZAIRE 7½, 3 chambres, 650$/mois, non chauffée, non éclairée. Tél.:418-668-7456, 1-418-623-9445.

213 Terrains à vendre

3 SUPERBES terrains de 20,000 pi. ca., avec vue panoramique, situé rue Comtois, Chicoutimi-Nord. Tél.:418-812-4374.

591-3302 (cellulaire)
A vendre **terrains** rue des Roitelets, prêts à contruire. Recherche **lots forestiers** avec ou sans résidence, fermettes. **Raynald Gagné, agent immobilier affilié Groupe Sutton Accès Plus.**

AU BORD du Saguenay, 170 pieds de frontage, vue panoramique, grand pin rouge en face de la Marina de Sacré-Coeur, chemin d'accès privé, droits de ligne électrique payés, endroit tranquille sur un versant sud-est au coeur de Parc Saguenay, environ 170'x400'. Tél.:1-604-266-6039 (Vancouver, laisser message en français).

LAROUCHE Route du Parc, terrains résidentiels à vendre, 40,000 pi.ca. à partir de 10,000$.Tél.:418-542-3459, 418-540-6609.

ZEC Kisskissing terrain de villégiature, petit Lac Macousine. Tél.:819-523-9998.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

0$ frais de remorquage pour vieilles carcasses automobiles. Tél.:418-540-2963, 418-678-9123.

ACHAT d'autos et camions de 75$ à 400$ pour la récupération. Ramassons carcasses gratuitement. Tél.:418-540-0207 Steeve.

ACURA 1,7 EL 2002, grise, manuelle, 115,000 km, tout équipée, propre, 9,700$. Tél.:450-501-9066.

AUBAINE Impala 2005, cuir, équipement complet, 125,000 km de grande route, très bon état, 6,900$. Tél.: 418-612-0862.

AUTOMOBILE RE ENR.
6056 rang St-Pierre, Laterrière
Vente liquidation d'automne

KIA Rio 2003, 3,800$
KIA Spectra 2003, 3,800$
P.T. Cruiser 2005, 7,500$
CHEVROLET Venture 1998, 1,800$
PONTIAC Grand Prix GT 2002, 5,900$
CR-V 1997, 2,800$
F350 1996, crew cab, 6 roues, diesel, 9,995$
DODGE Ram 2500 2003, 4x4, particulier, 15,500$
DODGE Avenger 1995, 600$
Tél.:418-690-6528

BUICK Century SE 2002, 59,000 km, tout équipée, 4,800$. Tél.:418-275-2509.

BUICK Regal 1992, bonne condition, prêt pour l'hiver, 800$ négociable. Tél.:418-540-4037.

CHEVROLET Aveo 5 2004, manuelle, 73,000 km, 4 pneus d'hiver neufs, freins avant et arrière neufs, garantie groupe moto-propulseur jusqu'au 27 août 2009 ou 100,000 km, 6,495$, spécial 5,995$., Automobile JM.Tél.:418-693-8830.

CHEVROLET Cobalt coupée sport 2006, noir, manuelle, 60,000 km, climatiseur, 8 pneus, comme neuve, 9,000$. Tél.:418-482-0173, 418-669-2123.

CHEVROLET Cobalt LT 2008, automatique, 4 portes, tout équipée, garantie 2011, 3600 km, transfert de bail 246$/mois + taxes. Cause maladie. Tél.:418-542-6160.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour	9,60 $
2 jours	11,74 $
3 jours	13,88 $
4 jours	16,02 $
5 jours	18,16 $
6 jours	20,30 $
Ligne supp.	2,50 $

PROGRÈS-DIMANCHE
11,92 $ Tarif de base minimum.
2,50 $ par ligne supplémentaire.
OPTIONS: Caractère gras, majuscule, titre centré: 3,80 $ par sem./ par option
PHOTO: 8,70 $ par parution

COMBO rabais de 10%

Aucune facturation. Acceptons les cartes de crédit.
Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

302 Autos à vendre

CHEVROLET Malibu 1999, 2.4 litres, 121,000 km, climatiseur, 8 pneus, mécanique A1, propre, femme propriétaire, 2,300$ négociable. Tél.:418-547-8977, 418-550-2600.

CHRYSLER Neon 2000, rouge, 146,000 km, CD, démarreur, très propre, très bonne condition, aucune rouille, 3,000$ négociable. Tél.:418-698-2722, 418-550-4797.

DODGE Stratus 1998, 180,000 km, en bonne condition 1,500$ négociable. Aussi Cavalier Z22 1997 pour les pièces. Tél.:418-695-4515, 418-693-5407.

DODGE SX 2.0 2005, 38,500 km, 4 portes, 4 pneus d'hiver, air climatisé, 8,500$. Tél.:418-662-3540.

FORD Escort familiale 1995, peinture 2 ans, pneus hiver sur jantes. 1500$. Tél.:418-545-4011.

FORD Focus ZX3 2000, automatique, 79,000 km certifiés, hatch back, inspecté A1, 4,900$ négociable. Saguenay auto. Tél.:418-698-6969.

FORD Focus ZX4 2005, manuelle, 111,000 km, parfaite condition, 6,995$. Saguenay auto. Tél.:418-698-6969.

HONDA Accord 2000, manuelle, 178,000 km, freins, pneus d'hiver et pneus d'été neufs. 4,800$. Tél.:418-812-4015.

HONDA Accord 2001, 4 cylindres, 2.3L, tout équipée, 115,596 km, condition A1, 7,775$. Tél.:418-549-1850.

HONDA Accord 2005, automatique, 45,000 km, prête pour l'hiver, 8 pneus sur jantes, attache-remorque, démarreur FM. Tél.:418-548-6458, 418-820-9430

HONDA Civic 2002, automatique, 4 portes, excellente condition, 5,900$. Tél.:418-678-9374.

HONDA Civic DX coupé 2 portes, 2008, noir, 24,000 km, femme propriétaire, Tél.:418-544-2556. Laissez message.

HYUNDAI Accent 1998, automatique, 105,000 km, 1.5 litres, 4 pneus d'hiver inclus, très propre, 2,200$. Tél.:418-674-9381.

HYUNDAI ACCENT GS 2004 automatique, 2 portes, 85,000 km, très propre, 4,695$. Automobiles J.M. Tél.:418-693-8830.

HYUNDAI Accent GSI 2003 manuelle, 96,000 km, 2 portes, toit ouvrant, aileron, mags, parfaite condition, 5450$. Tél.:418-818-1312, Mario.

HYUNDAI Sonata 1997, automatique, 200,000 kilomètres, 1,000$. Tél.:418-550-2077.

MAZDA 5 GS 2007, manuelle, 34,000 km, transfert de bail. 370$/mois Tél.:418-548-5819.

MAZDA 6 2004, automatique, 24,000 km, 13,500$. Automobiles Breton, tél.:418-547-0021.

MAZDA Protegé SE 2000, automatique, climatiseur, pneus d'hiver, démarreur, 3,900$.Tél.:418-817-7222.

MERCEDES C280 1996, automatique, 179,000 km, tout équipée, 4995$. Tél.:418-548-1649.

MERCURY Villager 1997, 145,000 km, 4 pneus d'hiver, 1,000$. Tél.:418-545-7958.

NISSAN Sentra GXE 2003, automatique, 98,000 km, inspecté A1 5,995$. Saguenay auto. Tél.:418-698-6969.

PONTIAC Sunfire 2002, manuelle, 120,000 km, noire, groupe électrique, pneus d'été et d'hiver, très prpre. 3,800$ négociable. Tél.:418-662-4274.

SAGUENAY AUTO
1742, BOUL. DU ROYAUME OUEST
418-698-6969
liquidation fin d'été

automatique

VOLKS Jetta 1998, 114 km, 4 p. 3,995$
BMW 540 1994, 196 km, impeccable, 4,995$
X-TERRA 2000, 4x4, 189 km, A1, 5,995$
MAZDA Tribute 2001, 122 km, 4x4, 6,995$
NEON 2003, 140 km, impeccable, 4,995$ négo.
KIA SPECTRA 2002, 107 km, inspectée, 4,395$
SUZUKI SWIFT 2004, 68 km, 5 portes, 6,995$
RAV4 1998, 137 km, intégrale, A1, 6,995$
FOCUS ZX3 2000, hatchback, 110 km, 4,395$
SENTRA GXE 2003, 98 km, A1, 5,995$
MATRIX 2003, 79,000 milles, mags 17", 8,995$

manuelle

CAVALIER 2002, 76 km, impeccable, 3,995$
FORESTER 2004, 4x4, 67 km, gar. 2010, 13,995$
FOCUS ZX4 2005, 115 km, impeccable, 6,995$.
COROLLA 2003, 48 km, air, 8,995$

www.saguenay-auto.com

SATURN SC1 2001, 102,000 km, mags, pneus hiver, économique, très bonne condition, 5,300$ négociable. Tél.:418-812-4318.

SATURN SL-1 1999, 215,000 km, air climatisé, démarreur, 4 pneus neufs, 2800$. Tél.:418-542-4332.

SATURN SL2 1998, automatique très bien entretenue, 274,000 km, 8 pneus,1200$. Tél.:418-542-9373.

SUZUKI Swift Plus 2004, automatique, 68,000 km, 5 portes, impeccable, garanti, 6,995$. Saguenay Auto. Tél.:418-698-6969.

TOYOTA Corolla 2003, manuelle, 155,000 km, 4 portes, 5,800$. Tél.:418-503-0611.

TOYOTA Corolla CE 2005, automatique, 51,000 km, prêt pour l'hiver, 11,900$ taxes incluses. Tél.:418-548-1393.

TOYOTA Matrix 2003, automatique, climatiseur, mags 17", 79,000 milles, impeccable 8,995$. Saguenay auto. Tél.:418-698-6969.

TOYOTA Tercel 1999, automatique, 168,000 km, 4 portes, très bonne condition 3,995$. Automobiles JM. Tél.:418-693-8830.

TOYOTA Tercel 1999, manuelle, 295,000 km, 4 portes, 2,500$. Automobiles Breton, tél.:418-547-0021.

305 Camions à vendre

AUBAINE: Ford F-550 2005, automatique, climatiseur, 6.0 liltres, diesel, plate-forme en aluminium hyraulique 19', prêt à travailler, 265,000 km, 26,500$. Tél.:418-544-8004, 514-710-5255.

CHEVROLET S10 1994, avec cabine, plusieurs pièces neuves, 1,000$ négociable. Tél.:418-697-6808.

FORD E350 2004, 99,000 km, 17,500$ négociable. Tél.:418-550-9839

FORD F-150 XLT 2000, 2x4, king cab, 4 portes, moteur triton 4.6 litres, boîte 6', fond de caisse, 175,000 km, attache-remorque, déflecteur avant, vitre arrière ouvrante, démarreur, lames de force, 8 pneus sur jantes et mags, groupe électrique, peinture neuve, très propre, 6,800$ négociable. Tél.:418-540-8497.

FORD F250 1992, diesel, 7.3 litres, 950$ négociable. Tél.:418-674-1321.

305 Camions à vendre

FORD Ranger XLT 1999, cabine allongée, automatique, 147,000 km, 4 pneus d'hiver, super propre, 6,400$. Tél.: 418-698-0612.

MAZDA B-2200 1993, 129,000 km, bonne condition, 800$ ferme. Tél.:418-543-3106.

306 4X4 / utilitaires

CHEVROLET 1500 4x4 1998, 195,000 km, moteur 2006, transmission 2007, conduite refaite à neuf, 5,600$ négociable. Tél.:418-544-3404, 418-544-6001.

CHEVROLET 1992 4x4, peinture neuve, très bon état, échangerais contre motoneige Long Track. Valeur 3,500$. Aussi Ford F150 2x4 1995, bonne condition. 1,300$. Tél.:418-590-5319.

CHEVROLET Silverado 1500 2000, 178,000 km, excellente condition, 9500$. Tél.:418-718-7953

CHEVROLET Silverado 1991, 4X4, automatique, king cab, tout équipé, mécanique impeccable, pneus d'hiver, moteur 350, prix réduit, aubaine 2,400$ négociable. Tél.:418-671-0570.

CHEVROLET Silverado 2500 2000, 81,000 km, king cab, 6L, équipement complet pour Fifthwheel, 16,850. Tél.:418-549-9673, 418-820-9673.

CHEVROLET Tracker 2003, 4 cylindres, automatique, 56,000 km, démarreur, garantie prolongée, 11,000$ négociable. Tél.:418-673-7888.

DODGE Dakota 2001, 4 portes, excellente condition, 6500$ négociable. Tél.:418-544-2840

DODGE Dakota 4x4 1999, king cab, automatique, V8, 156,000 km, 4 pneus neufs, très propre. 6,900$. Tél.:418-344-1460, 418-662-0081.

DODGE Ram 2001, automatique, 4x4, 90,000 km, king cab, peinture neuve, 10,900$. Tél.:418-344-1460.

FORD Escape XLS 2002, noir, 105,000 km, excellente condition, 8,500$. Tél.:418-482-0173, 418-669-2123.

FORD F-150 1995, 4X4 automatique, cabine simple, parfaite condition, 4,000$. Tél.:418-481-1643.

FORD Ranger XLT 2001, unique, monté (plus de 30,000$ d'équipement) 4 portes, automatique, équipement complet, 9000$. Tél.:418-487-5564

GMC Sierra 1996, 6.5 turbo diesel, automatique, king cab, boîte fibre de verre, 3/4 tonne, 233,000 km, bon état, 4200$ négociable.Tél.:418-276-7368.

JEEP Cherokee 1994, 4x4, manuelle, 2.5 litres, 140,000 km, 8 pneus avec mags et jantes, 2,300$ négociable. Tél.:418-550-4064.

JEEP Cherokee Laredo 2002, 4x4, bleu, automatique, tout équipé, démarreur, radio Blue Tooth neuf, 119,000 km, très propre, faites votre offre! Tél.:418-557-0023.

JEEP Grand Cherokee Laredo 1996, automatique, démarreur, (démarreur, alternateur, batterie, 4 pneus d'hiver, freins avant neufs). 1450$ Tél.:418-548-9480.

JEEP Grand Cherokee Laredo 2004, 6,900$. Dodge Dakota 1999, 4x4, 3,500$. Tél.:418-678-9374.

JEEP LIBERTY SPORT 2004 rouge impeccable, 117000 km 4 pneus d'hivers neufs, à voir absolument. Tel.418-690-0427, 718-8793

MAZDA Tribute 2005, automatique, 6 cylindres, 72,000 km, 11,500$. Automobiles Breton, tél.:418-547-0021.

TOYOTA 4Runner 1993, automatique, V6, intérieur cuir, toutes les pièces de la conduite, freins et silencieux garantis, avec pneus à clous (1 mois d'usage), prêt pour l'hiver, 3,800$ négociable. Tél.:418-591-3344.

TOYOTA RAV4 1998, automatique, 137,000 km, traction intégrale, 6,995$. Saguenay auto. Tél.:418-698-6969.

307 Campeurs à vendre

ENTREPOSAGE véhicules récréatifs, extérieur, clôturé, rue Dubose. Tél.:418-812-5185.

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Venture 2003, 93,000 km. Accepterais échange. Tél.:418-671-3328.

DODGE Caravan 1997, 3.0 L, 171,800 km, très bonne condition, 4 pneus d'hiver neufs Blizzak, 1,500$ négociable. Tél.:418-548-7626, 418-290-5100.

DODGE Caravan 2006, 10,000 km, transfert de location ou possibilité d'achat. Tél.:418-612-6541.

MAZDA MPV 2000, 158,000 km, automatique, climatiseur, pneus neufs, carrosserie et mécanique état exceptionel, 4,000$. Tél.:418-818-1465, 418-696-4049.

309 Machinerie

Gratte à neige frontale inversée, DMS Industrie 2007, 8' de large, oreilles flottantes, couteau réversible, + ou - 400 heures d'utlisation, 3,200$, taxes incluses. Tél.:418-592-7133.

LIFT 5,000 livres, au gaz. 2,250$. Tél.:418-547-4335, cell 418-812-3500.

PELLE Kubota KH50 1989, cabine, traction caoutchouc, 5,000 heures, très bonne condition, 15,500$. Tél.:418-418-669-8337, 418-668-0741.

PEY loader 1968, 6 cylindres, 3 verges, bonne conditon, 5,500$ négociable. Tracteur de ferme David Brown 1968, 4 cylindres, avec loader, diesel, bonne condition, 2,950$ négociable. Tél.:418-674-1321.

PONT roulant, cisailles, presse plieuse, tour, scie, soudeuse, lift. www.soudogaz.com Tél.:418-698-8686 ext. 103

311 Motoneiges à vendre

2006 MXZ 800 HO moteur et ensemble de la motoneige refaits à neuf, état excellent, 6,500$ négociable. Tél.:418-696-1118.

BOMBARDIER Grand Touring 1993, excellent état. 1,200$. Tél.:418-544-8004, 514-953-0607.

BOMBARDIER TUNDRA 2006, moteur 300cc, modèle RF, bonne condition, très propre, 4500$. Tél.:418-674-1134, 418-540-1582.

SKANDIC 20" 2003 SUV 600 liquide, condition (show room, 1750 km, 6900$. Tél.:418-818-1312, Mario.

YAMAHA FX Nitro 40e anniversaire 2008, 1,500 km, condition A1, 121 pouces. Tél.:418-812-4502.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Auto inc. Tél.:418-543-8361.

2 SIEGES 2e rangée de Uplander 2008. Tél.:418-548-3367.

4 pneus d'hiver Goodyear Ultra-grip 225-70R15, 225$. Tél.:418-549-9427.

314 Pièces et accessoires

4 PNEUS d'hiver: (4) 235-6016, 205-5516, 225-6017, 235-5518, 245-7516, 205-7015, 215-6516, 185-6515. (2) pneus 205-6015, 185-7015, 235-65-18, 225-5016, 185-7514, Tél.:418-545-4459, 418-815-4459.

4 PNEUS d'hiver Goodyear Ulttra Grip, 215-65R16, sur jantes, 5,000 km d'usure, pour CR-V 2006, 600$ négociable. Tél.:418-256-1215.

4 PNEUS d'hiver sur jantes Goodyear 175/70R13. 82S. 120$. Tél.:418-817-2567.

4 PNEUS d'hiver TOYO GO2+, 175-70R13, 2 mois d'usure, 225$. Tél.:418-698-6239.

4 PNEUS d'hiver Yokohama 215/70R16 sur jantes, pour Uplander 2005, 500$. Attache-remorque 3,500 livres 1.1/4 pouce, 150$. Cellulaire:418-718-9765.

4 pneus Nokia d'hiver 195/65R15 sur jantes, étaient sur Jetta 2005. 200$. Tél.:418-549-2187, 818-1364.

4 PNEUS Ultra Grip Ice 175/65R14 avec jantes pour Aveo, utilisés 1 saison, 350$. Tél.:418-544-6924, soir.

4 ROUES 15" Toyota Echo. Aussi, 4 roues avec pneus 14" pour Caravan ou Chevrolet Cavalier. Tél.:418-678-9550.

PNEUS D'HIVER: 4 Toyo 215/65-17, état neuf, 5% d'usure. 4 Toyo 235/70-16, état neuf, 5% d'usure. 4 Blizzak 215/60-16, état neuf, 5% d'usure. 4 Sava 195/65-15, 25% d'usure. 4 Blizzak 175/65-15, 35% d'usure. 4 Michelin X-Ice 195/70-15 unidirectionnelle, 5% d'usure. 4 Mopar 205/75-14, 5% d'usure. 4 Roadhandler 155/80-13, 10% d'usure. 4 Motomaster 175/70-13, 10% d'usure. Tél.:418-696-4049, 418-818-1465.

PNEUS d'hiver: 4X 155-80R13; 4X P215-60R15; 4X 185-60R15; 4X 195-60R15; 4X 215-70R15. Tél.:418-815-1466.

PNEUS d'HIVER usagés comme neufs, 13", 14", 15", 16', Tél.:418-590-8054.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs. Prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:418-548-3306.

315 Remorques à vendre

REMORQUE de compagnie, toute en acier, 8'½ par 54" de large, montée rétractable, prix à discuter. Tél.:418-542-4075, 418-820-1085.

316 Souffleuses à vendre

GRATTE hydraulique 8 pieds pour pick-up, 800$. Tél.:418-481-1643.

SOUFFLEUSE 8/26 en très bonne condition, prix à discuter. Tél.:418-542-4075, 418-820-1085.

SOUFFLEUSE Canadiana 10/32, 300$. Aussi barre de torsion ajustable pour grosse remorque, 300$. Tél.:418-544-8681, 418-817-1643.

SOUFFLEUSE MTD 10-28, Toro 8-26, en parfaite condition. Tél.:418-545-3448.

SOUFFLEUSE pour 4 roues, 48" large, moteur Honda 13 forces, très propre, à voir, 2,200$. Tél.:418-677-3921.

317 Tracteurs à vendre

A VENDRE ou à louer John Deere 6210 4x4 2001, cabine, déneigement. 36,000$ Tél.:418-679-7807.

LIQUIDATION finale super aubaine tracteur, 1994 4X4 65 HP, cabine et pelle, excellente condition, propre, valeur 25,000$ laissé 15,000$ ferme. Tél.:418-275-1166, 418-218-0574.

318 Véhicules divers

FORD E-350 minibus 1997, 5.4 litres, 335,000 km, réparations mineures sur le véhicule aux frais de l'acheteur, 2,000$ négociable. Tél.:418-543-4567.

400 Emploi

401 Gardien(ne) demandé(e)

GARDIEN(NE) pour entretien ménager et accueillir les enfants après l'école. 15h à 17h, secteur St-Philippe, Arvida. Tél.:418-548-5163.

402 Personnel demandé

2 COIFFEUR(EUSE)S, salon Mousse Eau. quartier des Peintres, Jonquière, 4 ou 5 jours/semaine, de préférence avec clientèle, (suplus de clientère: agrandissement) équipement de base fourni, excellentes conditions, environnement agréable et fonctionnel. Tél.:418-512-1239, 418-550-3291.

BAR à Chicoutimi recherche barmaid(man)s, avec ou sans expérience, belle apparence requise. Tél.:418-718-2368

BESOIN personnes pour travailler sur ferme ovine, temps plein ou partiel. Jimmy Tél.:418-374-2008, 418-374-2073, 374-2008, cell.: 418-518-0063.

EBENISTE INSTALLATEUR
avec expérience, pour ville Saguenay
Opportunités et salaire très intéressants
Contactez Mario: 418-550-3682
ou Guy: 418-559-8719

GÉRANT(E) DES PIECES
Nouvelle concession
Yamaha à St-Félicien

- Minimum 4 ans d'expérience.
- Avec connaissance des achats,
- Avantages sociaux: assurance groupe, salaire très compétitifs.

courriel: mathieu.csy@bell.net.ca.
Tel.418-342-6202

$$$ JEUNES OU ADULTES $$$
Besoin de camelots pour distribuer le journal aux abonné(e)s du Quotidien dans le secteur de La Baie, rue Duberger, St-Stanislas, Des Lilas, Boily. Tél.:418-544-8394

LES restaurants Mamy Chicoutimi et Jonquière, (restauration rapide) sont à la recherche de cuisinier(ère)s. Tél.: 418-812-8125, Serge.

LIVREUR(EUSE) avec sa voiture, printemps et automne, secteur Chicoutimi La Baie. Tél.:418-543-4601 demander Hélène.

RECHERCHE cuisinier(ère), serveur(euse), 25 à 30 heures/semaine, pour les déjeuners, 1 fin de semaine sur 2. Apportez CV au Patati-Patata 890 du Pont Sud, Alma. Tel.418-669-0001

402 Personnel demandé

UNE SOCIETE nord-américaine est à la recherche de leaders pour une occasion unique. Aucune expérience nécessaire. Potentiel de revenu élevé. Appelez Bianca, 418-487-2166 ou Sonia: 418-487-8533.

450 Formation

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématiques, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie professionnelle. Tél.:545-2197.

500 Occasion d'affaires

501 Finances

418-693-0303
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.
Consultation sans frais
Aucun intermédiaire
Un seul paiement sans intérêts
Appelez-nous: 418-693-0303, 418-548-0777
Jean Fortin et associés, syndic de faillite

418-812-7260
1-888-549-1717
Solutions à vos problèmes financiers
• Une seule mensualité sans intérêts.
• Évaluation initiale gratuite et confidentielle
5 bureaux dans la région.
Raymond Chabot Inc. Syndic de faillite.

PRET de 500$. Sans enquête de crédit. Crédit Courtage. Sans frais: 1-866-482-0454.

502 Occasion d'affaires

OPPORTUNITE habillage de fenêtres déco. Investissement 9,900$, 100,000$ + par année. www.biaritz.ca Tél.:1-877-395-2220.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

A.G. TECH Rénovation résidentielle de tout genre, intérieure, extérieure. Estimation gratuite. RBQ 8357-0309-11. Tél.:418-540-9433.

CONSTRUCTION PHILIPPE BLACKBURN INC. Pour remplacement de toitures, qualité supérieure, estiamtion gratuite. RBQ: 8324-2594. Tél.:418-690-6703.

MENUISIER offre ses services, 35 ans d'expérience. Tél.:418-549-2330, 418-815-2555.

603 Soins thérapeutiques

FABIENNE vous invite à venir découvrir les bienfaits du massage californien. Tél.:418-347-3469.

604 Offres de services

30 ANS d'expérience en électricité, résidentiel (avec permis). Tél.:418-817-6029.

ARBRE À ABATTRE?
Entretien paysager,taille de haies de cèdre et d'arbustes, installation de clôture de perche, nettoyage haute pression, etc. Réservez tôt pour l'hivernement de votre terrain. **Enviromax**. Tél.:418-673-4015, 418-590-7450, 418-590-7563.

ARTISAN ÉBÉNISTE services offerts: décapage, vernis, teinture, restauration, armoires en bois, cuisine, meubles de tous genres. Estimation gratuite. Tél.:418-548-6405.

BRIQUETEUR maçon, réparation de maçonnerie et autres travaux. Tél.:418-543-0454.

DENEIGEMENT dans le secteur d'Arvida, résidentiel, prix compétitifs. Tél.:418-817-3816.

ETUDIANTE en enseignement offre de l'aide aux devoirs, primaire et secondaire. Salaire à discuter. Tél.:418-602-1936.

604 Offres de services

EXCAVATION Clément-Marie Lapointe, 625 St-Gérard, Chicoutimi. Excavation, transport de sable, creusage de fosse septique. Tél.:696-2708, 817-4969.

FABRICATION, modification d'armoires et décapage, à bon prix. Tél.:418-695-3974, 418-815-2187.

HOMME à tout faire, électricité, plomberie, menuiserie. Tél.:418-690-7800, Clément.

JE DESIRE vivre et travailler avec les animaux puisque je les aime depuis ma tendre enfance. él.:418-612-1191.

SCIERiE mobile RC Saguenay, service de sciage 38$/heure. Tél.:418-674-2595, 418-818-2879.

VOUS avez un projet à réaliser avant l'hiver? Fondation, réparation de fondation, construction, drainage. Tél.:418-540-6878.

605 Service de garde

GARDERIE 20$, Ste-Geneviève avec reçus. Tél.:418-602-3016.

MILIEU familial, 3057 rue St-Dominic, Jonquière, privé, reçus, 20$/jour. Diner scolaire. Offre dépannage pour vos vacances scolaires. Tél.:418-547-7741.

700 Marchandises et services

703 Ameublement

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie 1½ an. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377 boul. Saguenay Est, Chicoutimi. Tél 418-696-5005.

AUBAINE! mobilier chambre pour fille, lit bateau 39", maquilleuse, bois pâle, état neuf. À voir! Tél.:418-818-1405, 418-543-4989.

DEMENAGE: 1 matelas, La-z-boy, causeuse, divan, 2 mobiliers de cuisine avec chaises, chaise berçante, etc. Tél.:418-693-3068.

DIVAN-LIT, lit double, 2 téléviseurs (17" et 29"), La-Z-Boy, etc. Le tout en bon état. Tél.:418-540-2896.

ENSEMBLE de salon 4 morceaux, bonne condition. Idéal pour chalet. 475$. Récepteur Illico, 2 ans, 60$. Tél.:418-547-6315.

FAUT VENDRE ! UNITE murale couleur miel, lampes intégrées, au goût du jour, excellente condition,nouveau prix 225$ négociable. Tél.:418-290-3381.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur. Tél.:418-545-9361, 418-541-6857.

POELE réfrigérateur, laveuse, sécheuse, très bon état, 400$/ensemble. Tél.:418-549-1178.

704 Animaux

BEAUX petits chiots Yorkshire, vaccinés, vermifugés, garantis, prêts à partir. Femelles Yorshire à prix réduit. Tél.:418-545-0265.

BOUVIER Bernois chiots, garantie santé 3 ans, de toute beauté! Comparez! Elevage La Bernoise. Tél.:418-672-2912. www.elevagelabernoise.com

CANICHES Royal bruns ou noirs, vaccinés, vermifugés, prêts fin novembre. 375$ et plus. Réservez votre choix. Tél.:418-480-2914, 418-487-4325.

CHIOTS Boxer, 2 femelles, 3 mâles, grande variété de couleurs, prêts à partir le 7 novembre, 500$. Tél.:418-347-5821.

CHIOTS Cocker américains pure race, queue et ergots coupés, vaccinés, vermifugés, 2 mâles et femelle, prêts, 400$/chacun. Tél.:418-815-3308.

NICHES neuves, grandeurs et modèles variés. Tél.:418-543-6004.

PLANETE ANIMALE (Jonquière-Chicoutimi) Golden-Poo, Puggle, Lhassa-Apso, Shih-Tzu, Bull dog américain, Labarador. Tél.:418-547-7888, 418-690-1888.

705 Antiquités

ANTIQUITES, meubles de tous genres, 171 rue St-Joseph, Alma. Jeudi, vendredi: 9h à 17h; samedi: 9h à 16h; dimanche: 11h à 16h. Tél.:668-8978, 480-1317.

VENTE d'antiquités de qualité. Collection personnelle. Samedi et dimanche les 1er et 2 novembre au 2615 rang St-Paul, Chicoutimi: machine à musique, meubles, objets et vaisselle du 18e au 20e siècle. Tél.:418-545-4778.

VIEILLERIES et divers articles à vendre. Tél.:418-542-8675, 418-550-8575.

LES PETITES ANNONCES

LeQuotidien et LE PROGRÈS dimanche
vous proposent:

LA FORMULE COMBINÉE
10% de rabais *si vous placez votre annonce dans les deux journaux*

LES RUBRIQUES CROISÉES
50% de rabais *si vous placez votre annonce dans une 2e rubrique*



2 journaux c'est mieux!
418-549-4444 / SAINT-FÉLICIEN: 418-679-3832
1-800-866-3658
00751989

706 Bois de chauffage

BOULEAU et merisier vert, 75$/corde livrée. Tél.:418-673-3161.

BOULEAU SEC 75$/corde livrée. Bois mou sec 50$/corde livrée. Tél.:418-673-7475.

TREMBLE en longueur de 16', demi-sec, à Milot, très facile d'accès,15$/corde. Tél.:418-373-3000(Judith), 418-373-2622(Guy), 418-662-4423(Yves).

708 Demandé

PERSONNE avec permis de conduire temporaire recherche conducteur expérimenté avec véhicule pour pratique. Tél.:418-602-1766.

RECHERCHE chalet à louer pour la période des Fêtes dans les environs de Chicoutimi/Jonquière. Tél.:1-418-683-9409 (Québec).

709 Divers

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6", plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 0,99$ du pmp. Madriers 1½"x6" et 2"x8" planés, bouvetés pour plancher mezzanine. Acajou, cèdre rouge, cerisier, noyer, etc., etc. Marches, contremarches, déclin, parement extérieur, bardeau de cèdre et autres produits de bois. Tél.:418-549-0648.

3 SECTIONS de cheminées 2100 degrés, 36", 150$. Gratte pour VTT, 100$. Gratte 5' pour camion, 300$. Tél.:418-818-5146.

3 supports commerciaux (rack) pour environ 32 vélos, en aluminium, 3 sections sur mesure, avec support, unique, première qualité. 1,900$. Tél.:418-487-5564.

4 LOTS de Nova Brique à vendre, couleurs variées. Tél.:418-590-1212.

ACHETONS et récupérons toutes sortes de véhicules hors d'usage. Tél.:418-547-4528.

ASPIRATEUR Filter Queen usagée, modèle récent, 450$. sac et réparation de toutes marques. Aspiratex 2000, 3691 boul. Harvey, Jonquière (face au Mc Donald). Tél.:418-542-9451.

A VOIR! Magnifique bois de plancher en pin blanc séché 1"x8" de 6' à 16' de long, à partir de 1,45$ du pmp. Informations: tél.:418-549-0648.

BOITE ELECTRIQUE Square-D, 5 fenêtres Chauffage kérosène portatif. Chauffage électrique eau chaude. 20 kw. 418-674-2002, 1-866-833-4848

CABANE à pêche superbe, 15X8' complètement isolée, plancher bois flottant, porte d'acier, plafond cathédrale, finition intérieure pin, chauffage à l'huile, extérieur clapboard de cèdre. Fenêtres thermos à manivelle, 3500$ négociable. Tél.:418-290-0657.

COEURS de portes en urétane unies, 20x64 et 22x64, 6$ l'unité. Tél.:418-820-5352.

CONTENEURS maritimes à vendre ou à louer, neufs ou usagés, condition A1. Tél.:718-5822, 820-7715.

EFFACER le casier judiciaire. Pardon canadien - US Waiver. Tél.:1-866-630-3660. mypardon.ca

FOURNAISE à l'huile de maison mobile. Aussi fournaise de maison régulière. Tél.:418-272-2320.

FOYER au propane décoratif, moyen, noir et or, prix à discuter. Tél.:418-672-4563.

FRIGIDAIRE Whirlpool blanc 17 pi.cu sans congélateur, garantie janvier 2009 825$ Vélo de montagne femme, Raleigh, pneus 26X1.75, 250$. Scie à onglet neuve, combinée à coulisse, 120 volts, lame 10", 225$. Déshumidificateur 200$. Échangeur d'air Venmar neuf, récupérateur de chaleur, 750$ négociable. St-Honoré: 418-673-7720, 418-545-3064.

HALLOWEEN: COSTUMES à partir de 10$. Tél.:418-693-7927.

MOULIN-SCIE, charriot 12', lame 48", base en métal sur roues, moteur 6 cylindres, 9,200$ négociable. Planneur 4 faces, capacité 6"x8", 2,800$ négociable. REMORQUE 4x8, roues de maison mobile, idéal pour charge lourde, 850$ négociable. Remorque 7x12', 2 sets de roues, 800$ négociable. Bois de cèdre 4x4, 2x4, 2x6, 1x4, 80c/pied. Piquets de cèdre rond, 4" au fin bout, 2.50$/chacun. Tél.:418-674-1321.

OUTILS pour atelier de menuiserie, 8 machines + accessoires. 4000$. Charles 1(514) 269-4324

RECHERCHE vieille laveuse avec tordeur, propre, état de marche. Tél.:418-544-6146.

SYSTEME de chauffage à l'eau chaude au gaz naturel pour 4 logements et plus, presque neuf. Plusieurs calorifères à eau chaude et réservoirs à eau chaude, gaz naturel. Bombardier Free Style 300cc, 2006. 418-557-0699.

TABLE de billard, en chêne massif, marque Palason, 5'X9'2", très bon état, 1200$. Tél.:418-696-1317.

TOILES protectrices commerciales et industrielles avec "tracks", agraffes, barres coulissantes, anneaux, "zipper", 75'x8'. Très grande valeur. 1,800$ seulement. Tél.:418-487-5564.

712 Ésotérisme

VOYANTE médium pur, tarot, lignes de main, photo, consultation téléphonique. Tél.:418-543-8109.

715 Poêle à bois

PETIT poêle au mazout à convection, sans électricité, idéal cabane à pêche ou maison mobile, 350$. Tél.:418-547-1825.

POELE aux granules 38,000 BTU, de marque James Town, devanture vitrée, 1,500$ négociable. Tél.:418-765-1322, 418-515-1265.

POELE aux granules Wilson, très bon état. 1,200$. Tél.:418-549-2187, 418-818-1364.

716 Réceptions

ARVIDA Boul. Mellon, salle de réception pour vos partys avec ou sans banquet. Tel..418-548-6493

SALLE de réception à louer: service de bar, traiteur, disco, décoration. Forfait clé en mains offert pour 20 à 125 personnes. Contactez-nous pour vos partys des fêtes! Productions Ri-Po. Tél.:418-549-1031, 418-815-7476 (ripo).

718 Vêtements

MANTEAU renard argenté 3/4 avec capuchon, modèle sport, pour femme originale, Tél.:418-695-2477.

800 Sports / loisirs

805 Musique et accessoires

PIANO droit de très grande qualité sonore, Baldwin-Hamilton, couleur noyer, 3,000$. Tél.:418-547-2942.

806 Ordinateurs et jeux

SAGUENAY INFORMATIQUE meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:418-698-6668.

811 Vacances/voyages

8, 16, 30 novembre, Casino Charlevoix. Coucher Manoir Richelieu 21, 22 novembre, 31 décembre, 1er janvier. Céline Dion à Montréal: 14, 15 février. Yolande. Tél.:418-548-7521. Permis du Québec.

FLORIDE Hallendale, maison mobile, une chambre, 3 km de la plage. 17,000$. Tél.:1-954-849-4611.

900 Avis

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac St-Jean: Pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:418-699-5077.

903 Messages personnels

418-290-5037, POUR hommes sérieux 27 ans et plus, jolie grassette à Jonquière.

418-815-8101 SENSUELLE demoiselle, reçoit et se déplace, 10h à 23h.

A FLEUR de peau, Eric reçoit et se déplace. Tél.:418-817-7337.

A JONQUIÈRE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:418-540-0630.

AMICHA? Tél.:418-550-0914.

A QUI la chance de vous amuser en toute liberté avec Chloé et Josée! Spécial duo! Téléphonez sans tarder! Tél.:418-590-9673.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit et se déplace 24h. Tél.:418-592-7793.

BON massage pour vous messieurs, Yvan vous reçoit, discrétion assurée. Bienvenue aux 50 ans et plus. Tél.:418-815-2074.

ELY très jolie, très gentille, 36D, reçoit et se déplace. Tél.:418-690-5903.

JOLIE blonde, distinguée, 36-24-36, reçoit et se déplace, 7/7. Tél.:418-602-3085.

904 Perdu ou retrouvé

PERDU siège d'un 4 roues VTT Polaris, dimanche 26 octobre, secteur St-Dominique vers Larouche, récompense. Tél.:418-695-2177, 418-550-2209.

906 Services de massage

#1 A CHICOUTIMI (centre)
GIA SALON PARADYSIA ENR.
418-547-3888
Très jolie martiniquaise aux yeux verts, GIA vous reçoit du mardi au vendredi de 10h à 20h, samedi et dimanche de 10h à 17h, dans son salon VIP, avec une qualité et une hygiène de service hors-pair. Discrétion assurée! Bain tourbillon. Mettez un peu d'exotisme dans votre vie!!! Permanence téléphonique le mardi et mercredi, de 20h à 21h.

1er choix au Saguenay
Filles extra. Endroit super.
Tél.:418-549-6767
Eve, Caro, Chrystal, Jade, Angel, Marisol

418-547-0778, massage de détente. Meilleur service et prix à Jonquière. Appelle-moi, Helen.

418-548-1555 Les jolies demoiselles du salon l'Amazone vous reçoivent pour un moment de détente dans une ambiance chaleureuse et discrète.

418-690-3142 TROIS 3 filles dès 10h, 7/7. 51 Jacques-Cartier. Engageons.

418-820-9442 **Nouvel endroit!**
www.touchedevelours.com promotion nouveaux clients, 8h00 à 20h, Lethicia.

Anaïs, 418-290-9505 massage détente. Féminine et sexy.

CONCEPT MASSAGE
Ouvert 6 jours dès 8h30. Rabais d'Halloween du 29 au 31, rabais pour tous les clients. Informez-vous. Engageons. Tél.:418-543-8868.

DOCTEURE, que tu viennes d'ici ou d'ailleurs, qui veut opérer! Ou ton infirmière privée «Bec-Y-Bobo». Je te ferai un beau bandage bien collé, appelle sans hésiter! La bella Emmanuella xxx Tél.:418-548-6098.

MARIE-PIER de 10h à 16h. Massage professionnel. Tél.:418-480-4067.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle climatisée. Tél.:545-6011.

MASSAGE sensoriel, propre et bon service. Tél.:418-541-4870, Syndi.

NOUVEAU à Alma: salon Kaprice, massage de détente pour vous messieurs. Engageons. **Maintenant ouvert 7 jours de 9h à 21h.** Tél.:418-769-0205.

NOUVEAU SALON À ST-FÉLICIEN
Salon Alexine, jeudi au dimanche, 10h à 19h. Beauté et classe garantis. Tél.:418-218-1759.

PATSY douce, chaleureuse et accueillante. Tél.:418-542-2565.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue. Tél.:418-549-0043.

SEMAINE d'Halloween, nombreux tirages et déguisements. Ouvert 7 jours. Tél.:418-547-4251.

TENTATIONS MASSAGE
Émilie et **Meggie** vous reçoivent 5 jours sur 7 dès 10h. Ouvert certains soirs. Tél.:418-547-1592. **Mélissa** pour ses clients seulement.

WILLIAM, masseur d'expérience, rasage, hommes, 7/7.Tél.:418-602-1961, 418-550-2416.

CARRIÈRES/FORMATION/ AVIS/APPEL D'OFFRES

SECRÉTAIRE DENTAIRE

Une secrétaire dentaire est demandée pour occuper un poste à temps plein (environ 35 h par semaine).

PRÉREQUIS:
Ce poste requiert un diplôme d'études professionnelles (D.E.P.) en secrétariat ou un diplôme d'études collégiales en bureautique (D.E.C.).

COMPÉTENCES PARTICULIÈRES:
Une très bonne connaissance du français parlé et écrit, être familière avec l'environnement informatique et une bonne connaissance de la routine de bureau. La personne recherchée dans cette fonction devra faire preuve d'une approche client très développée et une facilité à travailler en équipe.

Les candidatures doivent parvenir au plus tard le 3 novembre 2008 par courriel à l'adresse suivante:

louiserodrigue@videotron.ca

00753121

CLD MARIA-CHAPDELAINE
Centre local de développement

Offre d'emploi
CONSEILLER SÉNIOR EN DÉVELOPPEMENT TOURISTIQUE

Le Centre local de développement de la MRC de Maria-Chapdelaine désire mettre en valeur son potentiel touristique, en accélérant et soutenant le développement de l'offre touristique sur son territoire.

Relevant de la direction générale du CLD et travaillant en étroite collaboration avec Tourisme Maria-Chapdelaine, le conseiller assume la responsabilité et le leadership du **développement de l'industrie touristique** sur le territoire de la MRC de Maria-Chapdelaine.

Pour ce faire, il ou elle doit notamment:
- Susciter et identifier des opportunités de développement de projets structurants sur le territoire et réunir les conditions favorables à leur concrétisation;
- Participer à l'élaboration et à la réalisation de projets touristiques structurants;
- Solliciter et soutenir les investisseurs dans le domaine touristique;
- Favoriser l'implantation de projets majeurs;
- Appuyer les entrepreneurs du secteur touristique dans l'élaboration de leur plan d'affaires, soit au démarrage ou à l'expansion de leur entreprise;
- Maintenir une présence auprès des milieux qui influencent les décisions d'investissement;
- Contribuer à l'élaboration et l'exécution des stratégies d'accueil, de commercialisation, de promotion, de diffusion de l'information touristique;
- Représenter le CLD ou la MRC sur les comités de gestion de projets structurants, intra régionaux;
- Procurer l'aide technique et professionnelle aux promoteurs du territoire.

Exigences et qualifications:
- Détenir un diplôme universitaire soit en tourisme ou toute autre discipline appropriée;
- Avoir de préférence l'expérience reliée à l'industrie touristique et au développement économique;
- Toute autre combinaison de formation et d'expérience jugée équivalente;
- Posséder une bonne maîtrise de la langue française, parlée et écrite; la maîtrise de la langue anglaise serait un atout;
- Capacité d'analyse, autonomie et sens de l'initiative.

Rémunération:
Le CLD propose une rémunération concurrentielle en fonction de l'expérience et de la qualification. Un ensemble d'avantages sociaux très attrayants est également offert.

Si vous avez le goût de vous joindre à une équipe dynamique et œuvrer dans une région riche en potentiel, faites-nous parvenir votre curriculum vitæ, avant le 21 novembre 2008 à 16 h 30:

CLD Maria-Chapdelaine
a/s Comité de sélection
173, boulevard St-Michel, suite 201
Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 4N9
Téléphone: (418) 276-0022 Télécopieur: (418) 276-0623
Courriel: ggrenier@cldmaria.qc.ca

Nous vous remercions de votre intérêt. Toutefois, nous communiquerons seulement avec les personnes que nous souhaitons rencontrer en entrevue. Les candidatures seront traitées confidentiellement et dans le respect de l'équité en matière d'emploi.

00752234

Gala de l'ADISQ

Hommage à Céline

LA PRESSE

MONTRÉAL - L'ADISQ profitera de son 30e gala pour introniser dans son Temple de la renommée l'athlète la plus prolifique de son histoire. Céline Dion recevra demain soir le Félix Hommage, elle qui a récolté au fil des ans 39 Félix et 77 nominations, deux records absolus.

On peut dire que la carrière de Céline Dion a évolué en parallèle avec l'histoire du gala de l'ADISQ. Elle a reçu ses quatre premiers trophées, dont celui de révélation, au gala de 1983. En 1990, elle a refusé le Félix de l'artiste anglophone, après avoir lancé son premier album anglais, Unison. Puis en 1998, elle a animé le 20e gala en compagnie de Jean-Pierre Ferland, André-Philippe Gagnon et René Simard. Elle y est revenue en 2001, comme invitée-surprise, le temps d'un duo avec Garou.

La chanteuse n'a pas oublié le gala du 20e anniversaire qui avait lieu au Centre Molson-devenu-Bell. L'automne dernier, alors qu'elle participait à l'émission Star Academy à Paris, la représentante de sa compagnie de disques française l'a mise en garde : «Tu vas arriver pendue à un fil, dans un truc transparent. Ils essaient de faire un peu Las Vegas en France...» «Ça ne m'effraie pas», a répondu Céline et René Angélil lui a immédiatement rappelé son entrée en scène périlleuse au Centre Molson le 1er novembre 1998.

«J'étais à l'intérieur d'un globe terrestre, a raconté Céline. Pendant que la boule descendait sur la scène, un câble est resté coincé et j'ai failli tomber de dix étages. Je n'étais pas attachée, je tenais mon micro et je chantais (Terre, de Jean-Jacques Goldman) tout en m'accrochant à une barre de métal pendant que le globe branlait. J'ai pensé que le câble céderait d'un coup et que je me retrouverais la tête en bas. J'allais me laisser tomber en espérant qu'il y ait du monde en bas pour m'attraper.»

Finalement, elle a pu atterrir saine et sauve sur la scène et terminer sa chanson. Céline Laberge n'était pas encore productrice du gala à l'époque, mais elle est au courant : «La boule! J'en entends encore parler... Ç'a été un cauchemar, un petit problème technique bête, mais ils ont été chanceux que ça se finisse comme ça. Mon Dieu qu'elle a été professionnelle Céline de rester extra calme et de continuer à chanter!» ❑

DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que le club des aînés de Notre-Dame-de-Grâce inc., personne morale sans but lucratif, ayant son siège social à 837, rue Père-Champagnat, Chicoutimi (Québec) G7H 3P5, s'adressera au Registraire des entreprises pour demander la permission de se dissoudre. Ce, conformément aux dispositions de l'article 37 de la loi sur la publicité légale des personnes morales.

Chicoutimi, le 30 octobre 2008.

Aline Gagnon, secrétaire

00753304

AVIS DE DÉCÈS



COUTURE (M. Raymond)

Quand l'heure du dernier rendez-vous a sonné, la seule richesse qu'on apporte avec soi, c'est tout ce que l'on a donné. Le 23 octobre 2008, est décédé paisiblement, entouré de l'amour des siens, un époux adoré et un père aimant, à l'âge de 74 ans et 11 mois, M. Raymond Couture, époux de Mme Yolande Hallé, demeurant à Alma. La famille accueillera les parents et amis au

Dignité

Complexe funéraire Bérubé & Fils
Réseau Dignité
620 boul. Dequen N, Alma

à compter du vendredi 31 octobre 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Le samedi 1er novembre 2008, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Le service religieux aura lieu à 11 h à l'église St-Sacrement d'Alma (265, Boul. Dequen N., Alma) et les cendres seront déposées au Columbarium du Complexe funéraire Bérubé & Fils. Outre son épouse Mme Yolande Hallé, il laisse dans le deuil ses enfants: Sylvie et Pierre (Anne St-Onge); ses frères et soeurs de la famille Couture: feu Jeannine (feu Eddy Côté), feu Paule-Irène (feu Joachin Leclerc), feu Marcel (feu Jeanne Dauphinais), Maurice (Carmen Tremblay), Mariette (feu Louis-Philippe Couture), feu Thérèse; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Hallé: feu Hermance (Guy Dumas), feu Valère (Yolande Vien), feu Paul (Cécile Sirois), Roland (Monique Lavergne), Huguette, Micheline (feu Alleyn Boucher); ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis et plus particulièrement Léo Harvey (Daniel Tremblay). La famille adresse un remerciement spécial au personnel du Pavillon Le Normandie d'Alma pour l'excellence de leurs soins, leur présence et leur accompagnement. Pour rendre hommage à M. Raymond Couture visitez le site www.honneur-memoires.com Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fondation du CHSLD de Lac-St-Jean Est (Pavillon Le Normandie) (1895 route 169, Métabetchouan-Lac-à-la-Croix (Québec), G8G 1B4 Tél: (418) 349-2861, ext: 248) Une personne bénévole sera présente au salon pour recueillir vos dons. **Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé et Fils.** www.dignitequebec.com Pour information: 662-6576, télécopieur: 662-3132, courriel: info@berubeetfils.com



DUPERRE (Mme Rose-Anna)

Nous croyons que la vie continue après la mort, on croit aussi à une cinquième saison. Notre maman adorée Rose-Anna Duperré a commencé sa nouvelle vie auprès du Seigneur.

Le 29 octobre 2008, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 78 ans et 10 mois, Mme Rose-Anna Duperré, épouse de M. Ludovic Gagnon, fille de feu dame Marie-Laure Verreault et de feu M. Gaudiose (dit Osias) Duperré, demeurant rue de l'École à Chicoutimi, autrefois de St-Honoré. La famille accueillera les parents et ami(e)s vendredi, 31 octobre 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, samedi, 1er novembre 2008 de 9 h à 10 h 30 à

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence Ste-Claire
345, rue St-Armand, Chicoutimi

Les funérailles auront lieu samedi, 1er novembre 2008 à 11 h à l'église de St-Honoré. Elle sera incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume. Outre son époux M. Ludovic Gagnon, la défunte laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Pierre Gagnon (Jacqueline Duperré), Marguerite (Henri Girard), Marcel-Marie (Noëlla Tremblay), Bruno (Sylvie Savard), Marie-Alice (Daniel Roy), feu Mario (Gaétane Tremblay), Vianney (Ginette Côté), Régine (Robin Bouchard), Diane (Louis Tremblay), Fabien, Anne (Sylvain Tremblay), Claudine (Michel Abel), Laval (Cathie Villeneuve), Sylvain (Vicky Guimond) et Luc (Suzie Gagnon); ses 40 petits-enfants et 28 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Joseph-Abel Duperré (Marie-Paule Pedneault), feu Louis-Henri (Olivette Fournier), Odile (Isidore Genest), feu Geneviève (feu Gérard Saulnier), feu Laurent (Simone Larouche), feu Delphis (Brigitte Guay), sa jumelle feu Laure-Anna (Paul Grenon), feu Fernand (Françoise Lapointe), Marie (feu Mauril Laprise), Paul-Étienne (feu Edmire Bujold), Vianney (Michelle Gaudreault), André (Jacqueline Coasts) et Jean (Christianne Séguin). Elle était la belle-soeur de: feu Régina Gagnon, feu Rosario (feu Béatrice Ouellet), feu David-Joseph (feu Flore-Aimée Ouellet), Gérard (feu Rolande Tremblay), feu Louis-Philippe, feu Jean-Nil, feu Adrien, Thérèse (feu Maurice Simard) et feu Marguerite. Elle laisse également de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie, sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



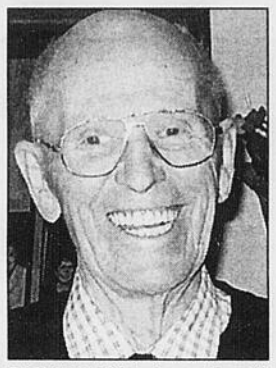
GAUTHIER (Mme Pâquerette)

Le 29 octobre 2008, est décédée au C.S.S.S. Domaine du Roy de Roberval, à l'âge de 56 ans et 7 mois, Mme Pâquerette Gauthier, épouse de feu M. Ludger Paquette, demeurant à Rouyn-Noranda. Elle était la fille de M. Hermann Gauthier et de Mme Laurencia Therrien et l'amie de M. Richard Quesnel. Les membres de la famille accueilleront parents et amis au

Funérarium Marcel Dion
165, Principale
Albanel

Les heures d'accueil sont le vendredi 31 octobre 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le samedi 1er novembre 2008, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles de Mme Pâquerette Gauthier seront célébrées le samedi 1er novembre 2008 à 11 h à l'église Ste-Lucie d'Albanel et l'inhumation suivra au cimetière paroissial. Mme Pâquerette Gauthier laisse dans le deuil ses enfants: Stéphan (Suzanne Couturier) et Nadine (Michel Lamothe); ses petits-enfants: Guillaume et Sophie Paquet, Vincent et Émilie Girard; ses parents: M. Hermann Gauthier et Mme Laurencia Therrien, ainsi que son ami Richard Quesnel; ses frères et soeurs de la famille Gauthier: Raymond (Nicole Larouche), Bernard (Claudette Marcil), Yvon (Pauline Thibeault), Alain (Sylvie Tremblay), Gaétan (Candide Perron), Madeleine (Denis Dion), Mario (Chantale Nadeau), Lisette (Viateur Villeneuve), Suzanne (Mario Simard), Maryse (Maurice Brosseau) ainsi que tous les membres de la famille Paquette. Mme Pâquerette Gauthier laisse également dans le deuil plusieurs cousins, cousines, neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roverval. Pour informations: 418-274-2936, télécopieur: 418-274-4023 et courriel: marceldion@bellnet.ca **Direction funéraire Maison Funéraire Marcel Dion inc. de Normandin et Albanel** (Entreprise affiliée à la corporation des Thanatologues du Québec).

www.lequotidien.com



GIGUERE (M. Jean-Marie)

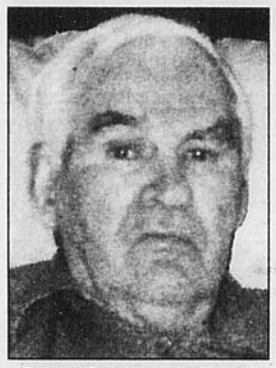
Le 30 octobre 2008, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 90 ans, M. Jean-Marie Giguère, époux de Mme Corinne Imbeau, demeurant à la Résidence St-Philippe, Jonquière, autrefois de la rue Simard, secteur Arvida. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence funéraire du Saguenay

Résidence Funéraire du Saguenay
2048 de Neuville (Ancienne Gare)
Jonquière

le dimanche 2 novembre 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, ainsi que le lundi 3 novembre 2008 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 3 novembre 2008 à 10 h à l'église St-Philippe. M. Giguère sera incinéré après les funérailles et les cendres seront inhumées au cimetière Arvida. Outre son épouse Mme Corinne Imbeau, il laisse dans le deuil ses enfants: Denis Giguère (Diane Gignac), Diane (Bernard Michaud), Claude (Andrée Tremblay), Martine (Jean Bouchard), Lucie (Michel Sorensen); ses petits-enfants: Marilyne, Daniel, Mélanie, Karine, Anne-Marie, Julie, Alexandre, Guillaume, Marie-Michelle, Philippe, Carolyne, Hugo; ses arrière-petits-enfants : Olivier, Sarah-Maude, Cassandre; son arrière-arrière-petit-fils: Thomas. Il était le frère de: Armand Giguère (Irène Pruneau), Germain, Laurentia (feu Christian Boisvert), Germaine (feu Rosaire Briand), feu Sr Luce, feu Pauline, feu Laurent, feu Frère Charles, feu Sr Roséa, feu Paul (Marie-Reine). Il était le beau-frère de: Paul Imbeau (Georgette Fiset), Laurette (feu Julien Pronovost), feu André (feu Dolorès Dubé, Patricia Émond). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation des maladies du coeur. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

Un des secrets de la vie est de transformer les épreuves en tremplin.



GRENON (M. Floribert)

Le 28 octobre 2008, est décédé au Foyer St-Joseph, à l'âge de 81 ans, M. Floribert Grenon, conjoint de dame Constance Murray, demeurant à La Baie. La famille accueillera les parents et amis à compter de 9 h, le samedi 1er novembre 2008, à la résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
873, de la Fabrique
Ville de La Baie

Les funérailles auront lieu le samedi 1er novembre 2008 à 11 h à l'église St-Alexis de La Baie. Les cendres seront déposées au cimetière communautaire de La Baie. Il fut à l'emploi de l'Alcan division Port de mer pendant plus de 27 ans. Il était le fils de feu William Grenon et de feu dame Léda Lavoie. Il laisse dans le deuil outre sa conjointe Constance Murray, ses enfants: Marlène Grenon (Pierre Poitras), Alain (Monique), Pascal (Véronique Larouche); ses petits-enfants: Jean-François (Mélanie Kynal), Charles, David, Virginie, Alison, William; son arrière-petite-fille Maya; les enfants de sa conjointe: France Lalonde (JC Ross), Bernard. Il laisse également dans le deuil ses soeurs: feu Yvonnette Grenon (feu Paul Desmeules), Yolande (1ères noces feu Léopold Desgagné, 2es noces Claude Lavoie), Réjeanne (feu Réal Tremblay); ses belles-soeurs: feu Gertrude Murray (Gérard St-Hilaire), feu Maurice (Marina Tremblay), Rita (feu Jacques Ouellet), feu Huguette (Léon Tremblay), Nicole (Gérard Ouellet), Paulette, ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Un remerciement spécial au Dr Martine Nadeau ainsi qu'au personnel du Foyer St-Joseph pour les bons soins prodigués. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de La Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

Ce sont les épreuves qui nous révèlent. Elles nous mettent au défi de nous dépasser et de nous voir dans notre propre réalité.



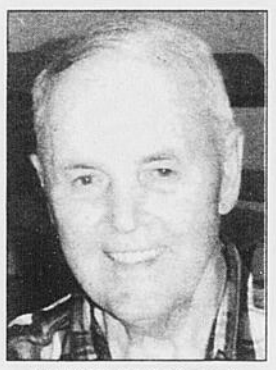
GIRARD (Mme Simone)

Le 28 octobre 2008, est décédée au CHSLD Beaumanoir, à l'âge de 85 ans, dame Simone Girard, fille de feu M. Ernest Girard et de feu dame Félicité Morin, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter de 11 h, le samedi 1er novembre 2008 à la résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

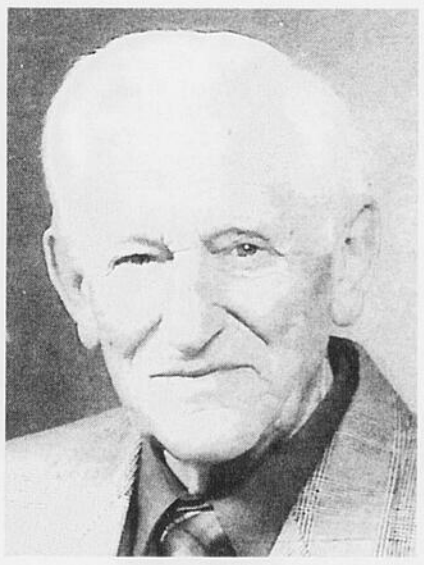
Une célébration de la parole aura lieu le samedi 1er novembre 2008 à 14 h à la Chapelle Gravel & Fils. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Line Tremblay (Martin Boulianne), Nicole (André Simard), Serge, Gilles; ses petits-enfants: Jean-Philippe, Vincent et Gabrielle Boulianne, Catherine, Marie-Pascale et Isabelle Simard, Mélanie Tremblay Ainsley; ses frères et soeurs: Roméo Girard, Méridé (feu Aurore), feu Jean-Baptiste (Gertrude), feu Alexandre (feu Pierrette), feu Joseph, feu Alida, feu Rita (Eugène), Yolande (Claude), feu Jeanne, feu Emilia (Gilbert), feu Arthémise (feu Phédyme). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



LAVOIE (M. Mézano)

Le 29 octobre 2008, est décédé à la Maison Soli Can, à l'âge de 85 ans 1 mois, M. Mézano Lavoie, fils de feu M. Stanislas Lavoie et de feu dame Juliette Renaud, époux en 1ières noces de feu dame Rose-Yvonne Guay et en secondes noces de dame Irène Desbiens, demeurant au 2592 avenue Du Pont nord, Alma, autrefois de St-Nazaire.

IN MEMORIAM



DESFORGES (M. Alfred)

Le 28 octobre 2008, est décédé paisiblement au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi Pavillon St-Vallier, à l'âge de 86 ans, M. Alfred Desforges, époux de feu Mme Lucienne Boily. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h, le vendredi 31 octobre 2008, à la résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées, Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: le vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 1er novembre 2008 à 11 h à la Cathédrale de Chicoutimi et les cendres seront déposées au cimetière St-Alphonse de La Baie. Il était le fils de feu M. Alexis Desforges et de feu Mme Marie-Louise Bouchard. Il était le père de: feu Bertrand Desforges (Doris Fortin), feu Guy Desforges (Marie-Paule Gendron); il laisse dans le deuil ses enfants: Marcel Desforges (Pauline Pedneault), Dominique (Linda Frees), Yves (Cécile Wauthier), Marie (Richard Brazeau), Luc (Lucie Lapierre) et Julie; ses petits-enfants: Marie-Claude, Sylvie, Ève-Marie, Anne-Sophie, Philippe, Élyse, Cimon, Vincent, Auram, Samuel, Pierre-Luc et Marianne; ses arrière-petits-enfants: Maxime, Thomas et Olivier; il était le frère de: feu Adrien Desforges (Simone Adam), feu Joachim (Marguerite Filiatreault), feu Joseph (Jocelyne Girard); il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Gaston Desforges (Béatrice Langlois), Thérèse (Jean-Marie Couture), Jean (Blandine Richard), Louis (Jeannine Girard), Marguerite (Bertrand Chaperon), Élizabeth (Antoine Dallaire), Denise, Huguette Thibeault et Léona Tremblay; sa belle-soeur: Olivette Boudreault (feu Onésime Boily), il laisse également dans le deuil tous les membres de la famille Boily, plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation des maladies du coeur du Québec sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

La famille reçoit les condoléances le vendredi 31 octobre 2008 de 19 h à 22 h, le samedi 1er novembre 2008 à compter de 10 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611 Chemin du Pont Taché nord
Alma

Les funérailles auront lieu le samedi 1er novembre 2008 à 14 h à l'église St-Sacrement d'Alma et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Marcel (feu Diane Leclerc, Francine Tremblay), Lily (Réal Deschênes), Sylvain (Lucie Gaudreault), Roger (Linda Coulombe), feu Carmen (Alain Beauregard), ainsi que Johanne Fortin; ses petits-enfants: Johanne, Chantale, Éric, Jean-François, Dominic, Bruno-Pierre, Dany, Marie-Claude, France, Miguel, Valérie ainsi que ses arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: Henri (Étiennette Lévesque), feu Gertrude (Arthur Bouchard), feu Pierrette (Léon Fortin), Fernand (Marie-Blanche Tremblay), Edgar (Fleurette Tremblay); les membres des familles Lavoie et Desbiens; ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Maison Soli Can au 300 boulevard Champlain sud, Alma, G8B 5W3. Pour rendre hommage à M. Lavoie, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information: 418-668-8409, télécopieur: 418-668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca



MARTEL (Mme Solange Ménard)

Le 29 octobre 2008, est décédée à la Maison Colombe-Veilleux de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 81 ans et 7 mois, Mme Solange Ménard, épouse de feu M. Thomas-Louis Martel, demeurant à Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert et Fils
1702 rue des Pins
Dolbeau-Mistassini

le vendredi 31 octobre 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 1er novembre 2008, jour des funérailles, à compter de 10 h. Les funérailles de Mme Solange Ménard seront célébrées le samedi 1er novembre 2008 à 14 h, à l'église Sainte-Thérèse d'Avila, secteur Dolbeau. Après la cérémonie religieuse, le corps de Mme Solange Ménard sera incinéré au Crématorium Hébert et fils de Roberval et les cendres seront déposées au Columbarium Hébert et fils, Dolbeau-Mistassini. Elle était la fille de feu M. Ludger Ménard et de feu Mme Marie-Élise Potvin. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Serge (Louise Lavoie), Marcel (Liliane Lavoie), Johanne, Marlène (Jean-Marc Simard), Carl, Hélène et Steeve (Anne Lalancette); ses petits-enfants: Annick Martel, Valérie Martel, Marie-Ève Lavoie-Martel, Audrey Martel, Jimmy Martel, Marilyne Martel, Michel Lalancette, Any-Claude Martel, Laury Martel et Sarah-Maude Fradette; ses arrière-petits-enfants: Jérémy Lecompte, William Martel, Kelly-Anne et Mathis. Elle était la soeur de: feu Miville (Carmen Potvin), feu Marjoric, feu Angenard (Florence Brassard), feu Laure-Ovile (Jean-Paul Duchesne), Dan (Lise Loubert), Reine (Gerry Desbiens), Norman (feu André Doucet), Marthe (Camil Martel), Augustin (Carole Leclerc) et feu Dominic. Elle était la belle-soeur de: feu Arthur (feu Simone Bouchard), feu Lucien (Noëlla Tremblay), feu Fernand (feu Marie-Alice Gaudreault), feu Paul (feu Thérèse Néron), feu Maurice (feu Marie-Ange Lavoie), feu Raymond (Rita Bouchard), Marguerite (feu Éloi Lévesque), Simone (Normand Fortin) et Lucille (Lionel Tremblay) et elle était la belle-fille de feu M. Elzéard Martel et de feu Mme Albertine St-Hilaire. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation La Maison Colombe-Veilleux, 1832 boul. Wallberg, Dolbeau-Mistassini, G8L 1H9. Pour informations : bureau: 418-276-1411, salon funéraire: 418-276-8026, télécopieur: 418-276-2057, courriel: info@hebertetfils.com et site Internet: www.hebertetfils.com **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert et fils, Dolbeau-Mistassini.** (Entreprise membre de la Corporation des Thanatologues du Québec

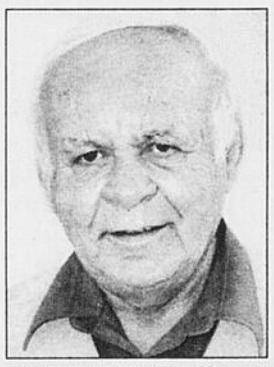


MEUNIER (Mme Arilda Lapierre)

Entourée de l'amour des siens, est décédée le 28 octobre 2008, au Centre hébergement Deschênes de Jonquière, à l'âge de 81 ans et 2 mois, Mme Arilda Lapierre, épouse de feu Wilfrid Meunier, autrefois de la paroisse St-Matthieu. Elle était la fille de feu Denis Lapierre et de feu dame Fernande Vigneault. La famille accueillera les parents et amis à la Maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
2033 Ste-Famille
Jonquière

Les heures d'accueil sont: le vendredi 31 octobre 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 1er novembre 2008, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 1er novembre 2008 à 11 h à l'église St-Matthieu de Jonquière. Mme Lapierre sera incinérée et les cendres seront déposées au columbarium Nault & Caron. Outre son époux, elle laisse ses enfants: Madeleine (Gilles Pedneault), feu Jean-Marc (Micheline St-Laurent), Robert (Anne M. Leblanc), Diane (feu P.P. Paquet), feu Denis, feu Pauline, Gaétan Blanchet; ses petits-enfants: Annie et Denis Pedneault, François, Cynthia, Isabelle, Martin, Janick et Mathieu Meunier, Karina et Frédéric Meunier, Céline Laforest et 14 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Éveline Lapierre (feu Lucien Lavergne) et feu Marguerite Lapierre (feu Edgar Chiasson). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. La famille tient à remercier toute l'équipe du Pavillon de Jonquière (médecins, infirmières et autres intervenants) ainsi que les familles des résidents pour leur gentillesse, leur dévouement et leur support tout au long de cette épreuve. Les personnes qui le désirent pourront faire parvenir leurs dons au Fonds du Dotation du Centre de Santé Jonquière. Un(e) bénévole sera présent(e) au salon afin de recueillir ces dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 418- 542-2626, 1-800-260-8099, télécopieur: 418- 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron:** www.naultetcaron.com



POTVIN (M. Gérard-Raymond)

Est décédé à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean, le 29 octobre 2008, à l'âge de 73 ans et 5 mois, M. Gérard-Raymond Potvin, fils de feu M. Horace Potvin et de feu dame Rose Laroche, demeurant à Sept-Iles et autrefois de Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien

le samedi 1er novembre 2008 à compter de 13 h. La célébration de la parole aura lieu le même jour à 14 h à la Maison Funéraire Marc Leclerc Ltée et les cendres seront déposées au cimetière de Saint-Félicien. Il laisse ses enfants: Guylaine, Annie (Nicolas Chrysagis), Nancie (Jean-Denis); ses 5 petits-enfants; la mère de ses enfants: Armande Anctil. Il était le frère de: Annette (feu Henri Simard), feu Laurent (feu Marie-Claire Perron), feu Roch (Moïsette Jacques), feu Auguste (feu Gilette Côté), feu Adrienne (feu Lorenzo Thériault), feu Majoric (Louiselle Turcotte), Anita (Jean-Marie Lavoie), feu Henri, feu Armand, Henriette (Robert Darveau), Huguette (Roland Dallaire), Paul-André (Raymonde Leboeuf), Jean-Marc. Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean. Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la corporation des thanatologues du Québec).



SAVARD (M. Reynald)

Après avoir mené mille et un combats, s'est endormi paisiblement pour un repos bien mérité, le 28 octobre 2008, au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 64 ans et 1 mois, M. Reynald Savard, époux de dame Micheline Gaudreault et fils de feu Mme Lucienne Perron et de feu M. Laurent Savard, demeurant, boul.Tadoussac à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi, 31 octobre 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, samedi, 1er novembre 2008 de 11 h 30 à 13 h 45 à

l'Alliance Funéraire du Royaume
Résidence Ste-Claire
345, rue St-Armand, Chicoutimi

Les funérailles auront lieu samedi, 1er novembre 2008 à 14 h à l'église Ste-Anne. Il sera incinéré au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière Ste-Anne. Outre son épouse Mme Micheline Gaudreault, il laisse dans le deuil sa fille adorée Christine (Jean-François Tremblay) ainsi que Gérald Imbeault. Il était le frère de: Lise Savard (Jacques Savard), Guy (Huguette Poitras), feu Léon-Maurice (Rolande Imbeault), Jean-Claude (Nicole Thivierge), Diane (Joseph Tremblay). Il était le beau-frère de: Serge Gaudreault (Denyse Pelletier), Noël (Nicole Tremblay), Diane (Jean-Marc Pelletier), Jocelyne (Yves Desbiens), Mario (Diane Bilodeau). Il laisse également dans le deuil son filleul Michel et sa filleuile Nadia, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie (département de pneumologie), sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



SIMARD (Mme Alida Boudreault)

Le 29 octobre 2008, est décédée à la Résidence Ste-Marie, Jonquière, à l'âge de 89 ans et 8 mois, Mme Alida Boudreault, épouse en 1ères noces de feu M. Henri Simard et en 2es noces de feu M. Émile Simard, demeurant rue St-Jules, Jonquière, autrefois de la rue St-Daniel. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2555 rue St-Dominique
Jonquière

le vendredi 31 octobre 2008 de 19 h à 22 h ainsi que le samedi 1er novembre 2008 à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le samedi 1er novembre 2008 à 13 h à l'église St-Georges. Mme Boudreault sera inhumée au cimetière Shipshaw. Elle était la mère de: feu Jean-Claude Simard (Hélène Gobeil), Louise, feu Laurent, Bernadette. Elle laisse dans le deuil ses petits-enfants: Caroline, Annie, Nicolas, Sandra; ses arrière-petits-enfants: Claude-André, Cassandra, Yannick, Andréanne. Elle était la soeur de: feu Jean-Baptiste Boudreault, feu Joseph (Thérèse), feu Charles-Édouard, feu Louis-Philippe, feu Paul-Hudor, feu Jean-Marie (Jeanne-Mance), feu Blanche, feu Sr Flora. Elle était la belle-soeur de: feu Edmour Simard, feu Émile, feu Philippe, feu Léopold, feu Armand (Armance), feu Maurice (Corinne) feu Joseph, feu Léopold, Hélène (Richard), Marie-Paule, feu Gertrude, feu Anna-Marie. Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société canadienne du cancer. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



ST-ONGE (Monsieur Gilles)

À l'unité de cardiologie du CSSS de Chicoutimi, dans le sérénité et entouré de l'amour des siens, le 28 octobre 2008, est décédé à l'âge de 79 ans, Monsieur Gilles St-Onge, époux de feu Jacqueline Lemay et conjoint de Lucille Morissette, demeurant à Lac Bouchette, originaire de St-Boniface. Il était le fils de feu Marie Lavergne et de feu Camille St-Onge (Florence Beaulieu). La famille accueillera parents et ami(e)s au

Salon funéraire J. Philibert & fils inc.
69, rue Commerciale
St-Boniface

Heures d'accueil: vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, samedi, jour des funérailles, à partir de midi. Les funérailles auront lieu le samedi 1er novembre à 14 h en l'église de St-Boniface. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Le défunt laisse dans le deuil sa conjointe: Lucille Morissette; ses enfants: Guy (Roseline Dupuis), Francine, Ginette (Denis Trottier), Marcel (Diane Boisvert), André (Sylvie Belle-Isle), Jacques (René Giguère); ses petits-enfants: Caroline, Julie et Marie-Lou St-Onge, Audrée et Antoine Le Bail, Nicolas, Audrey et Émilie Filion, Philippe, Pierre-Luc et Marie-Pier Trottier, Lydiane, Léonie et Anthony St-Onge, Alexandra St-Onge; ses arrière-petits-enfants: Marika, Nathan et Dalia; les enfants de sa conjointe: Jo-Ann Munger (Michel Gauthier), Lily Munger (Mario Bernier), Hélène Munger (Martin Cloutier); ses frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs: Claire St-Onge (Florent Gélinas), Candide Bellemare (feu Robert St-Onge), Bernard Lemay (feu Gaétane St-Onge), Danielle St-Onge, René St-Onge (Lyne Gélinas), Georgette Lemay (feu Léonard Lesieur, feu Roger Giguère), Jules Lemay (Rosemary Battaglia), Juliette Lemay (feu André Pagé, feu Paul-Émile Lafrenière), Doris Lemay, Betty Pelletier (feu Marcel Lemay), Denise Lemay (Gabriel Viens), Gabrielle Lemay (Gilles Bourassa), Richard Lemay (Noëlla Beaulieu). Il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousin(e)s et de nombreux ami(e)s. Toute marque de sympathie peut se traduire par des dons à L'Ermitage St-Antoine, 250, route de l'Ermitage, Lac Bouchette, Qc, G0W 1V0. Renseignements: (819) 378-3838, télécopieur: (819) 375-8146, courriel: complexe@jphilibert.com



TREMBLAY (Mme Thérèse Sénéchal)

Le 29 octobre 2008, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi Pavillon St-Vallier, à l'âge de 81 ans et 8 mois, Mme Thérèse Sénéchal, épouse de feu M. Léo-Maurice Tremblay. La famille accueillera les parents et amis à compter de 12 h, le vendredi 31 octobre 2008, à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: le vendredi de 12 h à 15 h. Une célébration de la parole aura lieu le vendredi 31 octobre 2008 à 15 h à la Chapelle Gravel et Fils et les cendres seront déposées au Columbarium Gravel et Fils. Elle était la fille de feu M. Édouard Sénéchal et de feu Mme Marie-Anne Trudel. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Denis (France Lavoie), Daniel (Lise Sirois), Mario (Gemma Faucher), Sylvain (Sylvie Blanchette), Chantale (Éric Charbonneau); ses petits-enfants: Caroline (Mathieu Brassard), Nicolas, Nathalie, Dominic (Amélie Beaupré), Stéphane, Mireille (Stéphane Laberge), Stéphanie (Maxime Thériault), Sébastien et Maxime; ses arrière-petits-enfants: Marie-Florence, Whesley, William, Alexandre, Kélyane, Émilie, Samuel, Catherine et Thomas; ses frères et soeurs: feu Fernand Sénéchal, Anne-Marie (feu Georges Michaud), Janine (feu Raoul Gagnon), Ghyslain (Marthe Blackburn), André (Audette Tardif) et Louise Sergerie (Lucien Claveau); elle laisse également dans le deuil tous ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Tremblay; plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

MESSE ANNIVERSAIRE



VERREAULT (Mme Ruth Tremblay)

Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs, ce que tu as été pour nous tous. Ton souvenir ne s'éteindra jamais. Nous pensons à toi fréquemment, ton nom revient sur nos lèvres. Une messe anniversaire sera célébrée à la mémoire de dame Ruth Tremblay, épouse de feu M. Oswald Verreault de Saint-Félicien

le samedi 1er novembre 2008 à 16 h
à l'église de Saint-Félicien

Parents et ami(e)s sont invités à y assister.

Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien.



« Je n'ai jamais été une profiteuse»

Interrogatoire de l'ancienne lieutenante-gouverneure

Lise Thibault se défend bec et ongles

PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC - Lise Thibault n'admet pas la moindre faute et condamne sans appel tous ceux qui ont soulevé des questions sur son utilisation des fonds publics.

Malgré cela, le gouvernement du Québec entend réclamer à l'ancienne lieutenante-gouverneure la part qui lui revient des 700 000 $ de fonds publics qu'elle a dépensés sans justification au cours de ses 10 années passées à titre de «chef de l'État».

«J'ai été présente, j'ai servi tant que j'ai pu, sans rien compter», a admis sans ambages Mme Thibault, alors qu'elle témoignait jeudi devant la commission de l'administration publique à l'Assemblée nationale.

Mme Thibault a longuement été cuisinée par les parlementaires réunis pour donner suite au rapport spécial du vérificateur général sur les dépenses de l'ancienne représentante de la monarchie britannique au Québec, entre 1997 et 2007.

Sur un ton parfois agressif parfois empreint d'apitoiement, Mme Thibault a rejeté du revers de la main toute irrégularité, imputant ses déboires à une presse avide de sensation.

Magnanime, elle a dit néanmoins prier pour ceux qui la persécutent. «Je prie le ciel de ne pas envoyer en enfer les gens qui viennent briser les humains. J'ai 69 ans et demi et je me disais avant-hier: Si je voyais une femme de mon âge devant une commission, je dirais 'pauvre vieille, pauvre vieille'», s'est-elle désolée.

Mme Thibault s'en est pris aussi au vérificateur général Renaud Lachance qui, selon elle, ne s'est pas donné la peine de venir entendre sa version des faits. L'allégation a aussitôt été démentie par M. Lachance lui-même. «J'ai rencontré personnellement l'ancienne lieutenante-gouverneure à trois reprises», a-t-il rappelé dans un communiqué.

Évoquant à plusieurs reprises sa condition de femme handicapée pour expliquer les frais reliés à ses déplacements, ses activités et sa sécurité, Mme Thibault a défendu bec et ongles son intégrité. «Je n'ai jamais été une profiteuse», a-t-elle lancé.

Au cours des ans, les contribuables ont payé les factures de voyages, de repas entre amis, de partys de bureau bien arrosés, de cours de ski, de golf, tout comme l'entretien et le transport entre la Floride et le Québec de voiturettes de golf spécialement adaptées.

À cela s'ajoutent les frais d'hébergement de Mme Thibault à St-Hippolyte, à Québec et à Beaupré, tout près de la capitale.

En outre, l'ancienne dignitaire n'a pas sourcillé lorsque la députée péquiste Agnès Maltais lui a demandé si elle trouvait juste de réclamer près de 3000 $ pour payer une chambre d'hôtel à sa fille et sa famille en visite à Québec (la requête a cependant été refusée).

«Madame, il faut prendre en considération que, chez nous, c'est une famille tissée serrée», a-t-elle expliqué.

Lise Thibault juge tout aussi anodin de présenter une facture de 16 500 $ pour un séjour en Gaspésie et à l'île d'Anticosti où elle n'avait pourtant pas reçu d'invitation officielle.

Il n'y a nul besoin d'invitation officielle - un détail selon elle - pour aller rencontrer les Québécois là où ils se trouvent, a-t-elle soutenu.

«Quand tu sers, tu ne passes pas ton temps à t'enfarger dans les fleurs du tapis (...) Je voulais être le lieutenant-gouverneur de tout le Québec, pas de la ville de Québec», a-t-elle justifié.

Du reste, si Ottawa et Québec soulèvent aujourd'hui la question du contrôle des dépenses, ils n'avaient «qu'à ouvrir les yeux» lorsqu'il était temps, a laissé tomber Mme Thibault au cours de son témoignage sous serment.

«Si ça ne marchait pas, les gouvernements avaient juste à nous en parler», a-t-elle poursuivi.

En matinée, le secrétaire général du conseil exécutif - le ministère du premier ministre - Gérard Bibeau, a admis que le gouvernement du Québec avait eu bien peu à dire sur les dépenses de l'ex-dignitaire.

En général, un chèque de remboursement était émis dès le moment où les dépenses étaient dûment autorisées par le cabinet de Mme Thibault.

Le rôle du conseil exécutif se limitait essentiellement à celui «d'agent payeur», a dit M. Bibeau. «Le lieutenant-gouverneur n'est pas un employé de l'État. Il est, sur le plan juridique, le chef de l'État», a-t-il souligné.

Même si elle nie en bloc toute malversation, Lise Thibault n'a pas fini d'en découdre avec le gouvernement du Québec. Les membres de la commission, tout comme le conseil éxécutif, veulent exiger qu'elle remette les sommes payées en trop.

«Il faut définitivement que Mme Thibault rembourse», a lâché le président de la commission, Gilles Taillon.

Mais il faudra d'abord attendre les conclusions de l'enquête policière. Qui plus est, Québec ne sait même pas quelle somme lui est due. ❑

Client du cartel du golfe

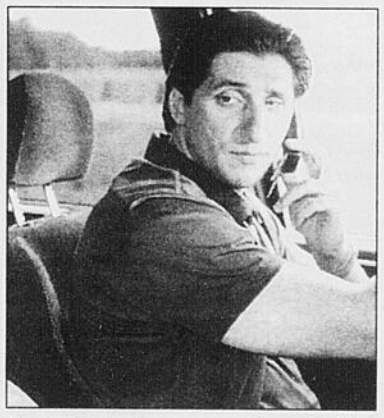
Tony Conte se fait arrêter

LA PRESSE

Le beau mafioso de la célèbre télésérie Omertà, Tony Conte, est sous les verrous avec quatre présumés complices, après s'être fait prendre comme un débutant par de très bons acteurs de la police de Montréal, dans une importante transaction de cocaïne. Conte est un client du cartel du Golfe, l'une des plus grandes organisations mexicaines du trafic de drogue qui cherche à s'implanter à Montréal.

Conte, 44 ans, fait face à des accusations de complot et de trafic de drogue. Il en va de même des deux représentants du cartel mexicain, Miguel Sandoval, 40 ans, et Guillermo Tobon-Gonzalez, 39 ans, ainsi que des Italo-Québécois Paul Maravita, 36 ans, et Anthony Riccio, 51 ans, dont le nom est ressorti dans la super-enquête Colisée sur le clan Rizzuto. Tous ont comparu hier en Cour du Québec. Ils reviendront au palais de justice de Montréal lundi, en vue de leur enquête sur mise en liberté.

L'enquête a commencé il y a plusieurs mois quand les policiers ont eu vent que les dirigeants mexicains du cartel du Golfe étaient en train d'étendre leurs tentacules à Montréal. Sans crier gare, les enquêteurs ont monté une opération d'infiltration dans le but de coincer les redoutables narcotrafiquants étrangers. De fil en aiguille, les agents doubles ont été mis en contact avec Sandoval et son bras droit, Tobon-Gonzalez, venus du Mexique pour s'occuper des intérêts du cartel.



Tony Conte dans une scène du film «Québec Montréal».

(Archives)

D'après la dénonciation judiciaire, les agents secrets ont rencontré Sandoval et son acolyte pour la première fois le 16 octobre dernier dans un marché public de Montréal. Selon les procureurs au dossier, un deuxième face-à-face a eu lieu une semaine plus tard dans un hôtel de l'avenue du Parc. C'est à la suite de ces deux rencontres que Conte et ses deux sbires sont entrés dans le portrait, après avoir été présentés aux agents doubles comme d'éventuels acheteurs.

À en croire les propos de Me Nancy Bérubé, de la Couronne, les négociations portaient initialement sur un achat de 100 kilos de cocaïne d'une valeur de plus de 2,5 M$. Elle est passée à 30 kilos pour finalement se conclure à 5 kilos, en début de soirée mercredi, dans une chambre de l'Auberge des Gouverneurs de Place Dupuis, sur la rue Saint-Hubert.

Selon toute vraisemblance, c'est Conte qui aurait fait l'achat des 5 kilos de cocaïne qui lui ont été remis par les agents doubles. La vente tournait autour de 150 000$. Une fois la transaction conclue, Conte et les quatre autres individus ont été mis en état d'arrestation. ❑

SPORTS

OPTIMUM CLINIQUE VISUELLE
• CHICOUTIMI • JONQUIÈRE
• LA BAIE • ALMA
Pour bien voir les performances sportives...
00747785

Le 98,3 reçoit Pont-Rouge

Martin Gagné joue pour gagner

ROGER TREMBLAY
rogtremblay@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Le 98,3 de Saguenay veut poursuivre sur sa lancée en recevant ce soir le Lois de Pont-Rouge, une équipe qui trône au premier rang de la Ligue nord-américaine. Or, pour bien recevoir cette visite, l'entraîneur Martin Gagné insérera dans l'alignement de son club les Patrick Bilodeau, François Lessard et Kevin Bolduc, tout en donnant le mandat au gardien David Guerrera de bloquer les tirs ennemis, eux qui veulent venger leur échec subi face aux Jonquiérois il y a quelques jours.

Pour faire de la place aux trois nouveaux venus, Gagné a avisé les Jean-Sébastien Côté, Mathieu Simard, Brandon Lafrance, Dave Bouchard et Martin Thibeault qu'ils ne joueraient pas ce soir.

« Guillaume Lavallée a obtenu un congé de quelques jours, car il en avait grand besoin. Il a connu des moments difficiles dernièrement et en plus, il doit s'acclimater aux nombreux voyages qu'il fait pour venir jouer avec nous. Daniel Gauthier est aussi un cas douteux. Quant à ma décision de retirer quelques joueurs, je vais vivre avec. On ne joue plus dans la Ligue centrale et je suis très confortable avec l'équipe que je présente sur la patinoire. Je choisis ceux que je pense les meilleurs en ce moment même si ce sont des joueurs de la région qui écopent. Je joue pour gagner, un point c'est tout », avoue l'entraîneur du 98,3.

Même si l'équipe qu'il a entre les mains semble lui plaire, Gagné espère toujours la venue d'un autre défenseur.

« Il m'en faudrait un autre du genre de Tommy Bellemarre, par exemple. Un gars capable de jouer physiquement, mais qui est capable de bien se débrouiller au hockey. On cherche toujours même si j'ai hâte qu'on montre un peu de stabilité », souhaite Gagné.

Le 98,3 sait aussi qu'il affronte ce soir une équipe aguerrie, capable de marquer des buts.

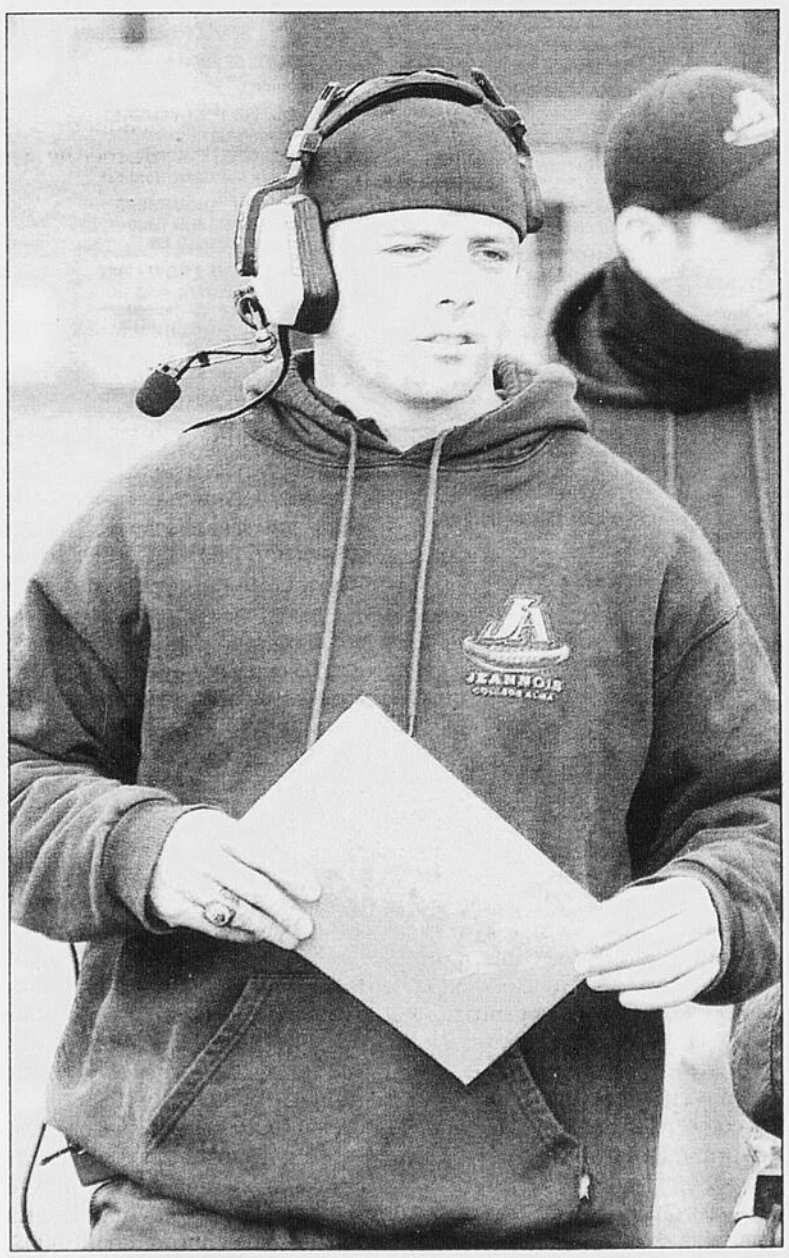
« De notre côté, il faut mieux jouer à 5 contre 5. Nos unités spéciales vont bien, mais vendredi dernier, on a donné nos sept buts à forces égales. Nous devons donc montrer plus de constance dans notre jeu. Toutes les équipes de notre ligue peuvent être à notre portée, encore faut-il demeurer dans notre système de jeu et travailler pendant 60 minutes », dit-il.

Questionné sur un retour possible de Maxime Boisclair, Martin Gagné reste réaliste.

« Je vais être honnête envers vous, je ne l'attends pas. S'il ne revient pas, ce n'est pas plus grave que ça, mais s'il revient, ce sera un plus pour nous. Je ne peux pas me fier sur lui et comme je n'attends après personne, alors, tirez-en vos conclusions. Quant à Yannick Dallaire, il demeure dans l'entourage de l'équipe et je ferai appel à ses services si j'en ai besoin », de terminer Martin Gagné. ❑

Contre le Phénix en quart de finale

Les Jeannois ne tiennent rien pour acquis



L'entraîneur-chef des Jeannois d'Alma, Mathieu Brassard, évite de sous-estimer le Phénix du Collège André-Grasset. (Archives)

JOHANNE ST-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

ALMA - Même s'ils possèdent une meilleure fiche sur papier que leurs adversaires, les Jeannois d'Alma sont loin de prendre à la légère le Phénix du Collège André-Grasset, qu'ils affronteront samedi, en quart de finale de la division 2 de football collégial à compter de 12 h 30, sur le terrain du Collège d'Alma.

Fidèle à ses habitudes, l'entraîneur-chef Mathieu Brassard évite de sous-estimer l'adversaire. « Ce sera un gros match. Il ne faut pas oublier que c'est une équipe qui arrive de la division 1. Il y a la moitié de leurs joueurs qui ont du bon vécu », précise Brassard, qui a insisté sur ce point durant les entraînements cette semaine. « C'est un très bon club. Ils n'ont pas connu un bon début de saison, mais ils ont mieux joué par la suite. »

Dans la section Sud-Ouest, le Phénix a conclu la saison au 3e rang, avec une fiche de quatre victoires, six revers et un total de 175 points pour et 216 points contre. De leur côté, les Jeannois ont terminé au 2e rang de la section Nord-Est, avec un dossier de huit gains, deux défaites, un total de 242 points pour et 120 contre.

La troupe de Mathieu Brassard a toutefois conclu le calendrier régulier sur une bonne note (42-23 contre les Couguars de Chicoutimi). L'entraîneur-chef estime que cette victoire sera bénéfique pour le momentum et la confiance de ses protégés en ce début de série. Il pourra compter sur du personnel en santé, à l'exception du demi-défensif (#25) Marc-André Boulay, dont la blessure à un genou pourrait le tenir à l'écart, peut-être pour le reste des séries.

Pour ce qui est des quarts-arrières, il devrait miser sur Mathieu Fortin pour amorcer la rencontre, mais n'exclut pas recourir aux services de François Morin. Comme ses deux quarts-arrières possèdent un style de jeu différent, il les utilisera en fonction de l'évolution de la partie.

Outre l'indiscipline, les Jeannois devront également veiller à être constants pendant les quatre quarts. Quant à leurs adversaires, le visionnement du vidéo de leur match contre Saint-Lambert n'a pas vraiment permis d'analyser leur jeu aérien puisqu'il pleuvait.

Miser sur le développement

Quant aux propos de son homologue Éric Paquet des Gaillards de Jonquière, Mathieu Brassard estime que les Jeannois avaient déjà soulevé la problématique de la structure il y a quatre ou cinq ans.

> **« Ce sera un gros match. Il ne faut pas oublier que c'est une équipe qui arrive de la division 1. Il y a la moitié de leurs joueurs qui ont du bon vécu. C'est un très bon club. Ils n'ont pas connu un bon début de saison, mais ils ont mieux joué par la suite.»**
>
> -Mathieu Brassard

Depuis, les Couguars de Chicoutimi ont vu le jour et il faut composer avec cette nouvelle donne. À son avis, c'est maintenant aux équipes d'ici de bonifier leur programme de football et de former plus d'entraîneurs pour faire en sorte de conserver les joueurs dans le réseau de la région.

« Au lieu de lancer la pierre chez le voisin, je vais voir ce que je peux essayer de faire de plus pour aider à développer notre football chez nous », explique Mathieu Brassard. À cet égard, il croit d'ailleurs que Jonquière devrait travailler à la création d'une équipe juvénile AA. À son avis, il faut maintenant tabler sur la qualité des joueurs et le calibre des équipes. Déjà, la région a fait quelques progrès avec la création d'équipes provinciales cadet AA et juvénile AA, en plus de mijoter un projet en juvénile AAA.

Ajoutez à cela la conquête de deux ou trois Bol d'Or et le taux de rétention de joueurs devrait s'améliorer, croit-il. ❑

HOCKEY

LIGUE NATIONALE - CLASSEMENT PAR SECTIONS

ASSOCIATION DE L'EST

Section Nord-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Montréal	9	7	1	0	1	32	20	15	4-1-0-0	3-0-0-1	7-1-0-1	G-2
Buffalo	10	6	2	0	2	31	25	14	3-2-0-0	3-0-0-2	6-2-0-2	P-3
Boston	10	5	2	0	3	27	27	13	1-1-0-1	4-1-0-2	5-2-0-3	G-3
Toronto	10	4	3	0	3	26	33	11	1-2-0-2	3-1-0-1	4-3-0-3	G-1
Ottawa	10	4	5	1	0	29	28	9	1-4-1-0	3-1-0-0	4-5-1-0	G-2

Section Atlantique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
NY Rangers	13	10	2	1	0	36	25	21	5-2-0-0	5-0-1-0	8-2-0-0	G-4
New Jersey	9	5	2	1	1	25	24	12	2-1-0-1	3-1-1-0	5-2-1-1	P-3
Pittsburgh	10	5	3	1	1	25	22	12	3-2-1-0	2-1-0-1	5-3-1-1	P-2
Philadelphie	10	4	3	2	1	39	36	11	2-2-0-1	2-1-2-0	4-3-2-1	G-4
NY Islanders	9	2	6	1	0	19	29	5	1-4-0-0	1-2-1-0	2-6-1-0	P-5

Section Sud-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Caroline	9	5	2	1	1	25	25	12	1-1-0-0	4-1-1-1	5-2-1-1	G-1
Washington	9	5	3	0	1	32	29	11	3-0-0-1	2-3-0-0	5-3-0-1	G-2
Tampa Bay	9	3	3	2	1	19	22	9	1-2-2-1	2-1-0-0	3-3-2-1	G-2
Floride	9	4	5	0	0	20	27	8	3-2-0-0	1-3-0-0	4-5-0-0	P-2
Atlanta	10	2	6	2	0	25	37	6	2-3-0-0	0-3-2-0	2-6-2-0	P-5

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Detroit	10	7	1	2	0	39	33	16	2-1-1-0	5-0-1-0	7-1-2-0	P-1
Nashville	10	5	4	0	1	35	36	11	4-1-0-0	1-3-0-1	5-4-0-1	G-1
St. Louis	9	5	4	0	0	29	24	10	4-3-0-0	1-1-0-0	5-4-0-0	P-1
Chicago	9	3	3	0	3	27	27	9	3-0-0-2	0-3-0-1	3-3-0-3	P-2
Columbus	9	3	6	0	0	24	31	6	2-2-0-0	1-4-0-0	3-6-0-0	P-3

Section Nord-Ouest

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Minnesota	9	6	2	1	0	26	20	13	3-1-1-0	3-1-0-0	6-2-1-0	P-2
Calgary	9	5	3	1	0	28	27	11	3-1-1-0	2-2-0-0	5-3-1-0	G-4
Colorado	9	5	4	0	0	30	27	10	3-1-0-0	2-3-0-0	5-4-0-0	P-1
Edmonton	9	4	4	1	0	18	26	9	2-0-1-0	2-4-0-0	4-4-1-0	P-5
Vancouver	9	4	5	0	0	28	29	8	2-1-0-0	2-4-0-0	4-5-0-0	P-1

Section Pacifique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
San Jose	10	8	2	0	0	33	23	16	5-0-0-0	3-2-0-0	8-2-0-0	G-2
Anaheim	11	6	5	0	0	34	35	12	2-3-0-0	4-1-1-0	6-4-0-0	G-5
Dallas	10	4	4	2	0	32	40	10	2-1-2-0	2-3-0-0	4-4-2-0	G-1
Los Angeles	8	3	4	0	1	25	23	7	2-2-0-1	1-2-0-0	3-4-0-1	P-2
Phoenix	7	3	4	0	0	15	22	6	2-1-0-0	1-3-0-0	3-4-0-0	P-1

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est

	PJ	PTS
x-1.N.Y. Rangers	13	21
X-2.**Montréal**	9	15
x-3.Caroline	9	12
4.Buffalo	10	14
5.Boston	10	13
6.New Jersey	9	12
7.Pittsburgh	10	12
8.Washington	9	11
9.Philadelphie	10	11
10.Toronto	10	11
11.Tampa Bay	9	9
12.Ottawa	10	9
13.Floride	9	8
14.Atlanta	10	6
15.N.Y. Islanders	9	4

Association de l'Ouest

	PJ	PTS
x-1.San Jose	10	16
x-2.Detroit	10	16
x-3.Minnesota	9	13
4.Anaheim	11	12
5.Calgary	9	11
6.Nashville	10	11
7.Colorado	9	10
8.St. Louis	9	10
9.Dallas	10	10
10.Edmonton	9	9
11.Chicago	9	9
12.Vancouver	9	8
13.Los Angeles	8	7
14.Phoenix	7	6
15.Columbus	9	6

x -Les trois premiers au classement général sont les meneurs de leur section.

CALENDRIER

MERCREDI 29 OCTOBRE
Minnesota **2** Dallas **4**
Toronto **6** New Jersey **5 (fus.)**
Detroit **4** Anaheim **5 (prol.)**

JEUDI 30 OCTOBRE
Ottawa **2** Floride **1**
Tampa Bay **5** Buffalo **2**
Atlanta **2** N.Y. Rangers **3**
Edmonton **1** Nashville **3**
Montréal 2 Minnesota **1**
Caroline **1** St. Louis **0**
N.Y. Islanders **2** Philadelphie **3 (prol.)**
Columbus **4** Colorado **1 (3e)**
Boston **1** Calgary **3 (3e)**
Pittsburgh à Phoenix, 22h00.
Vancouver à Los Angeles, 22h30.
Detroit à San Jose, 22h30.

VENDREDI 31 OCTOBRE
Dallas à Chicago, 20h30. **(RIS)**
Vancouver à Anaheim, 22h00.

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Alexander Semin, Washington	8	8	16
Evgeni Malkin, Pittsburgh	3	12	15
Marian Hossa, Detroit	5	9	14
Marc Savard, Boston	5	8	13
Mike Richards, Philadelphie	4	9	13
Sidney Crosby, Pittsburgh	3	10	13
Mikko Koivu, Minnesota	1	12	13
Thomas Vanek, Buffalo	9	3	12
Zach Parise, New Jersey	7	5	12
Patrick Sharp, Chicago	6	6	12
Dany Heatley, Ottawa	6	6	12
Jason Spezza, Ottawa	5	7	12
Nikolai Zherdev, Rangers	5	7	12
Brandon Dubinsky, Rangers	4	8	12
Paul Kariya, St.Louis	2	10	12
Jean-Pierre Dumont, Nashville	2	10	12
Andy McDonald, St.Louis	1	11	12
Jeff Carter, Philadelphie	8	3	11
Brad Boyes, St.Louis	7	4	11
Simon Gagne, Philadelphie	7	4	11
Alex Tanguay, Montréal	**6**	**5**	**11**
Shea Weber, Nashville	4	7	11
Brenden Morrow, Dallas	4	7	11
Pavel Datsyuk, Detroit	3	8	11
Scott Gomez, Rangers	3	8	11
Ryan Getzlaf, Anaheim	3	8	11
Paul Stastny, Colorado	2	9	11
Mike Ribeiro, Dallas	1	10	11
Andrei Markov, Montréal	**1**	**10**	**11**
Filip Kuba, Ottawa	0	11	11
Henrik Zetterberg, Detroit	7	3	10
Jarome Iginla, Calgary	6	4	10
Antti Miettinen, Minnesota	6	4	10
Jason Arnott, Nashville	5	5	10
Saku Koivu, Montréal	**4**	**6**	**10**
Mike Modano, Dallas	4	6	10
Markus Naslund, Rangers	3	7	10
Daniel Alfredsson, Ottawa	3	7	10
Brian Rafalski, Detroit	1	9	10
Keith Tkachuk, St.Louis	8	1	9
Tomas Holmstrom, Detroit	6	3	9
Milan Hejduk, Colorado	6	3	9
Aaron Voros, Rangers	5	4	9
Patrick Kane, Chicago	5	4	9
Patrick Marleau, San Jose	5	4	9
Corey Stillman, Floride	5	4	9
Martin Erat, Nashville	5	4	9
Ryan Kesler, Vancouver	3	6	9
Mike Cammalleri, Calgary	3	6	9
Alexei Ponikarovsky, Toronto	3	6	9

LE CANADIEN

	B	P	PTS	PÉN.
13. A. Tanguay	6	5	11	4
79. A. Markov	1	10	11	4
11. S. Koivu	4	6	10	2
84. G. Latendresse	1	6	7	11
27. A. Kovalev	3	3	6	4
20. R. Lang	3	3	6	10
44. R. Hamrlik	2	2	4	10
74. S. Kostitsyn	2	2	4	8
14. T. Plekanec	1	2	3	6
51. F. Bouillon	2	0	2	7
46. A. Kostitsyn	1	1	2	8
6. T. Kostopoulos	1	1	2	16
3. R. O'Byrne	0	2	2	6
22. S. Bégin	1	0	1	4
8. M. Komisarek	1	0	1	22
40. M. Lapierre	1	0	1	11
71. P. Brisebois	0	1	1	4
25. M. Dandenault	0	1	1	2
26. J. Gorges	0	1	1	0
21. C. Higgins	0	1	1	2
17. G. Laraque	0	0	0	14
28. K. Chipchura	0	0	0	0
31. C. Price	0	0	0	2
41. J. Halak	0	0	0	0

GARDIENS

	G	P	DP	DF	MIN.	BA	JB	MOY.
31. C. Price	5	1	0	1	409	13	0	1,91
41. J. Halak	2	0	0	0	143	6	0	2,52
Totaux (0)	7	1	0	1	555	20	0	2,16

Note: But dans un filet désert entre parenthèses.

JUNIOR MAJEUR

SECTION EST

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Québec	15	12	2	0	1	58	36	25
Rimouski	16	10	6	0	0	54	53	20
Chicoutimi	18	6	10	1	1	55	61	14
Baie-Comeau	16	5	8	2	1	51	75	13

SECTION CENTRALE

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Shawinigan	19	15	4	0	0	95	54	30
Drummondville	17	12	3	0	2	72	48	26
Victoriaville	20	10	10	0	0	67	66	20
Lewiston	17	6	11	0	0	46	69	12

SECTION OUEST

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Montréal	16	9	7	0	0	53	46	18
Rouyn-Noranda	16	8	6	2	0	54	52	18
Gatineau	17	5	10	1	1	42	62	12
Val-d'Or	17	1	14	1	1	41	86	4

SECTION ATLANTIQUE

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Moncton	17	15	0	2	0	70	28	32
Cap-Breton	17	12	5	0	0	71	53	24
Saint-Jean	18	9	8	1	0	54	51	19
Acadie-Bathurst	19	7	8	4	0	52	64	18
I.-P.-E.	18	7	9	0	2	54	63	16
Halifax	17	6	11	0	0	47	69	12

MERCREDI 29 OCTOBRE
Rimouski **2 Chicoutimi 5**

JEUDI 30 OCTOBRE
Saint-Jean **3** Halifax **6**
I.-P.-E. **2** Moncton **3 (fus.)**
Shawinigan **3** Victoriaville **2**

VENDREDI 31 OCTOBRE
Gatineau à Acadie-Bathurst, 19h00.
Rimouski à Baie-Comeau, 19h30.
Québec à Rouyn-Noranda, 19h30.
Montréal à Val-d'Or, 19h30.
Victoriaville à Shawinigan, 20h00.

SAMEDI 1 NOVEMBRE
Rimouski à Baie-Comeau, 16h00.
Drummondville à Shawinigan, 16h00.
Lewiston à Acadie-Bathurst, 19h00.
Saint-Jean au Cap-Breton, 19h00.
Halifax à Moncton, 19h00.
Gatineau à I.-P.-E., 19h00.
Québec à Val-d'Or, 19h00.
Montréal à Rouyn-Noranda, 19h30.

DIMANCHE 2 NOVEMBRE
Gatineau à Halifax, 16h00.
Lewiston à I.-P.-E., 16h00.
Saint-Jean au Cap-Breton, 16h00.
Victoriaville à **Chicoutimi**, 16h00. **(CGV)**

MARQUEURS

	B	A	PTS
Cédric Lal. McNicoll, Shawi	13	24	37
Nicholas Petersen, Shawinigan	11	19	30
Matthew Pistilli, Shawinigan	16	11	27
Samson Mahbod, Drummond	13	13	26
Félix Petit, Baie-Comeau	6	20	26
Dave Labrecque, Shawinigan	5	21	26
Matt Eagles, Moncton	10	15	25
Dany Massé, Drummondville	11	13	24
Chis Doyle, I.P.E.	9	15	24
Chris Culligan, Cap-Breton	8	16	24
Nick Layton, Montréal	6	18	24
Mike Hoffman, Drummondville	9	12	21
Robert Slaney, Cap-Breton	6	15	21
Benjamin Breault, Québec	10	10	20
Yannick Riendeau, Drummond	8	12	20
Gabriel Bourque, Baie-Comeau	8	12	20
Sergey Ostapchuk, Rouyn	6	14	20
Guillaume Goulet, Baie-Comeau	12	7	19
Michaël Stinziani, Cap-Breton	8	11	19
Spencer Jezegou, Bathurst	7	12	19
Pierre-Alexandre Vandall, Sha	6	13	19
Olivier Ouellet, Chicoutimi	**10**	**8**	**18**
Tomy Joly, Bathurst	8	10	18
Dominic Jalbert, Chicoutimi	**8**	**10**	**18**
Dave Nolin, Victoriaville	5	13	18

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Pont-Rouge	10	7	2	0	1	50	33	15
St-Hyacinthe	10	7	3	0	0	46	39	14
Sherbrooke	10	6	2	1	1	54	39	14
Sainte-Marie	10	5	4	1	0	38	43	11
Rivière-du-Loup	10	5	4	1	0	33	39	11
Thetford Mines	9	5	4	0	0	35	33	10
St-G.-de-Beauce	9	4	3	0	2	36	33	10
Trois-Rivières	10	3	5	1	1	44	57	8
Saguenay	10	2	7	1	0	30	50	5

VENDREDI 31 OCTOBRE
Pont-Rouge à **Saguenay**, 20h30. **(Palais)**
St-Hyacinthe à St-G.-de-Beauce, 20h30.
Sherbrooke à Thetford Mines, 20h30.
Sainte-Marie à Rivière-du-Loup, 21h00.

SAMEDI 1 NOVEMBRE
Trois-Rivières à Sainte-Marie, 20h00.

DIMANCHE 2 NOVEMBRE
Saguenay à Trois-Rivières, 16h00.
Rivière-du-Loup à Sherbrooke, 16h00.
Thetford Mines à Pont-Rouge, 16h00.
St-G.-de-Beauce à St-Hyacinthe, 16h00.

JUNIOR AAA

SECTION SHERWOOD

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Longueuil	15	11	2	2	0	75	47	24
Lachine	14	9	4	1	0	67	55	19
Valleyfield	16	7	4	2	3	76	61	19
Vaudreuil-Dorion	17	6	9	2	0	79	89	14
Kahnawake	16	6	10	0	0	51	76	12

SECTION SWD

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Terrebonne	15	10	5	0	0	75	57	20
Saint-Jérôme	17	10	7	0	0	78	64	20
Saint-Thérèse	15	7	7	1	0	64	83	15
Cég. de Joliette	15	5	8	2	0	63	74	12
Sainte-Agathe	14	5	9	0	0	51	69	10

SECTION GUILBEAULT

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
C. Champlain	19	16	3	0	0	72	33	32
Princeville	17	10	5	0	2	70	68	22
Granby	15	10	4	0	1	77	61	21
Saint-Félicien	18	5	12	1	0	68	106	11
Thetford Mines	14	2	10	1	1	45	67	6

VENDREDI 31 OCTOBRE
Princeville à Terrebonne, 19h30.
Cégep de Joliette à Sainte-Agathe, 19h30.
Valleyfield à Granby, 19h45.
Vaudreuil-Dorion à **Saint-Félicien**, 20h00.
Sainte-Thérèse à Lachine, 20h00.
Col. Champlain à Longueuil, 20h00.

SAMEDI 1 NOVEMBRE
Sainte-Thérèse à Sainte-Agathe, 16h00.
Saint-Jérôme à **Saint-Félicien**, 20h00.
Granby à Thetford Mines, 20h00.
Kahnawake à Princeville, 20h00.

DIMANCHE 2 NOVEMBRE
Sainte-Agathe à Terrebonne, 14h00.
Kahnawake à Vaudreuil-Dorion, 15h30.
Saint-Jérôme au Cégep de Joliette, 16h00.
Valleyfield à Princeville, 16h30.
Lachine à Longueuil, 19h00.
Thetford Mines au Col. Champlain, 19h30.

MIDGET AAA

SECTION C.C.M.

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
C.C.-LeMoyne	17	14	3	0	0	91	42	28
Gatineau	17	11	6	0	0	77	57	22
Châteauguay	16	10	5	0	1	64	57	21
Lac-Saint-Louis	16	9	6	1	0	52	61	19
Saint-Eustache	17	8	8	1	0	77	71	17
Laval-Bourassa	17	8	8	0	1	60	54	17
Amos	16	7	8	1	0	54	67	15
Montréal	19	4	13	2	0	67	122	10

SECTION REEBOK

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Magog	18	14	3	1	0	78	45	29
C.A.-Girouard	17	11	5	0	1	58	53	23
C. Esther-Blondin	17	10	6	1	0	70	56	21
Sém.Saint-François	18	8	6	2	2	67	83	20
Trois-Rivières	15	8	7	0	0	53	45	16
Lévis	17	5	10	1	1	52	66	12
Jonquière	15	3	9	1	2	44	59	9
Collège Notre-Dame	16	4	11	1	0	43	69	9

MERCREDI 29 OCTOBRE
Laval-Bourassa **4** Montréal **7**

JEUDI 30 OCTOBRE
C. C.-Lemoyne **0** S. Saint-François **3**

VENDREDI 31 OCTOBRE
Montréal à Saint-Eustache, 19h30.
C. Antoine-Girouard à Amos, 19h30.
C. Charles-Lemoyne à **Jonquière**, 19h30.
Châteauguay à Lac-St-Louis, 19h30.
C. Esther-Blondin à Lévis, 19h30.

SAMEDI 1 NOVEMBRE
C. Esther-Blondin à **Jonquière**, 14h00.
Collège Notre-Dame à Trois-Rivières, 14h00.
C. Antoine-Girouard à Amos, 14h00.
Gatineau à Magog, 19h00.
Laval-Bourassa à Lac-St-Louis, 19h30.

DIMANCHE 2 NOVEMBRE
Gatineau à Magog, 14h00.
Trois-Rivières à Châteauguay, 14h30.
Collège Notre-Dame à Lévis, 14h30.
Saint-Eustache à Montréal, 19h00.

DÉVELOPPEMENT

MIDGET ESPOIRS

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Québec (Cyclones)	12	10	1	1	66	30	10	31
Rive-Sud	11	9	1	1	43	19	11	30
Québec (Typhons)	12	4	6	2	32	48	11	21
Extrême Sag.-Lac	11	6	4	1	33	28	6	19
Beauce-Amiante	11	6	5	0	48	35	7	19
Mont-Joli	13	1	10	2	26	61	10	14
Côte-Nord	14	1	12	1	30	63	7	10

MERCREDI 29 OCTOBRE
Québec (Typhons) **2** Québec (Cyclones) **4**

SAMEDI 1ER NOVEMBRE
Extrême Sag. LSJ à Québec (Typhons), 14h
Québec (Cyclones) à Rive-Sud, 14h
Beauce-Amiante à Côte-Nord, 18h45

DIMANCHE 2 NOVEMBRE
Beauce-Amiante à Côte-Nord, 12h15
Québec (Typhons) à Rive-Sud, 16h

MIDGET AA

DIVISION GILBERT

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Beaubourg	9	4	5	0	31	29	7	15
Rive Nord	9	4	4	1	31	28	5	14
Esp. Saguenay LSJ	8	4	4	0	26	27	6	14
Québec	9	2	6	1	27	41	5	10

DIVISION SAMSON

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Rive Sud	11	8	2	1	49	36	9	26
Beauce-Amiante	12	5	6	1	34	41	8	19
Côte-Nord	10	6	3	1	37	26	5	18
Rivière-du-Loup	10	3	6	1	33	40	2	9

SAMEDI 1ER NOVEMBRE
Rivière-du-Loup à Beaubourg, 14h45
Espoirs Saguenay LSJ à Québec, 15h55
Beauce-Amiante à Côte-Nord, 20h45

DIMANCHE 2 NOVEMBRE
Espoirs Saguenay LSJ à Rive-Nord, 12h15
Québec à Rivière-du-Loup, 13h
Beaubourg à Rive-Sud, 14h
Beauce-Amiante à Côte-Nord, 14h15

BANTAM AA

DIVISION GILBERT

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Rive-Nord	10	10	0	0	57	13	9	29
Espoirs Saguenay	10	6	3	1	40	31	9	22
Espoirs Lac-St-Jean	11	5	5	1	35	38	9	20
Beaubourg	12	5	7	0	26	38	10	20
Québec	10	1	9	0	21	56	10	12

DIVISION SAMSON

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Rivière-du-Loup	11	7	2	2	35	27	9	25
Rive-Sud-Est	11	6	2	3	38	25	10	25
Beauce-Amiante	10	5	5	0	32	35	8	18
Rive-Sud-Ouest	11	3	6	2	34	39	9	17
Mont-Joli	11	3	7	1	33	44	6	13
Côte-Nord	11	3	8	0	26	31	7	13

JEUDI 30 OCTOBRE
Rive-Sud-Ouest à Québec, 20h35

SAMEDI 1ER NOVEMBRE
Beauce-Amiante à Rive-Sud-Est, 14h30
Rivière-du-Loup à **Espoirs Lac-St-Jean**, 15h
Espoirs Saguenay à Québec, 15h15
Rive-Sud-Ouest à Beaubourg, 16h45
Rive-Nord à Côte-Nord, 17h

DIMANCHE 2 NOVEMBRE
Côte-Nord à Rive-Nord, 10h30
Beaubourg à Beauce-Amiante, 12h
Rive-Sud-Est à Rive-Sud-Ouest, 12h30
Rivière-du-Loup à **Espoirs Saguenay**, 13h

PEE-WEE AA

DIVISION GILBERT

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Rive-Nord	11	9	1	1	45	20	9	28
Québec	11	8	1	2	51	22	10	28
Beaubourg	10	3	6	1	25	26	8	15
Espoirs Lac-St-Jean	10	0	8	2	14	33	5	7
Espoirs Saguenay	9	0	7	2	29	52	4	6

DIVISION SAMSON

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Rive-Sud-Est	10	9	1	0	48	19	7	25
Mont-Joli	11	7	3	1	54	36	9	24
Rive-Sud-Ouest	11	5	5	1	44	51	9	20
Beauce-Amiante	9	5	4	0	40	44	8	18
Rivière-du-Loup	11	1	10	0	20	66	9	11

SAMEDI 1ER NOVEMBRE
Beauce-Amiante à Rive-Sud-Est, 12h30
Rivière-du-Loup à **Espoirs Lac-St-Jean**, 13h30
Espoirs Saguenay à Québec, 13h45
Beaubourg à Rive-Nord, 14h

DIMANCHE 2 NOVEMBRE
Beaubourg à Beauce-Amiante, 10h30
Rive-Sud-Est à Rive-Sud-Ouest, 11h
Rivière-du-Loup à **Espoirs Saguenay**, 11h20
Québec à **Espoirs Lac-St-Jean**, 14h

LIGUES RÉGIONALES

JUNIOR AA

	PJ	G	P	P/F	BP	BC	FJ.	PTS
Jonquière	10	8	2	0	58	34	5	21
Chicoutimi	9	6	3	0	49	42	6	18
Alma	8	5	3	0	41	32	6	16
Normandin	8	3	4	1	43	43	6	13
La Baie	8	3	4	1	44	49	3	10
Métatabetchouan	8	1	7	0	22	53	4	6

VENDREDI 31 OCTOBRE
Normandin à Alma, 21h
Métabetchouan à La Baie, 21h (JCT)

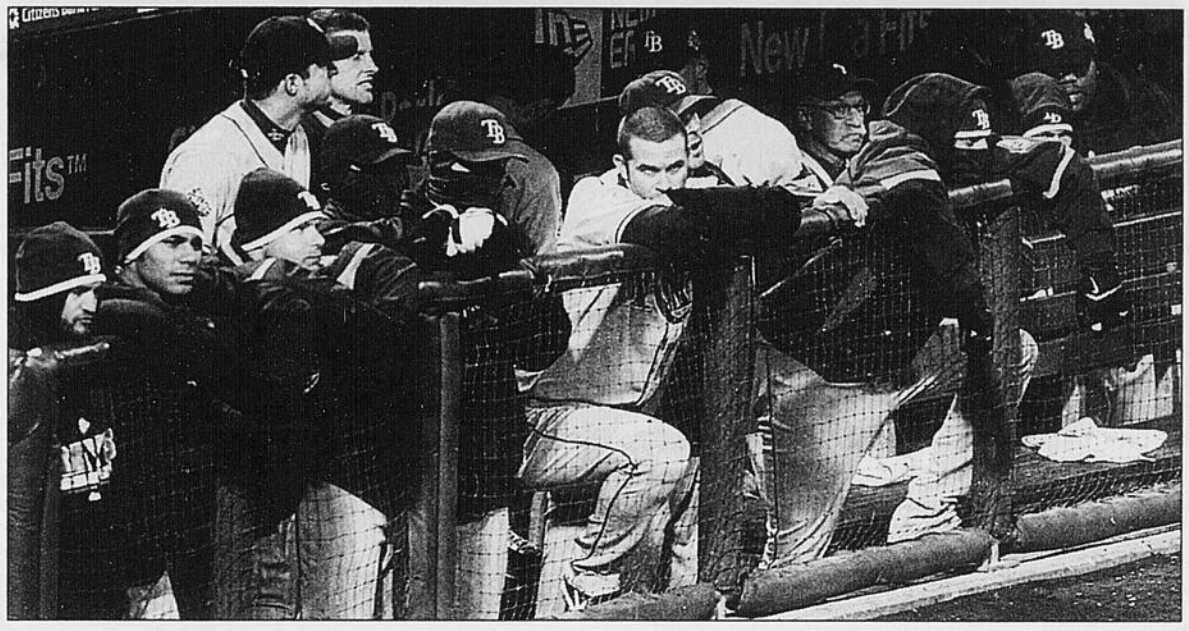
DIMANCHE 2 NOVEMBRE
La Baie à Jonquière, 18h45 (Kéno.)
Normandin à Métabetchoaun, 19h30
Alma à Chicoutimi, 19h30 (Plateau)

MIDGET BB-CC

	PJ	G	P	F/P	BP	BC	FJ.	PTS
Jonq. (Marquis)	10	7	1	2	41	30	10	26
Jonq. (Orioles)	10	7	1	2	57	39	9	25
Dol.-Mist. (Castors)	9	7	2	0	33	24	8	22
St-Félicien	9	5	3	1	39	32	9	20
Chibougamau	9	5	3	1	36	32	8	19
Alma (Jeannois)	9	4	5	0	25	30	9	17
Alma (Aiglons)	10	3	5	2	33	42	9	17
La Baie	8	5	3	0	40	31	5	15
Chic. (Sags)	9	2	7	0	23	43	6	10
Forestville	9	1	8	0	18	42	7	9

VENDREDI 31 OCTOBRE
Chicoutimi à Saint-Félicien, 20h

SAMEDI 1ER NOVEMBRE
Chibougamau à J



Défaits mercredi soir lors du cinquième match de la Série mondiale, les Rays sont déjà en train de préparer la prochaine campagne.

(Photo AP)

Prochaines saisons

Les Rays optimistes

ASSOCIATED PRESS

PHILADELPHIE - Les Rays de Tampa Bay sont déjà en train de préparer la prochaine campagne, quelques heures seulement après la défaite qui a permis aux Phillies de Philadelphie de mettre la main sur le deuxième championnat des ligues majeures de leur histoire.

Les champions de la Ligue américaine n'ont même pas pris le temps de savourer les succès inespérés des six derniers mois que déjà ils veulent prendre l'habitude de viser la Série mondiale.

« Nous nous sommes surpris. Tout nous semble maintenant accessible, a déclaré le gérant des Rays, Joe Maddon. Nos joueurs ne seront jamais plus satisfaits de rater la classique automnale. »

Un an après avoir compilé la pire fiche du baseball majeur, les Rays ont créé l'une des plus grandes surprises de l'histoire du baseball en concluant la meilleure saison de la concession avec 97 victoires. La bande à Maddon a démontré qu'il n'était pas nécessaire d'avoir la plus importante masse salariale pour avoir une équipe gagnante, les jeunes Rays bouclant la campagne 2008 avec 39 gains de plus que l'année précédente, rencontres éliminatoires comprises.

« Ils croyaient tellement en leurs chances qu'ils étaient déçus lorsqu'ils ont perdu la Série mondiale. Ils ne se sont jamais découragés depuis le camp d'entraînement », a commenté l'actionnaire majoritaire des Rays, Stuart Sternberg.

Fruit du hasard ou non, la décision des Rays pendant la saison morte de retirer le mot « Devil » de leur nom d'équipe et de changer les couleurs de l'uniforme leur a permis de quitter le fond du classement de la Ligue américaine, qu'ils ont occupé lors de neuf des 10 dernières saisons.

Le troupe floridienne n'a pas seulement remporté le titre de sa section aux dépens des puissants Red Sox de Boston et Yankees de New York, elle a fait mentir la majorité des experts qui prévoyaient que son manque d'expérience en séries éliminatoires allait la couler.

La tenue des jeunes Rays fait en sorte qu'on peut s'attendre à un avenir brillant pour la formation. Le jeu de la recrue Evan Longoria, qui a terminé la saison avec 27 circuits en 122 parties, du lanceur gaucher Scott Kazmir, qui à 24 ans est déjà le lanceur partant qui a le plus de victoires dans l'histoire de la concession, et du jeune partant de 23 ans David Price sont encourageants à ce chapitre. Le vétéran Cliff Floyd, qui a signé un contrat avec l'équipe pendant l'entre-saisons, croit aussi que les Rays seront de sérieux candidats à la Série mondiale pour plusieurs saisons. ❑

Après la 3e ronde

Keven Fortin-Simard glisse en 22e position

ROGER TREMBLAY
rogtremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Après une première ronde de 72 mardi et une autre de 68 mercredi, Keven Fortin-Simard de Roberval a connu une troisième ronde plus difficile, hier, lors des qualifications de la PGA présentées à Spring, au Texas. Il a remis une carte de 73 lors de cette autre journée pour se retrouver en 22e position

« Je n'ai pas très bien joué, je n'étais pas capable de réussir mes coups proches du vert et même sur le vert, ce fut plus ardu. Je ne pense pas avoir perdu ma concentration, même si mon score me place dans une position plus difficile. Je n'ai vraiment pas été aussi bon que mercredi. À l'entrée des verts, je ne parvenais pas à récupérer la moindre erreur. Je me plaçais pourtant en bonne position pour attaquer sans toutefois y parvenir. C'est frustrant », raconte le Robervalois

Fortin-Simard peut se reprendre aujourd'hui surtout s'il travaille comme il l'avait fait dans les deux premières rondes de ces qualifications. Il a réussi deux birdies, 13 pars et trois bogueys lors de cette ronde. ❑

EN BREF

WOZNIAK L'EMPORTE

La cinquième tête de série du tournoi et favorite locale Aleksandra Wozniak a disposé de Carly Gullickson, une joueuse issue des qualifications, 6-3, 6-2, jeudi, pour atteindre les quarts de finale du Challenge Bell. La Blainvilloise n'a mis qu'une heure pour écarter l'Américaine. Dans les autres matchs, Rebecca Marino, de Vancouver - la seule autre Canadienne toujours en lice en simple - s'est inclinée 6-1, 6-3 contre Galina Voskoboeva, du Kazakhstan. C'est elle que Wozniak affrontera en quarts de finale. En double, la Repentignoise Marie-Ève Pelletier et la Sud-Africaine Chanelle Scheepers ont remporté leur match contre Rossana de Los Rios, du Paraguay, et Shenay Perry, des Etats-Unis, au compte de 0-6, 7-6 (8), 12-10.

Charles-Lemoyne en ville

Grosse commande pour les Élites

JONQUIÈRE (RT) - La beauté de rencontrer une équipe venant de remporter ses neuf derniers matchs, c'est que ses rivaux n'ont pas à se mettre de la pression sur les épaules. C'est ce qui va se produire, ce soir, alors que les Élites de Jonquière reçoivent les Riverains du Collège Charles-Lemoyne au Foyer des loisirs. Qui sait si les hommes de Pascal Hudon ne réussiront-ils pas à leur causer une certaine surprise?

Hudon prépare les siens en vue de cet affrontement attendu, mais n'ignore pas que la commande est énorme pour ses jeunes protégés.

« Qu'à cela ne tienne. On connaît la force de nos adversaires, de leur puissance offensive avec déjà un marqueur de 20 buts en Yannick Jeoffrey, une défensive étanche parce que les autres clubs ne touchent pas souvent à la rondelle. On sait tout cela. Alors, pour nous, il faut jouer avec intensité, sans pression et rester bien à l'intérieur de nos consignes. On ne peut pas se permettre la moindre erreur contre eux. Et ce qui est plaisant, c'est que personne ne s'attend à ce qu'on gagne », de préciser Hudon tout en célébrant le retour au jeu d'Alexandre Bolduc. Le mentor des Élites aimerait bien que les siens enfilent le premier but, question d'ébranler un peu les Riverains ou à tout le moins, repousser le plus loin possible leur premier but. Philippe Tremblay sera devant le filet des Élites pour ce premier affrontement entre les deux formations.

Ligue junior AAA

Le Multiconcessionnaire reçoit Vaudreuil au centre sportif de Dolbeau-Mistassini, ce soir. Pour l'entraîneur Jérome Boivin, ce match pourrait permettre aux siens de venger l'échec subi il y a quelques jours face à cette équipe.

« Ce que je souhaite le plus, c'est de voir mes joueurs retrouver l'émotion perdue au cours des derniers matchs. On a mis l'accent sur notre travail en zone offensive cette semaine et il faudra y être plus actif. Nous serons privés des services de Mario Boilard rappelé par le Drakkar de Baie-Comeau et du gardien David Cassobon blessé. Francis Boulianne aura comme adjoint Marc-André Rocheleau pour ce premier match face à Vaudreuil à domicile », de conclure Boivin. ❑



À 16 ans avec les Sags

Lavoie poursuit son apprentissage

ROGER TREMBLAY
rogtremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Entre le midget et le hockey junior majeur, la marche reste haute pour les jeunes joueurs de hockey, à plus forte raison s'ils proviennent du midget espoirs. Or, pour Alexandre Lavoie, l'apprentissage se poursuit très bien avec les Saguenéens de Chicoutimi lui qui, à 16 ans, a réussi à se tailler un poste dans cette formation. Même s'il est moins utilisé par son entraîneur Richard Martel depuis quelques parties, l'athlète originaire d'Anjou n'a pas l'intention d'abdiquer et de laisser sa place à quiconque.

« Ce n'est jamais agréable de regarder un match dans les gradins quand tu aimes jouer au hockey, mais l'équipe gagne et c'est ce qui compte pour moi. Je vais continuer à travailler fort, à apprendre au contact des vétérans et quand j'aurai ma chance de revenir au jeu, ce sera à moi de garder ma place. Il faut dire qu'il y a une énorme coche entre le midget espoirs et le junior. La vitesse d'exécution est plus rapide, le temps de réaction est plus court et les joueurs sont plus gros. Je commence cependant à m'habituer », souligne celui qui fait 5 pieds 9 pouces et 154 livres.

Joueur de centre aux mains agiles, Lavoie sait ce qu'il lui faut améliorer dans son jeu et il y met les efforts. « Je travaille beaucoup avec Marc-Étienne Hubert sur mon jeu en zone défensive. C'est un aspect important qu'il faut que je travaille encore pas mal en plus d'élever mon niveau d'intensité », avoue-t-il sans hésitation.

Le #27, qui montre deux buts quatre passes à sa fiche au cours des 17 parties où il a été impliqué, a connu un bon camp puisque Richard Martel et son personnel hockey ont décidé de le garder ici, à Chicoutimi.

« Je ne m'attendais pas à supplanter les vétérans, mais je voulais montrer ce dont j'étais capable. De plus, je vois bien que Chicoutimi est une ville "écoeurante" pour le hockey, les partisans sont fantastiques et en plus c'est une très belle ville. Ça vaut la peine de mettre beaucoup d'intensité dans notre jeu, car l'ambiance est extraordinaire ici », de conclure Alexandre Lavoie.

Ce dernier, tout comme Louis-Félix Laporte, a été rencontré par Richard Martel hier après la courte séance d'entraînement. Il leur a recommandé de continuer à travailler fort, à ne pas lâcher. Une bonne rencontre, dit-on. ❑



Alexandre Lavoie (à gauche) n'a pas l'intention de laisser sa place à quiconque. Dès que Richard Martel fera appel à ses services, il sera prêt à sauter sur la patinoire. Pierre-Karl Marion, quant à lui, a été rappelé afin d'être évalué par l'équipe d'entraîneurs.

(Archives)

➤➤ POINTES DE PLUME

• Les Sags dévoileront dimanche leur **joueur du mois d'octobre**. Il sera difficile d'oublier Olivier Ouellet, Dominic Jalbert et le gardien Sean Coulton. Si un trophée existait pour le joueur le plus constant, Luc-Olivier Blain serait certainement l'heureux élu...

• L'ex-capitaine **Francis Verreault** a disputé trois parties avec les Redmen de McGill et il a récolté deux passes, mais déjà 34 minutes de punitions. Verreault a raté le camp d'entraînement, lui qui se remettait d'une opération subie cet été. Les médecins lui ont prélevé un morceau d'os pour le greffer dans la bouche afin de réparer sa mâchoire...

• **Clément Jodoin**, de l'Océanic de Rimouski, est le pire entraîneur à interviewer après une partie. Ça doit être la portion de son travail qu'il déteste le plus. Les gars de la radio de Rimouski ont du mérite. Outre Richard Martel, les plus agréables sont Éric Lavigne, Yanick Jean et Éric Dubois. Même Patrick Roy est capable du meilleur comme du pire, mais au moins, il parle...

• Une précision s'impose à propos du match de mercredi. L'officiel en charge était **Pierre-Luc Bédard** et non Dominik comme nous l'écrivions. Il travaillait en compagnie de Pascal St-Jacques...

• Le gardien **Marc Denis** a réalisé son deuxième jeu blanc de la saison avec les Bulldogs de Hamilton en battant les Bears de Hershey au pointage de 6-0, mercredi. S'il fallait que Carey Price ou Jaroslav Halk faiblisse, attendez-vous à voir un Denis en pleine possession de ses moyens. Dans la victoire, **David Desharnais** a amassé un but et une passe...

• **Mathieu Bolduc** intensifie ses périodes de physiothérapie et il peut maintenant s'adonner à la bicyclette stationnaire. Chose importante, il ne ressent plus de douleur au genou. Il devrait pouvoir commencer à patiner au début de décembre...

// PAR LA BANDE

• **Mario Tremblay** était de fort belle humeur hier. Volubile, il a échangé avec tout le monde serrant des mains et répondant à des tas de questions avant de faire patiner les joueurs ayant décidé de prendre part à l'entraînement optionnel du Wild. Il a répondu à toutes les questions, sauf une : celle reliée à ses réactions quant au retrait prochain du chandail de **Patrick Roy**, le 22 novembre. « Je n'ai pas fait de commentaire depuis le début et je n'ai pas l'intention d'en faire non plus », a simplement indiqué le Bleuet...

• Mario Tremblay, qui cachait sa tête blanche sous sa casquette du Wild, a donné une poignée de main chaleureuse à son ami Guy Carbonneau. Il n'a pas manqué de souligner la multiplication des **cheveux blancs** sur la tête de l'entraîneur-chef. « C'est ça coacher à Montréal », a indiqué Tremblay...

• **Saku** et **Mikko Koivu** ont marqué l'histoire en devenant les premiers capitaines européens d'une même famille à se croiser dans un match de la LNH...

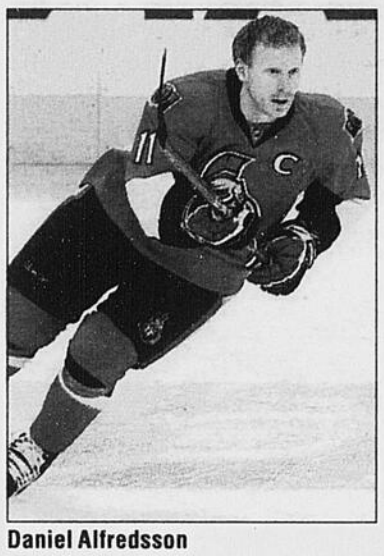
• **Roman Hamrlik** a repris sa place au sein de la formation hier même s'il affichait encore les séquelles du tir qui l'a atteint à la cheville droite mardi. Des traces de sang maculaient d'ailleurs son bas lorsqu'il a retiré son patin après l'entraînement matinal...

• Parce qu'ils s'attendaient à un match plus axé sur la vitesse que sur la **robustesse**, Guy Carbonneau et Jacques Lemaire ont laissé de côté leurs durs à cuire George Laraque et Derek Boogaard. Steve Bégin et Ryan O'Byrne ont aussi été laissés de côté...

• Même s'il a permis au Wild de soutirer des points dans chacun de ses sept premiers matchs, **Niklas Backstrom** a cédé son poste hier à **Josh Harding**. « On veut vous donner une chance, a lancé Mario Tremblay à la blague. Harding a bien fait en relève hier (mercredi) lors des deux périodes qu'on lui a données. On pense qu'il mérite de revenir dès ce soir. »

Le 98,3 fm SAGUENAY LNAH
Faites partie de l'ACTION !
VISITEUR: PONT-ROUGE
Palais des Sports (Jonquière)
AUJOURD'HUI 20 h 30
Billets en vente dès ce matin 10 h au Palais des Sports
00749780

Nouveau contrat pour Alfredsson



Daniel Alfredsson

(Photo AP)

SUNRISE (PC) - Les Sénateurs d'Ottawa ont annoncé que leur capitaine Daniel Alfredsson avait accepté les termes d'une prolongation de contrat de quatre saisons de 21,5 millions $. L'attaquant de 35 ans, qui compte trois buts et six aides en huit matchs cette saison, a passé toute sa carrière avec les Sénateurs, avec lesquels il a amassé 856 points en 861 matchs.Il a remporté le trophée Calder, remis à la meilleure recrue du circuit, en 1996, en plus de prendre part à cinq matchs des étoiles. Il a été finaliste pour l'obtention du trophée Lady Bing, à titre de joueur ayant démontré le meilleur esprit sportif tout en conservant des performances remarquables, en 2004.

Valentenko en Russie

ST. PAUL (PC) - Le Canadien a perdu un espoir au profit de la Ligue continentale de Russie. Le défenseur Pavel Valentenko aurait conclu une entente de trois ans avec le Dynamo de Moscou. Selon le contrat, Valentenko terminerait la présente saison dans son pays. Il pourrait ensuite décider de revenir en Amérique du Nord ou de poursuivre sa carrière en Russie durant les saisons 2009-2010 et 2010-2011. Ses droits continueraient d'appartenir au Canadien. Le Tricolore a confirmé le départ de Valentenko. Le jeune défenseur de 21 ans aurait quitté les Bulldogs de Hamilton pour des « raisons personnelles ».

Livre sur le centenaire signé André Duchesne

MONTRÉAL (PC) - Le journaliste et auteur André Duchesne a lancé jeudi « Le Canadien - un siècle de hockey à La Presse », un livre racontant les cent ans du club de hockey montréalais par le truchement de la couverture effectuée par les journalistes du quotidien La Presse, qui, avec ses 125 ans bien comptés, a pu suivre toute l'histoire du Tricolore. Le livre grand format de 256 pages, dont la préface est signée par le chroniqueur Réjean Tremblay, peut compter sur plus de 600 illustrations. Le livre est divisé en 100 chapitres, qui couvrent autant les débuts du hockey à Montréal avant le Canadien que les émeutes, sans oublier les 24 conquêtes de la coupe Stanley.



André Duchesne

(Photo La Presse)

Victoire du Canadien 2-1 contre le Wild

L'affaire des unités spéciales

FRANÇOIS LEMENU
Presse Canadienne

ST. PAUL - Les unités spécialisées ont joué un rôle déterminant dans la victoire de 2-1 que le Canadien a remportée face au Wild du Minnesota, jeudi soir, au Xcel Energy Center.

Les joueurs du Tricolore ont donné l'impression de passer une bonne partie du match au banc des pénalités. Ce qui n'était pas loin de la vérité. Le Canadien s'est vu imposer 10 punitions pour un total de 15 minutes et 29 secondes passées au cachot. Le Wild n'est pas parvenu à en profiter une seule fois.

Sommaire

CANADIEN 2 WILD 1

Première période
1. Minnesota, Burns 3 (Sheppard, Gillies) 1:31
2. Montréal, Bouillon 2 (Tanguay, G.Latendresse) 4:28

Pénalités - Kostopoulos Mtl (obstruction) 6:12, Minnesota banc (trop de joueurs; purgée par Gillies) 13:53, S.Koivu Mtl (retenir bâton) 19:15.

Deuxième période
3. Montréal, Markov 1 (Tanguay, Lang) ..... 2:23 (an)

Pénalités - Pouliot Min (retenir) 1:28, M.Koivu Min (cingler) 1:53, Lang Mtl (trébucher) 6:07, Higgins Mtl (double échec) 6:24, Hamrlik Mtl (accrocher) 7:48, Montréal banc (trop de joueurs; purgée par Lapierre) 9:58, Dandenault Mtl (trébucher) 14:47, Kostopoulos Mtl (retarder la partie) 16:18.

Troisième période
Aucun but

Pénalités - Lang Mtl (trébucher) 1:50, M.Koivu Min (accrocher) 2:07, Komisarek Mtl (accrocher) 13:17, Burns Min (obstruction) 15:26, Komisarek Mtl, Burns Min (rudesse) 19:35.

Tirs au but

Montréal	11	6	4	- 21
Minnesota	9	11	9	- 29

Gardiens
Montréal: Price ..... (G,5-1-1)
Minnesota: Harding ..... (P,0-1-0)

Buts et avantages numériques - Montréal: 1-5; Minnesota: 0-10. **Arbitres** - Gord Dwyer, Chris Lee. **Juges de lignes** - Michel Cormier, Mark Pare. **Assistance** - 18,568 (18,064)

En revanche, le Canadien a réussi à marquer en supériorité numérique, un but d'Andrei Markov, son premier de la saison.

Francis Bouillon, avec son deuxième de la saison, a réussi l'autre filet du bleu-blanc-rouge.

Alex Tanguay a quant à lui récolté deux mentions d'aide.

Brent Burns a été le seul à déjouer Carey Price.

« Ce n'est pas normal pour nous », a déclaré Guy Carbonneau en commentant les nombreuses pénalités imposées à son équipe. « On en avait pourtant parlé avant la rencontre. On sait que le Wild possède un bon jeu de puissance en plus d'exceller en infériorité numérique. On voulait jouer le match à cinq contre cinq. Mais la débandade est survenue en deuxième. Heureusement, Carey a fait les arrêts. Il donne aussi confiance à ses coéquipiers. Il semble solide, calme en plus d'avoir une grande stature.

« Le Wild a de bons joueurs - Brent Burns, Marc-André Bergeron - aux points d'appui, a ajouté Carbonneau. Mais ils ont peut-être manqué de précision. Les autres joueurs n'ont pas toujours lancé non plus, ce qui nous a facilité le travail.

« Je suis content des deux points, a conclu Carbo. On va maintenant se préparer pour les Islanders. »

Le capitaine puni !

Le Wild n'a pas mis de temps à inscrire le premier but de la rencontre. Burns a marqué à 1:31 à la suite d'une passe de James Sheppard qu'il a habilement fait dévier derrière Price.

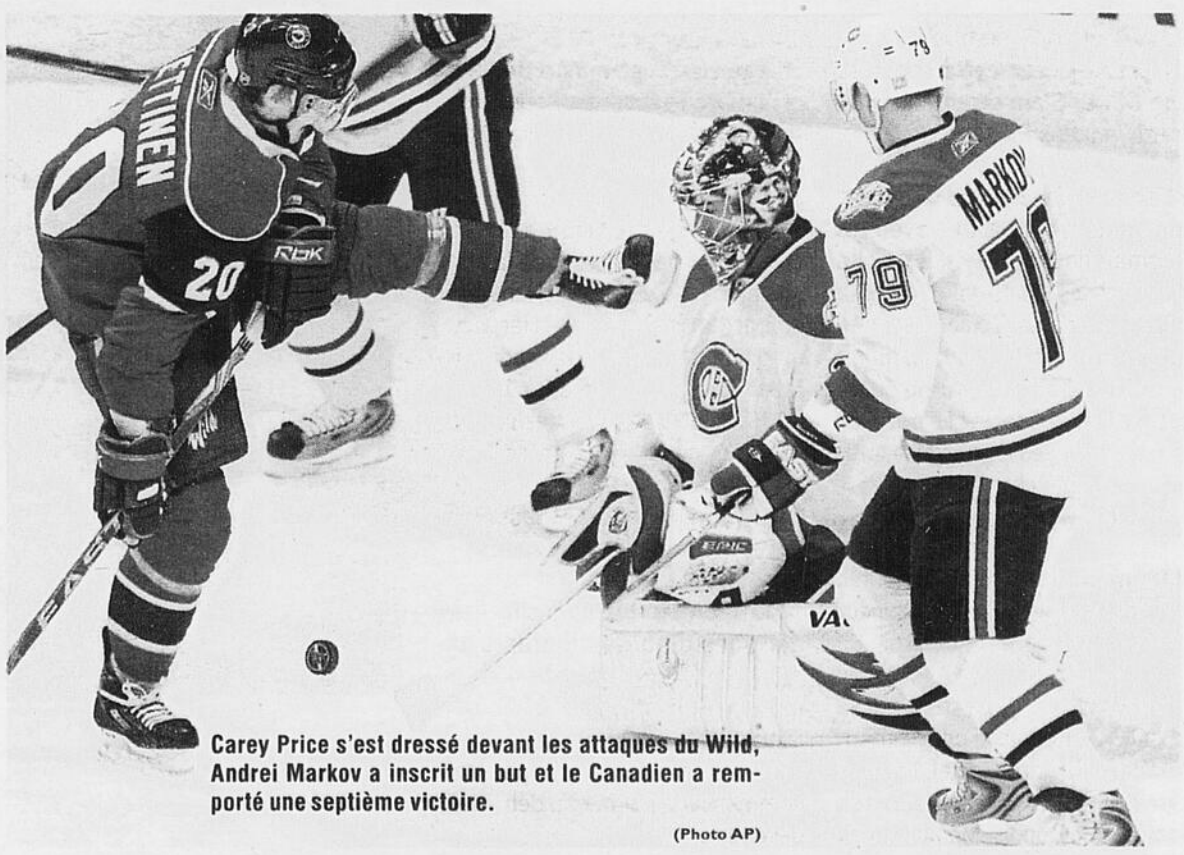
La riposte du Canadien n'a pas tardé. Bouillon a eu raison de Josh Harding d'un long tir voilé à 4:28.

Saku Koivu fait preuve de plus de discipline cette année. Il s'est ainsi vu imposer sa première pénalité de la campagne lorsqu'il a été surpris à retenir le bâton... de son frère Mikko.

Le Wild a dû se défendre à trois contre cinq tôt en deuxième période. Markov en a profité pour réussir son premier but de la saison. Un véritable tir-canon sur réception que le gardien du Wild n'a jamais vu passer. Tanguay a mérité sa deuxième passe de la soirée. C'était son 11e point de la saison.

« Notre attaque à cinq fonctionne bien lorsqu'on lance, a noté Carbonneau. Dans le cas de Markov, c'était une question de temps avant qu'il marque. »

À son tour, le Tricolore s'est retrouvé en déficit de deux joueurs pendant deux minutes 29 secondes, les arbitres Gord Dwyer et Chris Lee infligeant au Canadien six pénalités successives en l'espace de 10 minutes et 11 secondes. Le Canadien a toutefois tenu le coup, au grand mécontentement de la foule. Josh Gorges, Markov, Mike Komisarek, Robert Lang, Alex Kovalev et Tomas Plekanec ont été exceptionnels en infériorité numérique. Du côté du Wild, l'absence de Marian Gaborik, blessé, n'aura jamais paru plus évidente. ❑



Carey Price s'est dressé devant les attaques du Wild, Andrei Markov a inscrit un but et le Canadien a remporté une septième victoire.

(Photo AP)

- Mathieu Brassard reste prudent - 27
- Keven Fortin-Simard glisse au Texas - 29
- Les Rays préparent la prochaine campagne - 29

CHEZ MARIO TREMBLAY BAR-RESTAURANT
• GRILLADES 100 % BOEUF ANGUS
• FRUITS DE MER
• FONDUES
Promotion sans précédent
« Fais ton choix »
ET MAINTENANT FULL HD POUR TOUS VOS ÉVÉNEMENTS!
418-668-7231
Full HD 1080p
00744497

SUR TOUTE LA MARCHANDISE
SANS EXCEPTION

NOUS PAYONS LES 2 taxes

3 derniers jours

Cuisinière 30 po (432392)
- Surface de cuisson en vitrocéramique
- Éléments apparents • Grand hublot
- Horloge électronique
- Four autonettoyant

Vitrocéramique



Autonettoyant

699,95
nous payons les 2 taxes

17 pi cu



569,95
nous payons les 2 taxes

moffat **Réfrigérateur 17 pi cu** (460825)
- Porte réversible • Tablettes de verre
- Bacs à fruits et à légumes transparents



ENERGY STAR

299,95
nous payons les 2 taxes

Lave-vaisselle (431778)
- Systeme de lavage PowerScrub
- Broyeur d'aliments durs Piranha
- Mise en marche différée

ENERGY STAR

50$ de remise par la poste.
MIEUX CONSOMMER
Laveuses ENERGY STAR®
Détails en magasin.



Chauffe-eau interne

Extra grande capacité

2 Podiums inclus

L'ensemble
1799,95
nous payons les 2 taxes

Ensemble frontale (906362)

Laveuse frontale (453578)
- Extra grande capacité 3,8 pi cu
- Cuve de luxe en acier inoxydable
- Choix de 5 températures de lavage/rincage, incluant aseptisation
- Chaufffe-eau interne

Sécheuse frontale (453577)
- Séchage par capteur-plus
- Programme antibactéries
- Extra grande capacité de 7 pi cu
- Choix de 5 températures
- Intérieur DuraDrum

2 Podiums inclus
(447435)

TANGUAY

LIVRAISON
À LA GRANDEUR DE LA PROVINCE

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • 418-698-4411

Nous payons l'équivalent des deux (2) taxes (TPS et TVQ) sur toute la marchandise sans exception. PAYABLE AU COMPTANT. Cartes de crédit acceptées. Non jumelable à une autre promotion. La promotion se termine dimanche le 2 novembre. Détails en magasin.

00752782